中華郵局特准掛號立券總包特種郵資寄遞之報紙

北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

登記證 內政部警字第二一五九號 中宣部宣字第二一五九號

總號 一三六一 七月四日

定報價目

【本市】零售每份大洋四分 每月一元一角 半年六元 全年十一元二角 【國內】朝鮮臺灣日本及其他各地 每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角 【香港澳門】每月二元九角 半年十六元八角 全年廿二元八角 【新嘉坡古庫倫暹羅南洋歐美】每月四元一角 半年廿四元 全年四十七元二角

廣告刊例

【特等】新聞中每英方寸一元二角 【甲等】封面（自報頭至報眼）每英方寸八角 【乙等】新聞版下半段每英方寸六角 【丙等】廣告版每英方寸四角 長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號

【電話】編輯處南局五二八〇號 經理處南局五三九〇號

【電報掛號】一九三〇 有線無線通用

平安 今天三場

第一流性感紅星 梅蕙絲

熱烈 浪漫 性感 巨片

儂本多情

此片非看三遍不能過癮！看了之後保管永不忘記！

眞光

今天開演

米高梅公司空前大貢獻

曉宴

世界銀壇之奇蹟 全球影界之雄獅 結晶藝術之結晶 冠軍影片之冠軍

光陸

今天開演

一九三四年度十大影片之一

紅絕影壇名女星 菊克蘿馥

主演 頑艷哀感 詩情畫意 名構

公子情多

故事名貴 場面偉大

華安合群保壽公司遷移啓事

逕啓者敝公司完全華股組織創設二十餘年信用昭著近因擴充業務原有房屋不敷應用茲於十月一日遷至東城燈市東口內八十五號凡有壽險事務諮詢者請駕臨新址接洽是荷 電話東局九〇四號

北平上海銀行南城辦事處開幕廣告

敬啓者敝行爲便利各往來商號起見特在前外西河沿九號添設南城辦事處專辦理各商號一切存放匯兌等事宜茲定於十月二日開幕敬祈光臨指示爲幸此佈

招商投標 中國大學修建理科大樓

本校舊有理科大樓在校內西北隅現因擴大建設在原有大樓北面起造三層樓房數十間鐵筋洋灰西式做法說明圖樣全份如願承修者於本月十七日起每日上午十時至下午四時到本校庶務科接洽擇日當衆開標 中國大學啓

英商四海保險公司

資本規元一千萬兩在華創立有年信用卓著向在平津設有代理處茲因營業發達特在北平東城甘雨胡同東口內三十一號並在南城李鐵拐斜街五十號添設辦事處專辦各界保險事宜如有接洽保險事項請惠臨以上地址接洽 北平分公司電話東局三三三九號 天津分公司電話三一一八九號

邊業銀行

辦理商業銀行一切業務

總行 天津法租界巴黎道

分行 北平前外施家胡同 唐山新立街 上海寧波路二六六號 漢口特三區金城里四二號

北平市銀行同業公會會員銀行

金城銀行 鹽業銀行 中國銀行 交通銀行 新華信託儲蓄銀行 中孚銀行 大陸銀行 北洋保商銀行 中國實業銀行 浙江興業銀行 中國農工銀行 中南銀行 啓事

本會各銀行自十月一日起由上午十時開始營業特此通告

義豐商行秋季減價廣告

自來水筆 附帶刻字 藝術用品 繪圖用具 新式鐘表 文具雜件 全部貨物 均有折扣 新到德國戰術器 供軍界諸君應用

總行西城二龍路 分行西單商場內

置產聲明

與新業主袁宅無干特此共同聲明 原業主王宅 新業主袁宅 啓

袁宅有願憑中買得王怡軒自置住房一所坐落在東四北錢糧胡同西口二十三號言明價洋一千八百元規定登記後再由新業主袁宅定日寫字該房如發生抵押借債及其他一切糾葛不清之事統歸原業主王宅一面承管

河北省銀行北平分行通告

本行辦理銀行一切業務手續敏捷如蒙惠顧無任歡迎

業務 定期存款 活期存款 信用透支 抵押放款 匯兌

通匯地點 天津 滄縣 通縣 涿縣 石家莊 安國縣 邯鄲縣 唐山 高陽縣 泊頭鎮 滄縣 保定 辛集鎮 邢台縣 灤縣 昌黎縣 永清縣 寧晉縣 易縣 定縣 大名縣 南宮縣

覺今日報 十月一日出版

徵求基本讀者二萬戶

本報籌備經月，現訂於十月一日出版，內容充實，言論公正，消息靈通，印刷精美，副刊文藝地帶及時事談座，每日刊行，是

大報的縮影 大規模的小報

每月定價三角（優待學界八折收費）

現並爲優待長期直接訂閱，特舉行徵求基本讀者二萬戶運動，凡在本年底以前直接訂閱本報者，每年僅收二元，五月一元，外埠郵寄不另收費，（惟學界優待辦法不得一併適用，郵票代價按九五折計算，以半分一分五分者爲限）又本報爲建立全國學生通訊網，特先徵求

平津各學校特約通訊員

凡對新聞事業感覺興趣，願爲本報供給學校新聞者，請於九月底以前函本報接洽，備有簡章，承索即寄。

社址北平西長安街大椿樹 電話西局一二二二號

民向半月刊招請推銷員啓事

本社招請各大學及各地直接定閱推銷員利益從豐簡章函索即寄

北平石駙馬大街廿一號 民向社

民向 半月刊 第十期出版

大衆讀怎樣提高？ 孫伏園

從試驗縣說到實驗縣 素眞

怎樣研究民間宗教？ 黃華節

普及教育的一種有效方法 孫秉傑

民間生活（漫畫五幅） 楊芒蕭

簡評

九一八的三週年

政府尤應注意消極救災

合作榮譽册

兩種不滿

小本借貸處

可惜我們自己沒有力量

農運情報 記者

優待直接訂閱本年內預定全年按定價八折實收大角四，定價每期四分，預定半年五角全年八角郵費在內，國外全年郵費另加八角本外埠各書店均有代售

北平石駙馬大街二十一號 民向社

華商太平保險公司天津分公司遷移通告

敝公司經營火險水險人壽險火車險船壳險郵包險及其他一切保險素以服務社會謀利人羣爲宗旨茲因原有房屋不敷應用定於九月五日遷至法租界中街四十四號如蒙惠顧竭誠歡迎

太平保險公司天津分公司謹啓

地址 法租界中街四十四號 電話 三三〇二二號

爲紀念劉半農先生，把他最近的兩部大著，各提一千部，發賣特價。

半農雜文 十八開大，三百五十餘頁，道林紙精印附著者三色版網目版小影 特價只售八角 原價一元六角

初期白話詩稿 胡適魯迅周作人沈尹默諸先生手稿六開大本製版影印裝帖典雅無匹 特價只售連史紙八角毛邊紙五角 原價連史紙一元六角毛邊紙一元

一，特價券待卷，函索或來本店領取均可。

二，外埠向本店函購，即可按優待辦法，但加郵費（釋文一角六分詩稿加一角一分）

星雲堂書店代售 北平和平門外南新華街路東 內城代售處東安市場景華書社

上海商業儲蓄銀行

總行上海寧波路

營業種類

存款—儲蓄—旅行支票

國內匯兌：電匯，信匯，航空匯款，

歐美匯款；直接電匯，買賣匯票，

押款—押匯—貼現放款

手續簡便 服務週到 各種章程 承索即奉

行址 北平西交民巷十號 王府井大街八十號 電話 南局一六九三 東局七〇三 〇三九六三 七七

北平青年會東城英文夜校 西城英文專校

英打文字班

考期 九月十日 十四日 十九日

開學 九月二十日

課時 下午七至九時 四至六時

校址兩處 東城米市大街青年會電話東局二五六八 西單報子街青年會電話西局二〇〇九號 簡章函索即寄

招男女生

經濟恐慌如何解決

請速加入特種長期儲蓄 一次存入一萬七千四百十一元 十五年期滿可得十萬元整

數目多寡依此類推

西交民巷 王府井 中國實業銀行儲蓄部啓

鉅萬立致

一次存入一千七百四十一元一角 十五年後即得洋一萬元整 多寡依此類推各種詳章承索即奉

聚興誠銀行儲蓄部 西長安街十號 電西一三二八

人文書店 特殊大廉價 並贈長期優待券

本店成立以來出版各種文藝科學名著深蒙學界人士之熱烈愛好購買者絡繹不絕兩年來出版之名著多在華北已有相當公論。茲值二週年紀念爲酬東顧諸君之雅意起見特定優待辦法逐述於下

一 凡在本店購買兩元以上之書籍贈優待券一張
二 凡買本店出版書籍七扣
三 凡買泰東書局書籍實價者七扣定價者五五扣
四 凡買黎明書店昆崙書店書籍均七五折
五 晨報出版書籍六五折副刊七折
六 持優待券購書本版及晨報館泰東書局出版書籍照門市折扣外再打九折外版書照門市折扣外再打九五折以示優待此券兼價期無效

經售處 東城金魚胡同西頭路南 本店暨青雲閣東安市場 宣內大街各佩文齋

最近出版新書
英詩概論 張振先 五角
讀詩札記 佘平伯 六角
施蓋倪高中解析幾何學 霍宏基 宜紙一元三角 報紙一元
（備有詳細書目專候採購）

駱駝叢書出版了！
第一種 現代哲學概論 溫健公編（把握正確世界觀的入門書！）九角
第二種 世界史教程 波查洛夫等著 許崙音等譯（理解封建社會史的絕好參考本！）一元
第三種 經濟學教程 拉比托斯等著 溫健公等譯 第七版（現代經濟學的最高峰！）二分冊 共一元三角

陳豹隱著：經濟學講話（訂正再版）

精裝布面道林紙印定價五元四
平裝紙面普通紙印定價三元六

本書是大學講義的筆錄，經講者精校過的。全書一千餘面，都五十萬言，內容分緒論，價值論，剩餘價值論，平均利潤論，資本蓄積論，資本經濟揚棄論六篇。它本是對初學者講的，所以對難懂的價值論及貨幣理論，說得非常詳細。又，它本是講話，所以非常易解。這是一部對中國人的初學者恰好適用的入門書。（優待外埠讀者，八折寄費在內，郵票十足通用，以二角者爲限）

好望書店發行 地址北平宣內大街

北晨叢書減價三十天

現在各校均將開學，爲優待學界購讀起見，自九月一日起，本社出版各種叢書，特行大減價一個月，合購各種者五折，選購數種者六折，但只限向本社直接購買，茲將書目列下

日美戰爭
第一卷 可怕的日本 美國建威士著 每冊定價五角 寄費五分
第二卷 日美可戰乎 日本十八專家著 每冊定價一元 寄費八分
第三卷 日美果戰乎 日本石丸藤太著 每冊定價一元一角 寄費八分
第四卷 美國不足懼 日本池崎忠孝著 每冊定價五角五分 寄費五分
【以上六種合購者五折寄費共三角】

蘇俄軍備與日俄戰爭 日本佐佐木一雄著 每冊定價九角 寄費五分
日本法西斯運動 日本座間勝平著 每冊定價七角 寄費八分
海上情葩【小說】陳慎言著 道林紙本每冊定價一元四角 報紙本每冊定價一元 寄費八分 五分
北晨畫報合訂本 第一冊 每冊定價一元二角 寄費八分；第二冊 每冊定價二元 寄費一角；合購者五折寄費一角五分
北晨評論合訂本【北晨評論集】第一卷 每冊定價一元 寄費八分；第二卷 每冊定價五角 寄費六分；合購者五折寄費一角二分

存書無多 務請速購 外埠郵票代洋九五折算以一分五分爲限

北平晨報書品部白

本報增設農村研究週刊預告

農村問題，邇來漸爲國人所注意，本報特約專家，本其多年調查所得，刊行「農村研究」，每星期一出版一次，內容注重農村現實問題，理論與實際調查並重，不空疏，不乾燥，以資救濟農村者之參考焉。創刊號十月一日出版，特此預告

北平晨報編輯處白

本報畫刊第二卷第七期要目

圖畫【一】書畫（甲）古人—清劉石庵行書堂幅—清汪近人墨梅長卷（乙）今人—溥心畬夫婦合作扇面【二】金石古物—渾源縣出土古物之七嵌銅豆—漢官印一方—遜清時之腰牌—今人張志魚刻印【三】時事—張副司令對剿匪軍訓話—新受國府冊封爲普靜法師之安欽呼圖克圖在京留影—首都靈谷寺譚延闓墓—廣州十九路軍先烈墓道—廣州安葬淞滬抗日將士遺骸—北平在中山堂舉行九一八紀念留影共二片—首都展寬國府街拆屋讓路—匪軍兵向國軍四十六師投誠之一批—瀋東華足球隊全體隊員—晉女子網球隊選手之一部—西北漢蒙大集會【四】藝術寫真—林主席畫像—法庫李香齋剪像—滕昌的太太—應時菓品【五】臥遊專頁—普陀山共七片—天津北甯女生錢哲榮像—新正佳卉三—內中觀音跳之大石及怒濤等片均極佳妙【六】漫畫—一幀描寫雨中街市人力車頗趣【七】補白【一】靡靡星聲（味園）【二】瘋棗（惠隱）【三】召南韓謬（公來）【四】說蛇（惠隱）

＝附白＝ 本刊隨報附贈，不另收費，零售每期五分，訂購十期以上八折，本期已於二十九日出版。

律師李毓民梁洪睿遷移啓事

本律師聯合事務所移北平宣內受水河甲一號辦理一切民刑訴訟行政訴訟及非訴訟事件電話西局八五二二

絨線胡同沈大夫醫院

鄙人現經辭去公務員及教員等職專致力於醫務充實內容設置病室力蘄診斷明確徹底治療積三十年之研究與經驗爲病者除疾苦謀福利對於煙毒及烈性毒品期以最短時日保證斷癮門診九時至三時出診隨時應約特此謹告 院長沈王楨 電話南局一九七一號

社論

大學教育與學生出路

教長王世杰氏，近在中央廣播無線電台講演「中國教育的現狀」一題，自質量兩方面，說明中國教育之日趨進步。量的進步，有數字爲之證明，實爲任何人所難加以否認，即就質的方面言之，亦已顯有進步。憤世嫉俗之論，動謂今不如古。此其爲說，如非食古不化，即爲昧於生物進化之理，自屬不足爲訓。然謂中國教育已足應時代之需求者，亦屬無知之談。故吾人持論，一方承認教育之蠕緩進步，一方復督促當局力謀教育之積極改進。王氏在此次講演中，明示其今後教育之改進方針：關於高等教育及普通中等教育者，只求質的進步，不求量的擴充；至於職業教育，師範教育，小學教育，與夫一般的社會教育，則將自質量兩方，使之兼籌並進。要言不煩，頗中肯綮。氏在長教期中，埋頭苦幹，言出法隨，允非僅以空言自見者可比。今聞其言，彌增快慰。

中國教育之漫無計畫，久已爲世詬病。農村增一讀書種子，即於無形中爲地方增一坐食之人。興學以來，國人殆以受教育爲特殊階級之特殊機會。故一經置身黌舍，即覺自異編氓。有力升學者，日與農村隔離，無力升學者，留爲地方土劣。惟教育之未能普及，故少數身受教育之人，敢於魚肉鄉曲；又惟教育之漫無計畫，故學生在學校之所學，不足供其獻身社會之用。人見身受教育者之無補社會與國家也，於是發爲激論，對教育橫施其咀咒。抑知教育之重要，固絕對不許懷疑。此不幸之結果，純爲教育制度不善之咎。因噎廢食，殊屬無謂。今日之教育當局，似已曉然於積年教育之病癥所在，故對高等教育及普通中等教育停止其量的擴張，而於職業教育，師範教育，小學教育及社會教育等，力謀其質量兼進之道。此後之教育制度，殆將使各級教育之得以自成段落，期以糾正過去「學不足以致用」之失。不問在國民經濟上與教育方針上，此種變革，殊無可議。吾人所馨香以祝者，惟在其以堅強之毅力，奮進之精神，迅謀其有效的推行而已。

大學生之出路問題，時爲識者論列之資。國家百廢未舉；中央地方之各種機關，復以感情爲人員黜陟任免之準。政治與經濟之狀況如此，則大學生之出路問題，欲求解決，實同夢囈。特大學生之出路爲一事，當其獲得出路之後，能否克盡厥職，勝任愉快，則又爲一事。前者爲政治與經濟問題，而後者則嚴重之教育問題。授人以教育之人，必使之學足致用，然後任人者，始克加以信任，而無或遲疑。此固今日之大學生與全國之大學當局所應痛切認識者也。學生在求學之際，習於享用，競於虛榮，無沉毅之修養與刻苦之鍛鍊。一朝卒業，心傲氣驕，拂逆之來，因以不免。於是寬於恕己，遂謂社會爲萬惡之源，相與盡肉食者鄙。長官不公之言，同儕排擠之論，奴隸生活之喻，曲高和寡之解，信口雌黃，隨意示人。此其行近皎潔，實則世路未通。學校教育，實爲階厲。惟其鄙夷一切，是以不爲世容；惟其心存躁進，是以每多失望。此合理的學校生活，所以不容忽視者也。大學之教材與師資，亦與學生出路，關係綦鉅。今日之大學教材，類以外人之名著爲範本。自然科學，猶可不分地域，驗之我國，當可盡效。然關於物質之出產！則固地各不同，生吞活剝，已嫌未愜。至社會科學之適用，則無在不與現實之環境有關，不加參證，實同空論。顧大學師資，類爲新自國外歸來之人。方其留學異國也，於國學無根基；比其畢業歸來也，於新知未融澈。甚有甫自中學畢業，留學三四年即取得學位，歸執教鞭於國內之最高學府者。師資如此，則大學之學業可知。此猶就較負時譽之大學言之。自鄶以下，更不堪問！夫僅以外人名著爲大學傳授之教材，而大學師資又多淺嘗輒止，於祖國之實際情形，無學理之檢討與事實之考察，縱盡其所學，授之於從學之青年，亦虞其學之不足以應世用。矧未盡得其所授者乎？不加補救，至堪憂慮。吾人誠未敢以此衡量今日之全國大學師資，然至少亦有大部分如此。此其原因，一方由政府對學生留學無合理之限制，一方由政府對各種科學無研究與調查之機關。縱有一二，亦少實效。吾人於大學生之求業呼聲，深表同情，特覺大學教育之種種缺陷，實如有鯁在喉，必一吐而後快。幸當局戮力焉。

木板大字 翰苑集注發售預約

本書爲平定張佩芳蓀圃先生注釋原板後歸平潭李慕端手所謂平潭李氏師竹堂藏板是也書凡二十四卷分制誥奏草奏議三門現由本局整理糾工重印用白連史紙六開大本長十一英寸四分寬六英寸半分訂八冊天地寬闊裝訂雅緻實政法學各界人士所不可不讀之書也

預約期限 自二十三年八月十五日起至十一月三十日止外埠展限半月以郵戳爲憑
價目 每部定價大洋五元預約祇收大洋三元五角外埠每部另加掛號郵寄費四角六分空函預定恕不奉復郵票代洋九折算以一角以下者爲限郵局發信匯票
出書日期 二十四年一月一日起出書決不延誤
歡迎代辦 外埠同業代辦竭誠歡迎辦法函索即寄

太原橋頭街山西書局謹啓

北平通易信託公司

信託部 收受信託存欵信託存券代客買賣有價證券房地產及經收房租
銀行部 辦理存欵放欵匯兌貼現及商業銀行一切業務
儲蓄部 定活期儲蓄存欵利率優厚手續簡捷計分十一種各有特點
婦女儲蓄處 專爲便利女界儲蓄而設存儲種類繁多利息優厚
保險部 承保火險保費克己賠欵迅速
保金儲壽處 一切辦法均以技術的計算爲基礎儲戶可得兩重利益年限與儲額任憑選定
服務部 專代華僑及外埠通訊存戶辦理事務不畏煩瑣不取報酬

備有詳章 函索即奉
西交民巷七十七號 電話南局三二〇〇

我軍距興國僅三十餘里
贛匪精銳喪失殆盡
川軍羅澤洲部進攻儀隴
蕭匪竄劍河八面受擊

【雩都二十九日電】東路軍由朋口進攻牛頭嶺，赤匪死傷甚衆，指日可下。該嶺爲長汀門戶，一經攻下，則長汀赤巢可破。

【漳巖二十七日中央社電】東路軍二十七日繼續攻擊匪之主要陣地，匪所築防禦工事，綿亘三十餘里，前後四五線，我軍砲兵射擊多極精確，步工兵在砲隊掩護之下，勇敢衝鋒，迭摧堅陣。當日上午十一時前，先將匪之陣地右翼白衣洋嶺半仙巖一帶佔領，至下午四時，將匪主要陣地佔領，俘匪二千餘，斃匪甚夥，殘匪向長汀方面逃竄。

【南昌二十九日中央社電】國軍□□□師，于二十七日攻克大排嶺，斃匪數百，獲重輕機關槍步槍共百餘挺，僞一三軍團潰竄石城，狀極狼狽。

【南昌二十九日中央社電】殘匪自經國軍屢次圍剿後，精銳喪失殆盡，所補充之新兵，純係烏合之衆，不堪國軍一擊。目前匪之戰鬥兵號稱十餘師，分佈興國石城長汀三方面，企圖防守匪區，以圖苟延殘喘。二十二日我周縱隊已攻佔藍田圩新田之綫，是役僞一軍團第二師及僞七軍團之第十三三兩師，傷亡二千餘，紛向高興圩附近潰退，我軍仍跟踪追剿，距興國僅三十餘里，不難一鼓即下。石城方面，我第三路軍，於二十六二十七兩日亦攻克鋮子寨中華山陳古嶺分水坡等處，查與我抗戰之匪，係僞三軍團之四五兩師，僞一軍團之第十五師，是役激戰劇烈，匪之傷亡，在三千以上，而該僞三軍團之第四師師長張翼，亦已自覺，率衆來歸，並謂匪軍實況，受數次之損失，雖欲補充，勢所不能，因匪區壯丁亦已補充殆盡，匪軍人人自危，民衆怨聲載道，且其內部派別歧視，互相摧殘，瓦解之期，當不在遠云。石城現在我步砲空火力控制之下，收復即在目前。至長汀方面，僞有九軍團之第三師，及第二十四師，匪衆不滿三千人，我部正由朋口向長汀挺進，已於二十七日將匪之最堅固陣地白衣洋嶺攻下，匪死傷千餘，現仍繼續攻擊前進，到達長汀，只須數日耳。

【重慶二十九日電】李家鈺部已將芭蕉板橋新寺各場收復。羅澤洲進擊儀隴，郡匪竄佔領燕菇梁曹家山，現竄之向四馬門一帶推進。

【南京二十九日中央社電】王家烈二十六日電京稱：蕭匪二十五日經湘桂黔軍圍攻後，往八卦河潰竄。二十六日晨又被圍擊，匪竄至劍河縣屬斗午地方頑抗，三省軍隊跟剿，正激戰中，匪區糧缺，派匪數百至三穗一帶徵發，被李團兜剿擊潰。現桂軍覃師我周旅由大小廣向斗午圍攻，匪已八面受擊，諒能徹底解決。

【漢口二十九日電】豫鄂皖邊殘匪竄光山潑皮河被鄭廷珍旅擊潰。僞三師長余德興被生擒，餘匪竄楊集仁和集。

川請願代表抵京 黔法團通電呼援

【南京二十九日中央社電】四川各界民衆赴京請願代表熊文治，黃毓乾等，二十九日午抵京，據談：此來任務，除向中央報告四川剿匪近況，及川民疾苦外，並陳述川民對於剿匪之意見。擬定三十日分謁林主席，汪院長，及中央黨部各常委，面呈各項請願文件，稍留數日，即離京赴贛，謁蔣委員長。

【南京二十九日中央社電】汪院長二十九日晨，接見劉湘代表傅眞吾，鄧鳴階，傅等報告川省剿匪情況。汪對川事極關懷，望各將領團結一致，早日救平川匪。

【貴陽二十八日電】黔省農會商會教育會等職業團體通電全國云：黔省自賀龍匪部，竄入邊境，化整爲零，裹脅神匪土匪，分擾沿河，印江，后坪，婺川，松桃，思南各縣，人數約計六千。經政府派四路剿匪軍圍剿，限期肅清。該匪迭受重創，據傳現由天堂哨砂子坡楓香溪等處，一面潰散，已竄回松桃屬甘龍口。在此剿賀期中，蕭克匪部，糾衆萬人，槍數千，竄至湘西，聞於文（十二日）夜竄綏寧之新寨，元（十三日）到舒江口，寒（十四日）日即將抵通道，勢將涌竄湘黔邊區。政府固已派隊佈防截擊，惟念蕭匪之來，企圖以聯在黔賀匪，在川徐匪，以川黔湘桂四省邊境爲根據，赤化西南，情勢異常急迫，間不容髮。若使匪計得逞，不惟匪區民衆，將無噍類，而匪勢坐大，形同贛鄂前去之景象，亦將不可收拾。目前本省兵力，較爲單薄，以之分應悍匪，實感難操勝算。我中央對於剿匪，素抱最大決心，寧忍邊區民衆身罹浩劫，而貽國家無窮之禍。務懇垂念困難，設法接濟，明令湘桂各省剿匪部隊，協商大計，越境會剿，俾收夾擊之功早，竟殲滅之效，西南幸甚，國家幸甚，臨電不勝迫切待命之至。

中國向美抗議購銀政策

【華盛頓廿九日中央社電】關於美國購銀政策，及其及于中國之影響，中國公使施肇基，已以公文致美國務院，美方對之，頗爲重視，決于日內召集會議，屆時財長摩根韜哈爾及摩根索，均將向羅斯福總統陳述意見。2

唐有壬昨到滬

【上海二十九日中央社電】唐有壬二十九日晨到滬，此來料理私事，並無任務，定下月一日返京。1

立法院昨日續議憲草
國民大會二年召集一次 對選舉方法曾詳細討論

【南京二十九日中央社電】立法院二十九日晨九時續會，審議憲法草案，孫科主席，到羅鼎等七十一委員，孫科主席：第三章國民大會：第二十八條國民代表之選舉，以普通平等直接無記名投票之方法行之。謝壽康謂，採用無記名投票，因我國戶口調查不清，教育不普及，易受人操縱。呂志伊謂，憲法與普通法律不同，不能以普通眼光視之，各國選舉議員，均用無記名方法，可無須修改。谷正綱依據國內現狀及過去經驗，力言無記名投票易被人操縱，甚至可捏造名字，閉門寫票，不合直接選舉原則。衛挺生謂，普通平等直接選舉爲選舉之大原則，記名不記名乃手續問題，可於選舉法中規定，主張將無記名三字刪去。張志韓反對，謂此事關係極大，不能手續問題，不能刪去，但以採用記名投票爲妥善，因事前可對名冊，事後亦易調查。朱和中謂實行無記名，則中國土豪劣紳，勢力可畏，如記名選舉，則人民不能自己主張，爲盟訓附和之。王祺則謂，中國惡勢力非土豪劣紳，乃軍閥，軍閥可自報選民人數，造名冊，自行爲票，無記名方法，分代表。謝長衡附議，結果瓜之主張（選舉方法，在律中規定。）羅運炎主張維持原案，張志韓謂選舉弊竇應設法糾正，如長賄選者加害，則不曾獎勵賄選。馮兆異謂，欲實行民權，祇有不記名投票。狄膺詳述選舉手續，主張無記名。谷正綱以戶口調查困難，而各委員討論祇注意舞弊問題，而忽略本條眞義，本條係保欲實行直接選舉，使選民可充分發揮本意，選其所認爲選之人。至無記名之弊端，可於選舉法中詳訂防範。以樓相慕附和之。付表決，以五十三票之大多數，維持原案。第二十九條，中華民國國民年滿二十歲者，有依法律選舉代表權，年滿二十五歲者，依法律被選舉代表權。鄧鴻業謂，被選人二十五歲者學識經驗不足，不能擔當大任，主張改爲三十歲，胡宣明同意，並舉各國被選年齡爲證。陳長蘅反對，謂被選人行使政權，非行使治權，如年限過高，則新進青年，不能當選，因而產生腐化政府，谷正綱謂，我國在革命期間，應新興勢力，代替舊勢力。羅運炎亦謂，被選人祇須注意其學識經驗，無須注意年齡，如學識經驗足，二十五歲自可擔任，否則引選百歲老翁，亦有何用。（引起哄堂大笑。）表決結果，以四十五票之多數，通過，維持原案。（按記者冷眼觀察，大抵年青委員，均贊成原案，年長者則主張修改，可見本身年齡，與本問題之關係）。第三十條國民代表任期四年，國民代表違法或失職時，原選舉區得依法律改選之。吉右昌主張取消改字改爲罷免，羅鼎主張將改選二字改爲罷免，會中發生激烈爭辯，有同意者，亦有主張改爲召回二字者，更有另作修正者，表決結果，以三十七票之多數通過取消改字，並將改選二字改爲罷免二字。第三十一條經修正通過爲，國民大會每二年召集一次，會期一月，必要時得延長一個月。國民大會經四分一以上代表之同意，得自行召集臨時國民大會。按原草案召集二字爲召開會二字，新草案爲每四年召集一次，今修正如上。審議時，對年限未有異議，惟同意二字，呂志伊主張改爲連署，提議未能通過。第三十二條，關於司法考試監察三院院長產生方法，傅秉常報告謂，二十八日談話，由國民大會選舉之，司法，考試二院院長由總統經立法院同意任命。又林彬報告第四款，亦擬修改，但條文尚未擬就。時已正午，乃散會。定二日晨繼續開會。1

于右任即返京

【上海二十九日中央社電】于右任病疾漸愈，俟料理夫人喪務完畢，即返京銷假。1

日使升格事 我方未提議
中意使節升格交涉成功 由前使齊亞諾努力接洽

【南京二十九日中央社電】二十九日各報載日聯社東京二十八日電，謂日政府早已決意將駐華公使館升格爲大使館，日外務當局亦認爲隨時均可升格，並無異議存乎其間云云。記者二十九日訪外交部某要員，詢我國對此事有何意見，據答：日方時常談及日駐華公使館升格事，我國方面絕未提及，故對此事並無意見。

【上海航訊】中意兩國互換大使事，業由雙方於昨日同時各在本國首都公布，我使劉文島及意使波斯嘉拉，亦各於昨午發表談話，表示對中意此種邦交，有懇切之表示。此外並悉德英兩國，亦將繼起實行，茲分誌各情如左：

換大使 昨據可靠消息，中意互換大使事，業於昨午四時正式在南京及羅馬同時公布，兩國均感非常欣慰。至此事交涉之經過，據云爲時亦久，……國，司法進，惟各國均互相推諉，獨意相墨索里尼與我國外交界各要人努力接洽之結果，卒於本月二十六日換文成功，其他各關係國聞之，均大驚異。據有關之外交界要人評論，意國此舉，益足表現莫索里尼獨斷獨行之果毅精神，預料德英兩國，將繼意國之後而與中國互換大使。蓋德國在華並無特殊權益，英國外交，素稱圓滑，對此舉當不致再落人後也。

劉文島談 財長孔祥熙，因我國駐意公使劉文島升格爲大使，特於昨晚六時在法租界本宅設宴，款待劉氏夫婦，祝賀中意兩國互換大使之成功，席間並有吳市長及宋子文等各要人作陪，至九時始散。劉氏曾發表下述談話：按照國際慣例，公使要求見駐在國外長時，其外長有時可見可不見，故每遇重要交涉，有時竟不能得與其重要人物直接談判。大使所處地位，則比較優越，得隨時要求見駐在國之外長，且於必要時，得每三天要求謁見其元首一次。因此每遇交涉，在進行上便利不少。上述係就交涉方面言，茲再就交際方面言，交際在外交上爲一種工具，交涉必須以交際輔助之。大使得隨時邀請駐在國元首夫婦，爲種種社會交際，如宴會等等，因是每能於交際中增進私人間之感情。公使所處地位，即不能享此種優遇。此外駐在國之各國使節，類多有外交團之組織，公使資格雖老，但總不能取得外交團領袖地位，大使則不然，以大使之地位，得養成爲外交團之領袖。劉氏續談：中意兩國，在歷史上，同爲一大國，羅馬之文明，爲歐洲文明之發源地，得謂爲歐洲文明之代表國。亞洲文明，皆爲源於中國，中國得謂爲亞洲文明代表國。兩國今將駐在代表升格爲大使，增進邦交，將來於歐亞文明之溝通，及國際和平，當有莫大貢獻。今意之羅馬，顯然已形成歐洲之政治中心，意國首先與中國互將公使升格爲大使，此舉爲意國對中國一種極大之友誼表示。

意使談話 意使波斯嘉拉，二十九日上午十一時，在公使館辦事處內接見往訪之記者，發表談話。據云：兩國互換大使事，已成爲官方消息，不過關於發表宣言，本人尚不甚詳，故內容更不得而知。至本人對此事之感想甚佳，此後中意兩國邦交，將益親善鞏固，兩國之友誼，以及商業外交經濟情形等，將更促進。敝國首相莫索里尼，對中國素極友善，莫氏於亞洲各國學生會員大會在羅馬開第一次大會之演說時，亦曾言及東西兩洲之關係，卅足証意國對中國之友善。希望中意兩國，永久保此精神，則前途更不可限量也。又今晨波氏對意國首任駐華大使人選表示，將來是否仍由本人擔任，尚不得而知，因尚未奉到政府命令，故將來大使人選，或另派適當人物，亦未可知。至兩國互換大使後，公使館自當取消，而改組爲大使館。不過將來意大使館是否設於南京，抑在上海，則尚未定。首任大使，奉到正式任命後，將重新入京呈遞國書。另據該使館發言人稱：意國駐華公使，於齊亞諾任公使時，即行由北平遷滬，文件等均已同時運滬，現北平僅存意舊公使館之空屋，報載將行南遷說，實不明使館早經南遷，已設於本埠靜安寺路五百五十五號云。2

中國國際藝術展覽 明年在英倫舉行

【南京二十九日中央社電】中英兩國政府，循英學術界人士之請，定明年十一月在英倫皇家藝術學院百靈敦堂，舉行規模完備之中國藝術國際展覽會，藉以表揚我國文化增進中英感情。該項展覽會組織，由英皇家藝術學院經理展覽事宜，兩國元首爲監理，兩國行政首長，兩國政治社會領袖，及外交內務財政教育等部長爲名譽會長或副監理。並設理事會，管理一切。理事長一席，已推定黎頓爵士擔任。展覽會期，已定明年十一月起至二十五年三月止，共十六月。展覽物品，定以故宮博物院所藏爲本。另向各地博物院各地收藏家徵選之。展覽經費，以售品項下開支。5

學術諮詢處定明日成立
程振基俞同奎分任正副主任 目前祇介紹技術人材

【南京二十九日中央社電】全國學術工作諮詢處，已定十月一日成立。據教育部負責人談稱：該處係由經委會與教育部合組而成，其用意即爲建設求人才，以期事得其人，人得其用。目前該處任務祇能就調查，登記，與介紹三方面負責進行，且祇就技術人員着手介紹，與一般救濟失業機關性質不同。該處人選，經教育部與經濟委員會商定三十日發表，程振基爲主任，俞同奎副之。

何應欽昨抵綏 當晚赴包頭
擬在崑獨崙召圍獵 並游五當召秋景

【歸化二十九日中央社電】何部長偕隨員等一行，二十九日晨八時，由大同抵綏，綏主席傅作義，暨各機關長官，均到站歡迎。何下車後，即赴綏省府休息，午應綏省府宴，並出席綏各界歡迎會，定二十九日晚，專車赴包頭。

【本市消息】昨據關係方面得綏遠來電，謂：綏省府暨黨政各機關，前日聞何部長赴察綏遊歷，特召開會議，籌備歡迎，決定以綏省公署院爲何及其隨員之行轅，並推定曾延毅，苗玉田等擔任招待。

【包頭通訊】此間接北平軍委會何代委員長偕何競武，王倫，侯成，沈昌等官弁五六十人西來消息後，警備司令王靖國，特會同縣長王慶恩，派工兵趕修今夏山水沖毀之自包頭至五當召之汽車路，並爲備妥包頭飯店爲何氏行轅。聞何代委員長在綏包兩地視察三日，並定在崑獨崙召附近圍獵，遊五當召秋景。1

要聞簡報

◎金樹仁案，蘇高法院，定十月十九日複訊。（南京電）

◎東方旅行社將在瀋陽設立分社。中國旅行社亦擬在榆設分社（本市消息）

◎國貨陳列館，十月一日，舉行冀省國貨展覽會。（天津電話）

◎駐日留學生監督周憲文，於二十九日夜車晉京。（上海電）

◎王陸一二十九日晨由滬返京。（南京電）

◎內政部咽督促各市府實行合署辦公（南京電）1

◎前皖督馬聯甲，現病逝于東海四區馬坊。（徐州電）

華北水利 建設概況（四）
華北水利委員會六週紀念日發表

9，陝西渭北灌溉計畫：陝西渭河，南北兩岸，俱屬平原。惟以氣候乾燥，雨量稀少，平均每年僅在二十四英寸左右。致農田常苦乾旱，動輒成災，所希望者，惟引水灌溉耳。本會前主席李儀祉，前技術長須愷，曾於民國八年，分任陝西水利局總副工程師，對於渭北灌溉工程，積極籌備，凡測量計劃，經費，均經分別規劃，並印報告，惟以國家多故，未能進行設計，即因而擱置。本會成立後，即根據上項報告，擬具詳細計劃。工程完成後，可灌溉一百三十餘萬畝，計需工款三百三十餘萬元。嗣本會前主席李儀祉於十九年秋，任陝西省建設廳長後，積極籌劃，將該項計劃，略加變通，業由陝西省府與華洋義賑會，各籌款五十萬元，由檀香山華僑捐助十四萬元，實施其中一部分之引涇工程矣。

四，已辦工程

1，潮白河蘇莊水閘之三次修護工程：蘇莊水閘上游之西南岸東岸，建有第一，二，三，四，A·B·C·D·E·F，K·J·H等護岸壩，嗣因缺少護理，各壩漸次被水沖刷，時有塌陷之虞。及至十八年春，第一壩第三壩均已壩腳堆台塌陷，危及壩身。本會深慮大汛一至，各壩將受沖擊，於該河之穩固，水閘之效用，均極堪虞，乃趕築新擋水壩一座，並修補舊壩三座，於是年六月竣工，計工料洋一萬二千餘元，此爲第一次之修護工程。十八年大汛後，第一壩雖得新擋水壩之力，幸獲保全，但因河流之變遷，第一壩與E壩間之堤岸，乃更形吃緊，溜勢迫近堤根，若不設法防止，全部操縱機關，或竟因之廢棄，本會復擬定在該地上游建築順水壩一座，藉以防止頂衝，引溜歸於中槽，庶可收一勞永逸之效，估計工料行政費，約三萬餘元，於十九年三月，呈由建設委員會，轉呈行政院，令由河北省政府在農田水利工振金項下設法撥發，嗣因政變，未能實現。而該壩堤岸，復經春汛之沖刷，迫急有加無已，乃改擬修築救急護岸石壩頭兩座，于是年六月二十日完竣，計工料費九千餘元，此爲第二次之修護工程。迨至二十年春，政局已定，乃由河北省政府遵照行政院前令，由農田水利基金項下撥款，令由建設廳會同本會修築蘇莊順水壩。於是年七月十八日竣工，實用工款三萬六千餘元，此爲第三次修護工程，係依照本會組織條例第四條所載本會組織之水利工程完竣時，得斟酌情形，交由該管省府管理之規定。將蘇莊水閘移交河北省建設廳接管。

2，青龍灣河土門樓閘之修護工程：土門樓閘，係爲節制北運河入青龍灣河之洪水而設。關於該閘之修護工程，較爲簡單。惟十八年秋，北運河盛漲，水勢至猛，致土門樓閘下游砌坡，被水沖刷塌陷，本會深慮繼續損壞，必至危及閘身，乃趕急派員前往督工修護完竣，以興工之速，損壞未甚，故工費亦極有限。同時因青龍灣河在荒莊朱甚一帶，被大水沖刷，南岸堤身塌陷百數十丈，危險已極，再遇洪水，即有潰決之虞，本會經派員前往勘測，擬定修護工程計畫，約需工料洋四千餘元。當經函達該管香河縣政府，抄同原計劃，暫以工費估計，由其就近籌款修補，以固堤防。

3，堵築馬廠新減河決口：馬廠新減河，位於馬廠減河小站上游南岸灘子南流約十三公里，南達淺灘，並建節制閘操縱流量，其效用在分洩南運河之洪水，因新減河兩岸居民，掘堤放淤，以致洩水不暢，下游逐漸淤墊，乃於民國十五年發生決口情事，歷來多年，久未堵築。兩岸居民，頻受水災。本會曾一再派員查勘，擬定堵築計劃，需費三千餘元。於民國二十年呈准內政部，旋亦根據本會組織章程第四條之規定，將馬廠新減河及其節制閘，移交河北省建設廳接管。

4，永定河決口之測勘及堵築計劃與督修工程：民國十八年七月後，永定河在金門閘上游決口，本會一再奉建委會電令，派員前往測勘，並迅擬堵築計劃暨預算工費。旋即遵令於派員測勘後，會同河北省建設廳及永定河河務局，擬具堵築決口，及連帶工程計劃大綱，連同工費概算，呈報建委會核定，嗣經建委會轉呈行政院令交河北省政府組織堵築永定河決口工程處辦理，並令建委會代表中央監督施工。乃以指撥各款，難於籌集，以致工款無着，至十九年三月，河北省政府方以長蘆鹽稅附加捐爲抵押，向銀行借款六十萬元。於是年七月間完成第一期工程，至二十年一月，復經河北省政府議決，辦理第二期堵口工程，由建設廳會同本會從新派員勘估完竣，當即恢復堵築決口工程處，調用建設廳及本會工程人員辦理，並呈請中央派員督修。嗣由內政部委派本會技術長爲督修專員，但以所需工款無多，僅擇要施工，於是年冬暫告結束，其未竟工程現已由內政部及河北省政府於呈准延長津海關附加稅六年辦理海河永定河工程案內，指定補辦。

5，寶坻縣油香淀建閘洩水工程：青龍灣河下游油香淀地方，在民國以前，因排洩積潦，曾於青龍灣河之西新堤，建有涵洞，嗣因河水漲發，倒灌淀內，涵洞周圍淤高，因而堵沒，其後遂無洩水設備。淀內田地，約計一萬二千餘畝，十年來，長罹昏墊。本會於民國二十年春，徇當地人民之請，派員代爲測勘，擬定最經濟之建閘洩水計劃，僅需工費二千二百元之譜。嗣經當地人民集款，並由寶坻縣政府補助一部分，本會於是年五月派員前往監修，六月七日完工。

6，滹沱河灌溉工程：民國二十年十月，靈壽縣政府擬用機力引滹沱河水，舉辦灌溉，函請本會測量計劃。當派員前往，至同年十二月測竣。旋即擬定「靈壽縣灌溉計劃概要」，約需款二十一萬元，因工款難籌而擱置。嗣於二十二年春，由河北省建設廳派員來會，商定由河北省農田水利基金項下撥墊舉辦，待建築完成後，由地主分年攤還。惟以計劃僅具概要，有再詳細測勘之必要。乃於是年四月派員前往實地考查，以定最後之方針。及至原定引水地點，則河道已大有變遷，原定計劃已不適用，不能不另謀解決之道，因詳細測勘，悉心考慮，乃改機力引水爲攔堰逼水。且同時南岸之獲鹿縣，亦有引滹沱水灌溉之議，曾請本會指導，若築堰逼水而流量充足，則獲鹿之灌溉工費，亦可節省甚多，故決定修正原計劃，以期達到最經濟之辦法，且以灌溉地面，可以增加，不僅限於靈壽一縣，因正名爲滹沱河灌溉計劃，即於八月十日由河北省民財實建四廳及本會，共組滹沱河灌溉工程委員會，並於其下設工程處，聘本會技術長爲處長，負責施工，進行以來，極爲順利，約明春可以竣工。計自流渠高水渠暨堰閘工費，共合六萬元，可灌溉畝約二十萬畝，將來如再繼續擴充，則每畝工費更可減省。2

全國水利委員會 組織條例昨已公佈
掌管審核水利建設計畫及水利法規工程標準等事項

【南京二十九日中央社電】全國經濟委員會，決即設水利委員會，選孔祥熙爲該會主任委員，孔祥熙，李儀祉爲常務委員，陳果夫，黃紹雄，王正廷，朱家驊等十數人爲委員。水利委員會組織條例亦經該會二十九日公布，原文分十條，掌理關於水利建設計劃之審議核議事項，關於水利法規及工程標準之審核事項，及全國經濟委員會交辦之有關水利事項。1

技術合作委員會上席 郭泰祺報告 中國建設成績
各代表聆取報告書意見 對續派聯絡員認非必要

【日內瓦二十八日中央社哈瓦斯電】國聯與中國技術合作委員會，本日開會，由中國代表郭泰祺，作一說明之後，當聆取國聯各技術機關，對於國聯與中國技術聯絡員拉西曼博士報告書所提出之意見。拉西曼博士，係按照本年三月十七日理事會議與中國技術合作委員會之決議案，將此項報告書，送達國聯各技術機關。當由各該技術機關，並根據此項意見書，採取或準備採取屬於職權範圍以內之各項措置，以謀促進國聯與中國之技術合作。委員會宣稱，國聯各技術機關，準備繼續積極援助此項事業，蓋以此項事業，為理事會所特別重視也。此外國聯智識合作組織，對於中國智識及技術人員之職業介紹事業，加以援助。中國政府，已決定在南京及西方，設立此種職業介紹所，俾使留學歐美之中國學生，更易獲得職業訓練，以適合目前中國經濟建設之需要。對於此種事實，委員會甚為注意。至于國聯衛生機關及其專家，曾協助中國政府，按照一九三零年所定之三年計劃，以謀中央衛生設施實處。並于最近在內地各省，協助各項衛生及獸醫事業之進行。至交通及運輸機關，則傾向于公路及水利方面。與中國全國經濟委員會合作交通及運輸機關所指派之專家團，因中國政府之請，將於最近時期，赴中國內地，對于水利及公路有關之若干問題，作徹底之考察。拉西曼博士報告書中謂，除若干特殊部份外，凡適于參加本國經濟建設之中國公民，其人數日見增加。委員會聆悉此節，以為如中國政府及其專家，能儘量利用國聯國行政及制度之經驗，則此種進步，即指各種專家數目之增多，即更可加速矣。最後中國與國聯技術聯絡員拉西曼博士所負任務，已於本八月一日屆滿，今返國聯會秘書處衛生股主任一層，委員會特准予備案。並向拉西曼博士謝其任職成績之優良。委員會以爲在目前即行指派技術聯絡員一職，似尚非必要，但請國聯秘書處，採取必要措置，以謀各項技術合作事業之繼續發展云。

【日內瓦二十八日中央社電】我國出席國聯大會首席代表郭泰祺，今晨在理事會國聯及中國技術合作委員會會議席上，根據經濟委員會之報告，對於中國經濟建設之成績，作詳細報告。舉凡農村建設，農事改良，水利進行，道路建築，及繁複之衛生問題，及智識合作等等，均詳述無遺。郭並稱：國聯技術專員拉西曼博士之切中肯要之報告書，獲得歐美各方面之良好批評而該報告書中之意見及建議，又與國聯各技術機關之意見完全相同。渠並已遵照本委員會之意旨，進與各該技術機關討論各項詳細建議，凡此種種，均為中國政府所極感欣悅者。歐美各國一般輿論，在遠東有利益之重要機關，對于項報告書，均極為注意。因為中國建設前途之所有希望之一點，即在有極多數之各項技術專門人才，一心努力于其工作，為公眾造福，埋頭苦幹，不求人知，此實足以表現中國各機關及各省政府指導下之各工作人員之精神者也云。

厄瓜多爾國 正式入盟
國聯理事會亦閉幕 沙爾投票期內准募中立國警察

【日內瓦二十八日亞細亞社電】今日國聯理事會末次開會議，討論厄瓜多爾國入盟問題。厄瓜多爾本為凡爾賽和約簽字國之一，並曾加入國聯之權利。但該國在今昔一常利用此權利。因有上述之特殊理由，故該國之入盟，不必經過特別手續。新國聯會員之正式入會，備受會眾之熱誠歡迎，尤以南美各國代表為甚。

【日內瓦二十八日中央社哈瓦斯電】國聯理事會，本日開會，先舉行非公開會議，討論沙爾公民投票，及禁止軍火運往交戰國問題。關於第一問題，沙爾公民投票委會，為投票時使用集會場所一事，會準備一種命令草案，由意代表阿洛西提出報告，事前已得理事會之同意。本日開會時，理事會根據沙爾投票委會之請求，特向沙爾行政委員會說明，凡關於投票時應行採取之各種辦法，一經沙爾公民投票委員會表示同意之後，如沙爾行政委員會無任何異議，即應以命令公布之。關於禁運軍火一層，理事會指定英國，中國，哥倫比亞，法國，希臘，意大利，荷蘭等國代表，組織委員會，就禁止軍火運往交戰國問題，從事於盟約之解釋。理事會隨即舉行公開會議，英代表艾登謂：法政府曾在敘利亞安插亞西利亞人二千名，理事會應向法國致謝，當即照辦。關於亞西利亞人安插問題，報告員係西班牙代表沃里文(Olivan)，渠謂：英法兩國，並建議在南美英圭亞那及尼熱河套，安插亞西利亞人云。理事會旋討論法國商務部提議之多邊抵制制度，報告員勒奏斯基，主張交由國聯經濟機關，從事調查，當即決定照辦。至是國聯理事會常會閉幕云。

【倫敦二十八日中央社哈瓦斯電】沙爾區域行政委員會，會於八月十四日，以報告書一件，寄達國聯理事會，聲明沙爾警察力量不敷，必須在各中立國募集補充隊伍，俾於與公民投票期內維持秩序。此項要求，當被核准，並由國聯秘書處，以理事會名義，通告各會員國。瑞士政府，對於在該國境內募集警察一舉，業已拒絕，英政府則不反對，但須以募集之人，語習德語為條件云。

蘇俄加入 國際勞工局

【日內瓦二十八日亞細亞社電】蘇聯政府今日宣告，蘇俄加入國際勞工局，一切手續，昨已辦妥。蘇俄勞工局同時表示，合作乃蘇俄入會之第一原則，會方一切行為，凡違背本身之基本主義者，蘇俄須有保護權。蘇俄勞工專家三名，已被任為代表出席國際勞工局。1

岡田將報告 施政方針
臨時議會開幕時

【東京二十九日聯社電】岡田首相於臨時議會劈頭，將為現內閣最初之施政方針演說，以便經議會廣向中外闡明現內閣之政策，其內容係以組閣之初，政府聲言之十大政綱為基礎，聲明依憲法之所定，行中正公明之政治：一，肅正綱紀，以期政界之淨化。一，以確保國防之安全為第一主義，以公正妥當之主張，臨海軍軍縮會議。一，依日「滿」兩國之共存共榮主義，確保東洋永遠之平和，盡力日「滿」親善，以舉最大之成果。一，努力於農業山村之經濟的打開，更於勤勞階級之福利增進，致最善之考慮，以謀國民生活之向上與安定。此外就廟議已決定之軍縮會議方針，如無妨礙者，亦加以言明，以促國民之決意。

【東京二十九日電通社電】日政府方面，以此次召集臨時議會，係在講求風水災及其他天災對策，故擬不深言及施政方針，及一般政務事項，而議諸通常議會討論。但政友會方面，則擬在此次議會中，就軍縮會議問題，向岡田首相，大角海相，及廣田外相，提出質問，以圖使政府向國民闡明其對軍縮方針。上院及其他下院各派，亦擬提出於此舉。故預料在議會內，涉及此問題時，必將引起相當爭論。惟各派行上項質問之目的，不在攻擊政府，而在鞭策政府，及統一國內輿論。因之依倫敦預備會議情勢如何，議會或將就軍縮問題，提出舉國一致的決議案，亦未可知。2

韓德森造具 軍縮會議報告
分送主席團及總委會

【日內瓦二十八日中央社哈瓦斯電】韓德森為軍縮會議主席，自本年六月十一日開會以來所採取之各種辦法，造具報告書，分送於主席團，及總委員會內各國代表。報告書載者，為各種委員會工作之簡略說明。例如：一，安全問題，二，區域公約，三，軍縮公約實施之保障，四，空軍問題，五，軍火之製造及販賣，六，主席對軍事預算公開所取之特別辦法。至於為軍縮問題而進行之會外談話，則韓氏僅稱：關於此事，渠尚未得到任何消息云云。

日風水災損害 達一億五千萬

【東京二十九日電通社電】成為臨時議會風災對策基礎之關係地方長官報告，據截至昨日止已呈送內務省者言，計有風水災損害額六千八百萬圓，此外其他合計，共達九千萬圓。又若將今後依調查之進行，而陸續呈送之部分合而計算，則似將突破一億五千萬圓。因之內務省方面，擬限於十月十日前，行此項查定，而將國庫補助額，作為昭和九年度之追加預算，提出臨時議會。不對地方負擔額，則擬作通融低息資金斡旋。2

美復興處 改組計劃大綱

【華盛頓二十七日中央社哈瓦斯電】羅斯福總統，頃將經濟復興處改組計劃大綱發表。按照此項計劃，復興處喪失去大部份自主地位，而由內閣閣員，及處理工業勞工社會各項問題之特別機關首領，加以較切實之監督。羅總統本人，對於一切重要決定，並保留裁可之權。總統頃依照此項計劃，指派三委員會：一，工業緊急委員會，擔任制定關於經濟復興一般政策，及立法事項。委員六人，以經濟復興處顧問李芝堡為主席，餘為內長伊克斯，勞工部長柏金斯女士，農業調整局主任戴維斯，聯邦救濟局主任霍甫金斯，第六人係下開五人委員會之主席，決由該五人員自行推舉。二，五人委員會擔任關於復興法規之行政事務。又名全國工業復興委員會，將在羅斯福總統指導之下工作，各委員不甚聞名。但對於經濟復興之組織，皆會積極襄助者。委員中有二人，係實業家威廉及懷賽特，其餘二人為勞工代表，即紐約衣服業工會會長希爾曼，及法律家馬夏爾，至第五人，係耶魯大學憲法教授漢彌登。羅斯福又派經濟復興法律顧問史密斯，及經濟顧問漢德生二人，為該委員會顧問，以備諮詢。該委員會主席，聽由各委員，互相推舉。大約係為詹森之友人林區(Lynch)上校。三，第三委員會：專管司法問題，對於復興處章程及決議之執行事宜，選尚未指定。聞李芝堡尚担任總統府行政會議秘書，及全國緊急委員會主席兩職，今又任為工業緊急委員會主席，故就各種工業及會問題而言，渠已成為羅斯福總統意志之主要執行人云。

英實業考察團 訪日藏相
廣田外相設宴招待

【東京二十九日電通社電】英國實業考察團，於本早十時赴藏相官邸，訪問藤井藏相及津島次官，作來京後之寒暄。並由巴恩貝爵士代表該團致辭，謂此次來東之目的，在視察日「滿」兩國產業狀態，以圖依是使日英兩國將來作更進一步之經濟提携，此外並未含有政治的意義。藏相當即答以日英兩國有悠久的歷史的關係，故望能促進兩國間經濟提携，而共致力於打破全世界經濟之凋敝情形。又敝政府對貴團之視察，自當竭力予以便利，並望對我國產業之特異性，能加悉其真相云云。隨即懇談日英二國財政金融狀態約一小時餘始辭去。又關於滿洲經濟問題，該團決於視察滿洲後，再行懇談。

【東京二十九日電通社電】廣田外相於昨日下午七時半，在官邸設宴招待來京之英國實業考察團一行，而以駐日英國大使及串田萬藏門野重九郎兩實業家陪賓。先在官室由日英兩國實業家懇談後，即行開宴，並由外相致辭如左：英國產業界之中堅人物，此次派遣著名之實業家前來日「滿」兩國觀察金融產業及一般經濟狀況，關於日英「滿」三國及友好親善關係增進上之一可賀之事，故喜在「滿」行本分的視察，以期獲有新貢獻於滿州產業之開發，與英「滿」兩國貿易及親善關係之增進。由該視察團長巴恩貝爵士致答辭，謂日英兩國在地理上，雖然相隔離，但兩國間實有幾多精神的聯絡存在。即兩國民於對其君主之忠誠之念，全然無所異。世界上往往認英國民為盲從既往之傳統者而加責難。然吾人乃擁世界之變遷而非僅拘泥既往，但統者也。第二則日英兩國同為四面環海之帝國，不僅相類似，且大戰當時，日本海軍之協力至今吾人之記憶猶新。最後兩國民為偉大之商工業民，此點亦相類似。現今日英兩國之通商關係雖惹起多少困難，但倘有十分餘地足以發展兩國之隆盛，故吾人確認通商上之競爭非必阻害兩國之友好關係，於當業者間協調關係之成，亦無所妨礙也。5

俯瞰下之 美國政局【六】
(譯自日本中央公論十月號)

羅斯福「指導」之第二階段，即羅斯福提出具體的提案，然後議會對於羅斯福所提出之法案，予以審議，使成法案之全過程。去年臨時議會期中，正值復興策之草創時代，故羅斯福之「號令」，宛如天馬行空，到處奔騰，而數令中之立法原理，亦以電光石火之勢，完全成為法律。羅斯福之聲威力，既如是其巨大，於是目光敏銳者流，遂造成「羅斯福獨裁」之語句，而諷刺議會自從之「蓋印議會」(The Rubber-stamp)之名言，亦與諸社會。今年召開之通常議會，自其結果言，雖不能無「蓋印議會」之譏，但自召開以迄閉會之過程言，則有大異於前議會之各種現象發生；例如羅斯福以鄭重語調敷陳其重要之各種政策，其成為輿論攻擊之標的者，不在少數；前段所述羅斯福認為適材用之適所之人物，亦多為輿論攻擊之目標。議會有時則竟誤解羅斯福之意思，制定與羅斯福意旨全相反對之法案(註一)，而羅斯福所熱望通過之條約案，上院則不問理由，全部否決(註二)，最後則竟將羅斯福之拒絕權，加以蹂躪(註三)；按此種現象，乃實在之獨裁下所未能發生者；故羅斯福之強力支配權，借令實質上即等於獨裁權，但形式上之事項，因必須通過民主機關，結果通過一事，即予獨裁實質以影響，此點吾人不能不加注意，再則反羅斯福之現象，今年議會期中其所以發生較多者，當然與今年秋季之選舉有關，因為吾人當觀察美國政治特，對於選舉有重大效果一點，亦不能不加以重視。

【註一】議會制定與羅斯福意旨相反之法案，為數頗多，以著者記憶所及而論，如股票交易所統制，菲律濱問題，銀問題，有政治的賄賂性質之農民借款，均屬於此部類。

【註二】上院否決條約案，即指美國與加拿大締結水路條約而言。

【註三】去年議會期中，兩院將規定恢復官吏原薪及恢復出征軍人郵金之條文，挿入於「獨立官廳案」中，羅斯福對此，會行使其拒絕權，但兩院仍以大多數之贊成，使羅斯福之拒絕，歸於無效；此種糾紛，即在今秋選舉之中，亦當成為糾紛根源也。

此外在羅斯福「指導」之第二階段中所制定之法律，在未遇具體的各個糾紛事項發生，經正當之司法機關確認以前，該法律之效力，形式上仍為未確定的，此種事實，蓋亦羅斯福「指導」之一種限制也。

最後，自羅斯福獲得至大至重之權力以迄議會通過之法律，經羅斯福署名之後，即付諸實行，此段過程，即為羅斯福「指導」之第三階段。按議案通過議會經大統領簽字以後，即付諸實行，原為美國憲法所規定，並無特異之點可言，唯自復興運動以來，「自由之鄉」之美國，頓發生一種得未曾有之巨大官僚網，盤據於各部，各局，各課，於獨裁之下，構成其獨裁的全國官僚網，唯此種官僚，在事實上不唯一切活動，須以議會制定之法律為根據，即構成官僚網之官僚進退，除受法律之制裁外，尚須受議會，報紙，輿論等民主主義各制度各機關之有效的監督。

六　羅斯福指導之「社會的限制」

著者今不能不以全速力，攜而作一結論。前五段中所述，乃復興運動發生後，羅斯福執行其強力支配權之形式方面的敘述，著者對於羅斯福之「指導」受如何之限制，亦多闡發。唯羅斯福「指導」所受之限制，除形式的法律的外，尚有根本的實質意義的限制，此種根本實質的限制，著者原擬謂之為「社會的各種限制」，繼以為謂之為「社會史的各種限制」，或可能表示著者之意，亦未可知。自其根本上言之，羅斯福之「指導」，實受所謂「史的必然理法」之嚴重限制，而此種限制，且係一源於數千萬人民利益各種偏見經過曲折所成之根本事實。羅斯福每有機會，必主張其領導權，餘音繚繞，使人嚮往，然吾人苟一着目於現實，則又不禁如冷水澆頭，失望彌甚。按羅氏所高唱之「崇高」立法原理，每入議會，即變其原形，或失其原意，徒具法律外表，送諸社會，故著者以為形式上已成眾望所歸之羅斯福氏，當其詳細檢討客觀事實時，蓋未有不漏其數喙，証明羅士失比河之水與歷史的必然理法，固有其必至之歸宿也。

七　現政府成績一斑

先就對內政策言之。恢茲例如去年於羅斯福領導下復官吏薪俸及出征兵士郵金一案，羅斯福雖行使其拒絕權，但結果仍堂堂然通過於議會；而與加拿大締結之聖羅楞斯河水路條約，亦因東部鐵道水力電力等獨占事業及中西部資本家幕後策動，為上院多數議員所否決。復次，復興策中占中樞地位，自始羅斯福即以增進國民幸福相約之N·R·A·(產業復興法)，及至今年，不唯產業資本家反對，即勞動者消費者方面，亦批難攻擊。消費者因無組織，故其反對並無何等影響，至有強力組織之產業家，則力言N·R·A·之專制，而勞動者則另謀局長詹森，以產業復興法第七條一項(註一)之工會認可權為題目，從事罷工，以迫政府。(註二)

法國通知日俄 對售路案 提出保留
東北旅京人士建議政府 主張我國應得售價之半

【荷蘭京城二十八日中央社哈瓦斯電】蘇俄出售中東路一事，傳聞日俄兩國已成立原則上之協定。此間接得此項消息後，金融界人士傳聞法政府已立即通知莫斯科及東京政府，對於中東路與法國方面有關之利益，提出保留。

【南京通訊】據某外交家談：中東路出賣事件，我政府在法律的立場上，當然應加反對。蓋經此表示以後，使國際間五認上項授受之無法律根據，如果將來局勢上改變，依然有收回之可能。此次買賣，在表面為俄偽主權之授受，實質上乃屬日本變相之攫奪，將來事態之演變，吾人尤當注意。又據某交通專家云：日本自奪取東四省後，其心目中唯一障礙，即為中東路，因該路為東四省之大動脈，軍事政治之總樞。以軍事言，日俄之戰將來或難避免，目前軍事上之佈置，自屬急之務，該路全部主權，倘不即予取得，則一切計劃，在在感受牽制。以政治言，此後文化之侵略，經濟之統制，又將於斯路是賴。日本既感上述之需要，其必取之心，蓄之已久，唯其取得方法，可分兩派：一，和平派擬出價購買，避免目前衝突。二，武力派不主張花錢，亦可以強取。前者主張屬於外交系，後者主張屬於少壯軍人，主張雖異，欲得之心則同。蘇俄看透一方心理，明知即不賤價出讓，最終亦將出諸武力，不若暫時忍痛讓予，一方面正可藉對方付給之貨物及現金，增加國富，一方面趕緊加入國聯，以圖抵抗日本。該路如果成交，日方勢必用最迅速方法，完成該路軍事設備，而另一方面，將變本加厲，特產集中，然後沉機觀變，是今日中東路之出賣，完全為日人對偽滿國防着眼也。同時東北旅京人士劉丕光等向政府建議，中東鐵路依中俄奉俄兩協定，雙方所共有，即路其為中國所有，路產為俄所築。目前蘇俄之出賣，與日本之購買，非法。我當局除應聲明東路之事前不徵求我國同意，均屬非法買賣為無效外，其消極辦法，如實買成為事實，我國根據主權與協定，應得代價之半數。即一萬四千萬中我國應得七千萬元。同時對日聲明，須將半數留交中國，否則我國對日本之國債項下，即減償七千萬元，而以東北之半價為償。此項中國根據主權與奉俄中蘇兩協定，實為正當之要求。(二十七日)2

憲草新案 第三四章要點

【南京訊】憲法草案新提案之要點如下：甲，第三章國民大會，一，國民大會每四年召集一次，會期一月，必要時得延長一月。二，職權：子，選舉罷免總統，副總統，立法司法考試監察各院長，立法委員，監察委員。丑，制立法原則。寅，複決法律。卯，受理監察院對總統副總統立法司法考試監察各院長之彈劾案。(原草案閉會期間設國民大會委員會删去。)

乙，第四章中央政府，一，總統為國家元首，對外代表中華民國，依法統率全國陸海空軍，對國民大會負責。對立法院議決之預算案宣戰案媾和案條約案戒嚴案大赦案，於未公布前，毋須送國民大會複決。對各院間關係事項，得召集五院長會議決定之。現役軍人不得當選為總統副總統，總統副總統任期為四年，連選得連任一次。總統因故不能視事時，由副總統代行職權，總統副總統均不能視事時，由行政院長代行職權。二，行政院設院長一人，政務委員二十人，由總統任免之。各部長各委員長，均由總統於政務委員中選任並罷免之。行政院長政務委員及各部長及各委員會長，均對總統負責。設行政會議，由總統行政院長及政務委員組織之，以行政院長為主席。三，立法院設院長一人，任期四年，連選得連任。在國民大會閉會期間，立法院長因故去職時，由立法委員互選代理院長。立法委員之產生，由各省人口未滿一千萬者，由國民大會各該省國民代表各選四人，一千萬以上未滿二千萬者，各選五人，二千萬以上未滿三千萬者，各選六人，三千萬以上者，各選七人。蒙藏及僑居國外國民亦由選出之國民代表各選四人，其人選不以國民代表或各該省區人民為限。由立法院長擇有專門學識經驗之人才，提請國民大會決選之，其名額不得超過前款總額三分之一。立法院開會時，行政院各部長各委會長，當然列席。總統對於立法院之議決案，得於公布前提交復議，立法院送請公布之議決案總統應於該案到後之十日內公布之。四，司法考試及監察三院長任期四年連選得連任，對國民大會負責，在國民大會閉會期間，司法考試兩院長因故去職，司法院由總統經立法院同意，任命代理院長，監察院由監察委員互選代理院長。司法院設最高法院，公務員懲戒會及司法行政部，最高法院長公務員懲戒委員長及司法行政部長，均由司法院長依法提請總統任免之，考試院設銓敘部，並於舉行考試時設典試委員會，中央及地方公務員違法或失職時，監察委員依下列規定提出彈劾。子，對於總統副總統之彈劾案，經監察委員十五人以上之提議，全體監察委員二分之一以上之審查決定並連署。丑，對於行政立法司法考試各院長之彈劾案，經監委十人以上之提議，全體監委三分之一以上之審查決定並連署。寅，對於行政院政務委員各部長各委員會長立委監委之彈劾案，經監委五人以上之提議，十人以上之審查決定並連署。卯，對其他公務員彈劾案，經監委一人以上之提議，七人以上之審查決定並連署。監察院設審計委員會。丙，第五章省，省設省政府，執行中央法令及監督地方自治。省政府設省長，任期三年，由中央政府任免之。軍人非解職三年，不得任為省長。省設參議會，參議員名額，每縣市一人，每半年開會一次，其職權如下：1，議決省政府提出於中央之預算案。2，議決省長交議事項。3，向立法院提請關於省之立法事項。4，議決法律委任之單行規章事項。5，向行政院提請關於省政興革事項。6，向監察院提請關於省公務人員彈劾事項。7，向省長建議事項(二十九日)

瑞華輪南駛 途中被焚
船員旅客均已出險

【廈門二十九日電】瑞華輪於駛行途中，入福州避風，二十八日晨再開出南下。二十九日晨一時，船中起火，濟南芝巴德得電往援，風大火烈，芝巴德募船員冒險將船長以下員客二十八人，全數救出，船因火烈不能救。芝巴德二十九日晨九時載員客抵廈，離瑞華時，火已及桅。5

廿三年新幣 准予出廠
共五百一十九萬元

【南京二十九日中央社電】財政部息：中央造幣廠，造就二十三年新幣五百一十九萬元，現經化驗完畢，准予出廠。1

新疆郵路 大部份已恢復

【南京二十九日電】交部頃據郵政總局轉呈，新疆管理局，業將該區內郵路大部份恢復。又庫爾勒郵局長周乾俊等被害，交部已照章撫卹。

遵化破獲之 反動份子 十一名判處死刑

【本市消息】前在遵化破獲之反動份子閻子瑞等十一名，經五十一軍軍部審訊，判處死刑，現定三五日內在津執行槍決。又戰區反動份子所組之偽「愛善會」與偽「興滿會」等發現後，薊密灤榆兩專員公署，即飭屬嚴密防範，據報薊密區各縣，尚無此類情事。1

戰區整委會 成立期尚未定
須俟組織條例核准後 宮越事件將據理答覆

【本市消息】薊密專員殷汝耕，灤榆專員陶尚銘，北寧路局長殷同，政整會參議李擇一，昨(二十九)晨九時，應召赴政整會謁黃委員長，續商整理戰區事宜，至十二時許辭出。聞戰區整理委員會，正在積極籌備，俟組織條例核准後，即可成立，日期仍未定。日商宮越被害案，自日方提出要求後，冀省府正請示中，日內將據理答覆。兇手吳潤縣在逃未獲，現由省政府嚴令玉田遵化各縣，於五日內拿獲到案。玉田遵化兩縣長，及公安局長等，已各記大過一次，外傳省府加派衛隊前往協助查緝一節，據查不確。在平日人，昨日上午十時，曾在日使館舉行談話會，聞係討論宮越事件，及關於戰區問題應付之對策。1

鄂救災會昨開 募捐大會
張羣報告被災統計

【漢口二十九日電】救災會二十九日開募捐大會，張羣報告災情，共十三縣，災面積一萬萬五千萬公畝，災民一千一百四十三萬，赤貧三百三十八萬，糧損食失一萬萬元。加以匪患未清，水深火熱，省府籌百萬元辦賑，實難普濟。何成濬講演，望共解囊。最後決定募捐方案，發捐冊八十本，為初步勸募。2

蒙藏會昨討論 苗夷問題
請決函各關係省縣調查詳情再定辦法

【南京二十九日中央社電】蒙藏會二十九日開一八五次常會，討論關於張曉飛等條陳苗夷問題意見書案，當決議製定表格，函請各關係省縣政府調查各該族詳情後，再行決定辦法。5

京市氣候 竟如酷暑

【南京二十九日中央社電】京市連日天氣反常，二十八日起突然轉熱達八十九度，二十九日陽光更烈，竟升至九十度，有類酷暑。據中央氣象研究所息：日來酷熱係受太平洋高氣壓影響，但熱度日內可望降低。5

陝晉間黃河 河道大改

【太原二十八日中央社電】晉省政府，二十八日接永濟縣電，黃河日前暴漲，水逼城下，現仍積水四尺未退，河道由陝平民縣西，改向東直竄，流至平民永濟二縣中間，河道大改，汪洋一片。1

滬仁濟醫院暗殺巨案紀

熊國華再度被狙擊　監守包探亦遭慘殺　前日滬市大索已獲暴徒

【上海航訊】二十六日午後三時五十分，本埠英租界山東路仁濟醫院內，突然發生暴徒開槍襲擊病人熊國華，並波及英捕房派守該處之包探萬玉珂，及法租界第七十二一號巡捕，相繼斃命。英法兩捕房得訊後，會同派警備車等，至出事地點，紅十字會救護車，亦聞警趕到，一時形勢嚴重，附近交通，幾爲之斷絕，是誠滬上空前未有之暗殺案也。此案發生後，當局非常震怒，下令大索全市，自二十七日午間始搜捕，至今（二十八日）晨止，共破獲機關七處，拘男女犯十名，並搜出手槍手溜彈及軍火。各犯經法院一度嚴密審訊，因案情重大，改期續審，茲將此案經過詳情，分誌如次：

出事情形

二十六日下午三時四十分許，本埠英租界山東路仁濟醫院門前，忽來三衣黑布短衫一著藍布長衫之男子四名，由衣藍布長衫者進內喚門，因仁濟醫院之正門除上午門診時間開放外，其餘時間均行閉鎖，故藍布衣暴徒進內喚門時，該處司閽捕慶永，即問其何事進內。該暴徒即舉槍向慶永胸口對準，勒令啓門，當時慶永懾於槍威乃將門開放，其時在外之三男子亦一哄而入，直入院之內部熊國華病房中。司閽捕慶永斯時即由藍衣暴徒用槍將其禁住，其餘暴徒直入內院後，由一人將病房間之潘張二眼房及接綫者用槍對住，禁其聲張。餘二暴徒即逕至樓[illegible]

包探慘死

[illegible]

兇手逃逸

[illegible]

熊之死因

[illegible]

全市大索

[illegible]

（二十八日夜）

蘇俄地方收支來源之探討

一九三四年之農場稅稅則（十）

七、北冰洋島嶼之各常住人民。

六、列寧格勒區所屬摩爾曼斯基附近之勞動民衆。

其他種類之免稅辦法。

第八十七條，從事於林業（伐木及運輸木材等，）泥炭業所得之工資，免予課稅。

第八十八條，在五金及白金工業中工作所得之個人工資，免稅，本地農民之個人農場，僅有一馬而獨自工作者免稅。（譯者註：此間所謂個人，係指無家屬合作之孤立者而言。）

第八十九條，得自下列之收入者，免稅：

一、菌類，野生之漿果，核果，及核桃，栗榛之屬。

二、有用之金屬原料，

三、富於油類之植物。

惟此種免稅，須附有一條件，即其所有之數量，須售與合作社或國家機關。

第九十條，農村中之積極份子，如保衛國家產業或擁護社會主義之農村改造，與富農鬥爭而受損害者之家屬，得完全免稅。

第九十一條，受天災損害之農場，縣區稅收機關，得依其播種區所受之損害程度及該農場之實力，而定其全部或一部之免稅。

第九十二條，因勞動殘廢命者之家屬，或因與保衛國有產業有關，而盡其職務上之責任，因是殞命者之家屬，得完全免稅。

第九十三條，農場中如有人自擔任孤兒之扶育與監護職務，而其農產及牲畜方面之收入，尚須分給一部份爲養育之用；在此種時期，得免稅三年。惟須與被養育之孤兒同居於農場中者，方得適用此免稅辦法。

獨力經營之農場之納稅期。

第九十四條，獨力經營之農場，其納稅期限，與集體農場同。（參觀第四十五條，第四十六條，）

第五章，富農農場之課稅。

第九十五條，富農農場之課稅，係按照其所有實際收入及個人行爲而定，不能應用任何之標準律及免稅律。

第九十六條，富農農場之特徵，係由聯邦共和國人民委員會蘇維埃所規定，而命令各自治共和國人民委員會及各省區執行委員會，參照地方情形遵行之。

對此種農場應加重課稅，並預防其自私之行爲，如彼等作有系統之投機（屯積與傾銷，）而轉嫁其負担於工農等事。

第九十七條，按照蘇維埃登記應照富農納稅之農場，並核定其收入額，於召集集體農場人員及獨立農場積極分子之大會時，即將此登記書提出討論。

此項農場及其收入額之登記書，最後決定於縣區執行委員會。縣區執行委員會對於當地所有之每一富農場，必須慎密考核其正確現象，而課以私有稅。（譯者註：共產黨即加重之農業經營稅。）

第九十八條，富農農場之收入，被徵私有稅之計算法，即其一切來源之收入均須徵稅，無論其爲農場方面之收入，或非農業之收入，甚至其他農場免稅者（如豬，家禽等之類，）亦須納稅。一切非農業之工資及出售產品於市場之收入，富農農場均須完全納稅。

第九十九條，富農農場私有稅，照下表計算：

收入額	納稅額
一千以上至三千盧布者	三五〇—一三五〇盧布（一千盧布納稅三五〇盧布，一千以上者每盧布加納〇·五〇哥比克）
三千以上至六千盧布者	一三五〇—三一五〇盧布（三千盧布納稅一三五〇盧布，三千以上者，每盧布加納六〇哥比克，）
六千盧布以上者	三一五〇盧布，再加應增額（六千盧布以上者每盧布加納七〇哥比克）

第一百條，富農在城區土地經營農場者亦須納農村經濟稅。

第一百零一條，應納私有稅之農場其納稅只有一個時期，由聯邦共和國人民委員會蘇維埃規定之。

第一百零二條，漸趨衰落之富農農場其納稅之原則，與獨力經營農場同，惟無享受任何免稅之權利。（如第六十六條中所載之各種減稅成分等，）

第一百零三條，農場中如有因其過去之行爲，而喪失選舉權者，（如帝俄時代之憲兵警察等等）縱無應納私有稅之特徵，亦不得享受任何免稅（如第六十六條中所規定者）且其納稅之數目，應較普通稅稅律加倍。

井岳秀返防

陝北民衆舉行歡迎會

盼井肅清境內匪共　井報告在廬所得印象

[illegible]

歡迎詞

[illegible]

井答詞

[illegible]

華北實業商行

承做一九三五年之新式服裝

綢緞皮貨　國貨呢絨　各種禮品

敝行積二年之籌備　現已各貨完齊　業經正式開幕　請各界惠顧　參觀歡迎之至

東城椿樹胡同十五號

總行上海英界寧波路

注意　出讓大批木料

本宅出售金絲楠木黃柏木及老黃松木料等並楠木壽材黃柏木材有欲購者請至南池子內騎河樓前巷九號啓　請看可也

天津化學工藝實授學校招生

工業運動　本科　洋燭糖果餅乾化粧肥皂日用品共七十五種學費洋五十元　特科　日光肥皂石油墨顏料肥料電池蘿蔔製糖共二百餘種　肥授減費　並售本料及特料講義詳章索寄

校址天津鼓樓東路北

華安合羣保壽股份有限公司

第二十二屆資產負債表（民國廿二年十二月三十一日）

[illegible]

北平分公司　電話東局九〇四號　東城燈市口八十五號

專門花柳泌尿器科

門診早八時至晚六時星期日上午照常診治

▲根治新舊淋病

工欲善其事，必先利其器，今敝院用「新的器械」「新的學術」檢查病原，根據十餘年經驗，施行現代確實効驗療法，「不痛苦」「節時光」「省費用」以期普及治療，根除淋菌爲宗旨。

兼治內科婦嬰諸症　義務注射防疫藥針

西單北缸瓦市電車站南路西　伯達診療院　電西二二七八

北平自來水公司採購水管投標啓事

啓者本公司現用投標方法採購各種白鉛鐵水管訂於九月十六日至三十日爲投標之期十月一日開標各廠家如願承辦者望來公司取閱投標詳細條例此啓　北平城內西城根自來水公司

東華門外大街路南　東昇食堂　李記　訂於九月二日重張啓事

本食堂現經出兌李記接辦營業內部大加改善特聘專做高等川菜庖師味美適口定價極廉樓房清潔　歡迎各界士女光顧一嘗便知

電話東局八〇九號

北平前門外觀音寺街　慎昌公司　鐘表眼鏡公司

抱薄利主義的

◇歐美高尚鐘表：優美搜羅無遺
◇進貨選擇嚴格：營業力求革新
◇誠懇服務社會：售價力求低廉

瑞士三針火車白鋼表　每只二元二角

RAILWAY WATCH

三號日光顯字明表　每只二元五角

最小巧狹長夾白金手表　每只十七元

八號長新夾金表只九元洋每手白式方

長夾金卡男手每只九元　方白雙字式表

自動手表

無須上條即能永久行走不停

Autowind牌每只四十元　Juco牌每只十五元　Rolls牌每只一百二十元五角

遠近聞名中國首創唯一鐘表眼鏡行

亨得利

地址前外觀音寺街西首

支店王府井東安市場迤南

全部鐘表大批新到　美的式樣　好的機件　花式萬千　選擇便利

驗目配鏡

[illegible]

國產水晶眼鏡每副售八元二五
美國耐用架年耐用目鏡每副售一元五毛
美國托克鏡夾金登每副售八元四毛

新到名牌鐘表
名貴男卡白雙夾金式已字表每只二十元

金女士式方夾白手表每只售九元
最新式摩登小夾白金手表每只售十七元
摩登男式
夾白金長方形雙字卡手表每只售九元正
烏鋼六號活環手表每只三元八毛

修理鐘表

聘有技術精良之專門技師修理各種鐘表保證費用低廉時間迅速

新到最珍貴皮唱機包價減十六元五角

（本行購買鐘表可向全國各埠分行免費修理外埠函購時表眼鏡每件加寄費三角唱機每只二元當班回件郵票九五計算）

皮箱玲瓏唱機每只十元五角　外另配雙手提皮包每只五元

西一九三四年新品皮白架羅斯片副元七元

西一九三三年新品鼻白架托克片副元五角

本監廠製力鏡架玳瑁托克片每副一元五角

新式軟架水晶鏡每副二元五角

六號皮夾金表每只六元

在本行購買鐘表眼鏡每件可向全國各埠分行免費修理外埠函購時表加寄費三角當班回件郵票九五計算

藉口搜毒 教授家遭刼

沈鳳山損失財物 匪徒三名均逃脫

南池子普渡寺後巷門牌五號，住戶沈鳳山家中，前（二十八日）晚七時許，忽發生匪警，搶去鈔票金表衣服等物，三匪搶畢逃逸，警探聞訊，昨已分往各處緝捕。茲誌詳情如次：

藉口搜毒 三匪行刼

沈鳳山，係朝陽學院教授，在普渡寺後巷五號居住有日。沈某於前日晚飯畢，因雨不能外出，乃準備安息，忽於此時，聞得有人叫門，僕人即出外查看，突然闖進三人，一穿青緞大棉襖，年二十許，東北口音。一穿青布夾襖褲，年三十許，另一穿陰丹士林布大褂，亦三十許，均山東口音。據三人稱：來此檢查白麵，沈某因素無此種嗜好，未便加以拒絕，及至三人入屋後，竟各出手槍，還索錢財。於是翻箱倒篋，刼去許多物件，旋即逃去。

市公安局 通飭緝捕

沈某俟匪走後，當經檢查，計失去鈔票五元，現洋一元，金表兩個，金戒指兩個，包金鐲子一付，衣服數件，查清後，即開具失單，遣僕赴內六區第三段報案。該段巡長趙德仲等聞報，即往查看，並電告區署。旋署長延庚，即率員警赶至，匪人業經逃去，追捕多時，並無所獲。署方當據情報局，公安局接報後，昨已通飭各區隊一體協助緝捕云。（詩）（E）4

社會險象 昨日兩起自殺

兩個家庭起了風波 發覺尚早均未致命

昨日陰雨連綿之際，發生自殺案兩起，茲將自殺情形，分別誌之如下：

姑息養奸 丈夫輕生

打磨廠懸慶胡同門牌九號，住戶張寶香，通縣人，年三十一歲，做小買賣爲生。娶妻商氏，年二十九歲，膝下一子，名運兒，年五歲。夫婦愛如掌珠，不過張寶香之意，以爲生子，應善爲教訓，故運兒每有惡言惡習，即施以打罵，商氏則痛子心切，見夫每次毒打，即使氣吵鬧。昨日上午九時許，張又因細故責打運兒，商氏護犢，令運兒罵其父混蛋，張大怒，結果商氏勝利，抱運兒冒雨外出而去。張一人在家，愈想愈氣，乃起自殺之念，乘洋車出門，出洋二角，購得白面一包，返家用水調勻，晤中吞服，即行上床就寢。迨一時許，商氏返家，時張腹中毒性發作，已昏迷不醒，商氏大驚，當急僱汽車，送至市立醫院救治云。

少婦被棄 吞服錠粉

【又訊】右安門內萬壽西宮丙字十號，住戶侯錫福，年三十許，固安人，現在宣內未央胡同汪宅拉包車。髮妻劉氏，年三十歲，北平人。在前數年間，侯某無事，業小販，蠅頭微利，難贍家口。劉氏不畏辛勞，晝夜代人洗做衣服，掙得工資，補助用度，小家庭頗爲安適，後侯某外出拉包車，月入洋十餘元，一人在外，終日花天酒地，數月來未能供給家用。近更有人傳言，謂侯在外姘識小老媽神秘謠言，傳入劉氏耳鼓，信以爲眞，酸氣塡胸，託人帶信，昨日將丈夫找回家中，即向其索要用度，每月六元，將前數月一併補齊。侯某不但分文未給，反加以打罵。至下午二時許，侯某臥炕即入夢鄉。劉氏越思越想，心中難過，將家中所存錠粉吞服，意圖自殺，經鄰人查覺，將侯某喚醒，告知前情，侯始大驚，見妻面呈異色，忙赴該管外四區第十五段報案。巡長吳仲良，隨往其家，將侯劉氏送往香廠市立醫院救治，將侯某帶區訊辦。（忠）（D）4

蕭權氏上訴 高法院審理終結

檢察官稱原審並無不合

前門外平樂園八號住戶蕭殿卿之妻蕭權氏，被其子媳蕭陳氏控告在去年一月十三日往炸醬麵內摻雜紅礬毒物一案，經北平地方法院刑二庭審理結果，以預謀殺人未遂論罪，將蕭權氏判處徒刑十二年，共經過詳情，已迭誌本報。蕭權氏上訴之第二審，昨日（二十九日）下午三時，經河北高一分院刑一庭，提到蕭權氏，傳來蕭陳氏等，開庭審理。訊據蕭權氏，蕭陳氏，蕭承蔭，陳少亭四人供述，與前略同。陳董氏票傳未到。次訊鄭蕭氏（蕭權氏之生女），供：蕭家事伊不知情。次訊翁田氏（蕭葦山之子媳蕭俊寶之妻），供：蕭權氏曾跪地央求乃翁，與其說和。蕭權氏爲蕭殿卿之妾，並有不正當行爲云云。旋檢察官陳述意見道：「被告人蕭權氏既經高小亭立有字據載明，並有被告人之指紋，足資証明。原審以預謀殺人論罪，並無不合，上訴應予駁斥。」律師辯護道：「該項字據，雖有蕭權氏，蕭承蔭母子之指紋，其中難免有詐欺行爲，應請鈞院撤銷原判，宣告蕭權氏無罪。」審判長宣告終結，斥退被訊人分別還押候判，退庭。（清）（E）2

平津兩地 秋雨連綿

本市自前晨一時許，即降小雨，淅淅瀝瀝，迄昨日午夜，仍未停止。「秋風秋雨愁殺人」，小窗獨坐，爲之黯然神傷。據本報天津電話，津市連日亦降雨，情形與北平同。2

協和醫院 最近診治統計

三月內門診幾達兩萬人

【本報特訊】本市協和醫院，最近三月內診治病人之統計，現已完竣，開新收住院者（三日前住院者不計）五百五十人，病愈出院者五百三十人，門診處一萬八千一百七十八人，病故者四十三人，其中十八人於入院二十四小時內身死。接生嬰孩六十八人云。4

東北難民 登記者萬餘名

審查委員業經推定 救濟欵項不日滙到

關於東北難民救濟事宜，前經內政部擬定方案，其救濟程序，係先由警區負責調查，然後由社會局公安局救濟院院長及各董事，會同組織難民審查委員會，每三日開會一次，審查各難民登記事項，決定救濟方法。現在關於初查事宜，業經東北難民救濟院，將難民登記表彙送公安局，分區調查，不日即可竣事。北平市政府，又奉行政院令，轉飭各當事機關，儘於本月底，將難民審查委員會組織成立，以便依照方案，積極進行。昨經社會局派第一科救濟股科員景松鑫，公安局派第二科治安股科員何文壽，會同東北難民救濟院院長高紀毅，李友蘭，鮑毓麟，邵鴻基，於二十八日下午三時，在東北難民救濟院開審委會籌備會，決定除上列人員，爲審委會當然委員外，加推救濟院董事鄧克莊，關定保，李澤仁，李仙濤，胡介眉等五人爲審委，連前共審委十一人。共同組織難民審查委員會，負責進行一切。至關於熱河方面，因原無救濟機關之組織，故決定由社會局公安局，共同登報，促其推舉代表，加入審委會，共同工作。昨據救濟院某當局對記者談：救濟院彙送公安局之難民登記表，共一千五六百戶，難民一萬餘人，東北留平同鄉，固決不止此數，但救濟院爲慈善性質，已往救濟，限於欵項無多，故祇能以赤貧而迫不及待者爲限。而現彙送公安局者，亦祇能以此爲根據。想公安局調查後，當不至有何變動。至於第一期救濟欵十萬元，俟審委會審查就緒後，即可如期滙到，發放辦法，依照中央規定，分別多寡，發給錢欵，屆時救濟院發放煤米辦法，應即停止云云。

全市警士 甄別結果

昨日呈報市府

公安局上次舉行全市警士甄別考試，迄至昨日止，所有成績，業經評定完竣，整理清楚，繕具清冊，呈請市府覆核。聞平均分數在八十分以上者，將由市府分發獎章，以茲獎勵云。4

毒販魏家祿 昨解衛戍部

段文秀判處死刑

公安局駐東站檢查員魏家祿，日前（二十五日）查獲由津來旅客趙振玉鐵盒內裝盛海洛英，解送第三科審訊後，該犯趙振玉已供認販賣不諱。該局昨已將人贓解往平津衛戍司令部法辦云。【又訊】毒販段文秀前被公安局捕獲，搜出多量白麪，以案情嚴重，已於前日用大汽車解送衛戍司令部，經軍法處再審，據段供稱：伊平日專以販賣毒品爲生，往返平津大連一帶，廊日租界德義樓，年來獲利甚厚。此次所運，係製造白麵之原料，共計七十五兩，分裝多袋，每兩合洋二十五元，並有某某多人，爲共同夥云。衛戍司令部，當按禁煙禁毒條例第八條之規定，判以死刑，俟呈准南昌行營後，再爲執行云。4

遊客蠻橫 小販丟失耳朵

宣外樂培園一幕慘劇 兇犯王德山當時就捕

宣武門外報國寺東夾道門牌二十五號，住戶季德功，任邱縣人，年三十七歲，向以在各娼寮內串賣雜貨食物爲生，營業頗爲發達。前日（二十八日）晚九時許，各妓院紅燈初上，遊客雲集，季某照例提月餅一籃，前往樂培園永和下處售賣。適有一遊客欲購買月餅，季某索價每包銅元四十枚，該遊客還價每包銅元三十枚，季某不賣，該遊客竟強付銅元三十枚，拏月餅一包，季某不認可，追隨索錢，致觸該人之怒，向季某大罵，季亦還罵，該人突由腰間掣出利刃一把，揪住季某左耳便割，季某不及躲開，致被割傷左耳及頭部等多處，當時血流如注，暈倒於地。該下處毛夥見該人闖禍，恐其逃走，一面關門將其監視，一面赴該管外四區第八段報告，經警赶到，將該人捕獲，訊供名王德山，昌平人，年三十歲，在某軍服務，因與季某買物口角，一時情急，將其砍傷云云。當由警將其送區訊辦，一面急將受傷人送至醫院醫治，但左耳已被鑿割下，無法安上云。4

冷月西斜中 逛一逛曉市（二）

內行說價方法別致 繡鞋肚兜古色古香

土貨不少 洋貨亦多

晨光衝破了灰黯的東方漸漸發亮，小燈籠也漸漸在各人的手裡熄滅。記者趁着曉色，再開始瀏覽這市上陳列的什物。玩具場擺的是各式各樣的手工玩藝。地道的中國味還可以看見，紙畫，泥老虎，泥小雞，小銅鼓，口哨子，紙壘的各種小動物，秫稭插成的運動器具，都很完備，裡邊加了一個賣短笛和竹簫的小攤，攤主吹得短笛嗚嗚咽咽地響，在曉寒侵人的清晨，渲染了不少淒涼的意味。

糖果攤子十分發達，然而國粹的糖却不可多見，攤子上擺列的十之九都是洋味的皮糖，口香糖，花花綠綠倒還好看。中國糖只有幾個攤子上擺設着一點，還是那麼赤裸裸地躺着，上邊洒了一點豆粉，爲得可以不至膠黏在一塊。沒有想到，就連一個曉市，也成了洋糖的傾銷地了。

繡鞋布帽 百物雜陳

以雜貨陳列得最多。從這些雜貨堆裡，歸納出個類，眞也有點不易。不過，大體上總不出，衣，住，行，用幾大宗。雜貨堆上屬於衣一類的什物，陳設得可以說最多，然而「故舊」的勢力，却遠大於「新興」的勢力。新的勢力，不過有兩三家布店，在曉市裡支了幾座帳棚，搭成了幾座臨時舖面，擺着一些價值不甚昂貴的布疋，也出售一點新的手巾和洋襪之類。舊的勢力却大到難以形容，曉市上的攤子，無處不陳設着些破破爛爛的東西，舊襪，舊氈子，舊被窩，舊褲，凡是日用一切穿用的東西，都可以在那裡找見，而帶有歷史性的東西，也還有不少，像遜清時代時髦姑娘的繡花弓鞋，繡花荷包，繡花肚兜，武備大人們的高腰快靴，紅纓亮帽，都還可以看見。在這些破舊衣服之外，鞋的勢力也大得可觀。攤上陳列着的鞋，也各式各樣，新舊齊備，然而新的鞋子，却大都是比較不大時行的樣式。舊的鞋子倒很複雜，重新刷了油的皮鞋及上了補釘的舊鞋，都紛然地雜陳着。而且還是男式女式樣樣俱備呢。

從衣到行 從書到畫

講到屬於住的貨物，比「衣」的勢力要稍微小些，然而亦頗可觀。木床，木椅，擺列得很多，破舊的帆布床，鐵床，也還不少。和床可以發生連帶關係的東西像洋瓷便器之類，却能看到。

這裡出賣的「行」一方面的什物，比較起來算是最少，記者參觀的時候，只見了幾輛插了草標的男女自行車等待價出售，也有幾隻大汽車帶在那裡擺着，此外便是兒童的小腳踏車，籐子車一類玩意了。

屬於用的東西，範圍應該說最廣，除了屬於衣，住，行以外的一切什物差不多都可以歸在這裡邊，種類繁多，實在不勝枚舉，小的如挖耳朵小鐵鉤，大的如櫃箱篩，沒有一件不全備，不過這些東西，舊者多而新者少，可用者多而不可用者却少呢。

北平是個文化區域，從曉市上也可以看出，在曉市最東端的什剎海北岸，陳列的便是中國文化結晶的書畫之類的東西。畫，有不少是名人的作品，也有不少無名作家的手筆，然而西洋的油畫和模特兒，在這裡却難得看見，書法字帖也有，舊書和古代輿圖，則均能尋到。晚近的雜誌報章，都在這兒零碎地大批出賣。

行家講價 兩手互摸

走遍了曉市的每個角落，望着這晨光下熙攘的叢衆，心頭感到一種異樣的趣味。每個小攤前的買客，高聲講價的人很少，他們在挑好了自己心愛的物品以後，或是伸到袖筒裡邊，或是伸到衣襟下邊，用手指代替了口，磋商着物品的價格，嘴裡邊不住地說道：「這個可以了罷？」「不行，不行，至少得這個！」「那太貴了，給你這個！」「這個」與「那個」一陣，買賣便做成了。也有人用嘴講價，價目却都讀着「吊」，全市永久聽不見一句幾角幾分的話語。記者檢起了一件睡衣，想問個價，然而不會用手的技術，一時便感到在這個社會裡自己有點渺少。

曉市上各貨的價格，永久是超過眞實價目三五倍以至十餘倍以上，尤其遇上我們這些不會捏手指講價目的人，最容易多索要價目，然而照要價的五分之一還價，也許就吃不了虧了。

果腹容易 用錢不多

天色大亮時，曉市的黃金時代也快過去了，和朋友就到西邊吃食攤上解決肚子的飢餓問題，同時留意分析着市上過往的叢衆。吃食攤出賣的不過是些杏仁茶，面茶，燒餅，炸丸子，炸豆腐一類東西，痛快地吃個飽也不過用銅板三四十枚。市上過往的叢衆，都是中下階級勞苦的同胞，穿長袍的不可多見，穿洋服的絕無僅有。這裡沒有肉感的女性，也沒有逍遙的公子少爺，他們都是爲生計奔走，藉着這一點小小交易，解決自己的生活問題。有的人藉着這天色未亮的時間，出賣一點家私換幾個錢用，也有的帶了幾十個銅板，買一點破舊的衣物，好在白天出去見人。也有些人，來這裡批買一點糖果玩具，日裡好去沿街叫賣。總之，這裡看得見的，都是被現實生活所壓抑着的同胞。

東方寔端捧上一輪糢糊的太陽，什剎海上泛着淡霧一般的烟靄，一葉小舟，由南岸盪漾過來時，曉市也快結束牠一日的工作了。推起了車子，重新奔上來路，經過西四和單牌樓一帶時，望着崇高的建築，聽着嗚嗚的汽車，心頭又是別一種的滋味。（完）4

招生！

俄文補習　單人尤宜　後門外後海鴉兒胡同二十號

新式英法文教授由談話學習得最大效果說話讀書皆可由短期完成學者面議信則不答　帥府園六號 mr Lonzi

社會局備案　業餘日文講習所招　第五期普通班　十月一日開課　時間每日下午五時廿分至六時五十分　所址府右街達子營南口興平西二二號　簡章備索　所長張仲直

無線電業餘研究社　宏究班招男女生開課十月一日　索章附郵　西單大柵欄十六號

我文學社續招　俄日語文速修班　男女新生外埠來函供給宿舍優廣教授效能　函授部　章程函索取　編著標準華俄大字典預約　本社同胡同一號

徵求！

徵求書記　嗜好書寫端正草書且語熟公文　年齡限三十歲以下　上項就者請一名　新街口北小五條十七號王韓　合則訂期面試否則不復

某宅欲請一家庭女教師　高中以上程度漢文優良者　每月新五元每日三時　請至南鑼鼓巷雨兒胡同一號面議

啓事！

聲明　實產及遺失登記證　任蕭氏之即妻承繼人將北平市內六區米糧庫十八號全號計房三十間半一併賣與學奇管業　已更名轉移在案　茲因當業登記證遺失合併登報聲明　任潤齋　任蕭氏啓

女工挑花　專門手藝工　價極廉大批零星定期不誤賜顧寄函宣外西草廠六十六號韓福源啓

遺失圖記啓事　先母在前四行儲蓄會定期存欵百元五年期滿後因「夏嫻」記圖記遺失另用新章除向會述明經過外特此聲明　夏玄啓

業主共同啓事　文安堂張景韓　今有自己所有北平東華門南河沿一所座落門牌九號院中保人實與文安堂名下以爲業當下銀錢房屋兩交清　後如有舊業主親族人等爭執以及其他債務糾葛不與新業相干由舊業主負責不清等情特此登報聲明

新兒童報　上海出版　全國獨一　出版已歷三十期　全國小學同聲讚美　內容有新聞科學世界文藝副刊兒童園地等　照片插圖精美無比　長期定閱全年連郵一元　速來函索即寄　上海四馬路中市　父兄師

北平攝影研究社　秋氣佳爽攝影最宜　新兒童報館最好請到　特種二寸三張五角　四寸三張八角　六寸三張一元六　日夜可攝　完全弧光　西單商場　電西一一二九

律師劉萃華　現移居北船板胡同二十八號　電話東局九一七號　代理一切民刑訴訟案件

出售！

新到各國大小男女車　洋爐特別減價　隆福寺街　電話東局二七六　津分此　快利行

售房　新街口北四十九號　瓦房十一間　空地一棚　交通便利　有願買者至小新開路四號內合

拍賣　有張君回里將所有江西雕花大畫桌　漆樟雕花椅等及玻璃鏡　卦沙發躺椅床屏瓷器銅器　又某公司清理債務將地毯金線毯一并拍賣　十月二日三日上午十一點半　西四丙稀補胡同五十二號紀利啓

摩托車　哈雷特維德森牌獨輪　機件堅固完好　價極廉讓　要者請電東三六〇九接洽領看

比較　專做沙發椅套　請電話東局四〇二三號　價極廉　前門大蔣家胡同八二號萬

肉鬆　味香色美　本女主人精心研究經多年　製法與衆不同　美潔衛生　寄售處胡同七號電話南局二十二號　大筒八角小筒四角　五筒以上並管送達　如講此啓

分銷！

承登　電影廣告　電車廣告　報紙廣告　車站廣告　取費極廉　登載迅速　代理製版　北平東城沙灘七號　電話東局三〇一

鴛人　淨觀樓主善相　過去未來諸事無不句句應驗　先生鑑定前途成敗　每日早九時至下午四時　外交部街九號　敝人等曾經孔宏伯　馬昭　淑嫻　段燕　羅省三　同啓

雜項！

大良醫院　統治各科　施診施藥　戒白面嗎啡毒鴉片　隨時入院　收費最廉　內西華門三十號　電話南局八三三九

烟癮　半月斷　十五元淨　西單文昌胡同天慈診療所

花柳淋病　最新療法　短期除根　門診免費　藥資極廉　前外李鐵拐斜街立德診療院啓

幸運　前途如何　如願預知　以外交部街九號靜觀樓主一談　便有所趨避　請訪　奇驗如神　相資隨意　無緣不相

出租！

大房　宜外米市胡同五十四號　六十餘間　地板水管電燈俱全　油飾裱糊一新　有買者請電東局五一一

結婚頭紗　最時代最風行的出租　租價每次自三元至八元　北平兄弟商店　東城金魚胡同西口

招租　王府井小甜水井二號　有上房十二間　浴室澡盆冷熱水管電燈電話俱全　租者門內有人領看

地道貨

眞正摩登女子的皮大衣

應具有的幾個地道點：

無臭味　不畏水　不腐蝕　不落色

本店獨家經理北平平津皮毛染製廠化學硝染各種皮貨保有上述各點凡不染色的保不怕水染色的更不落色

振華皮衣店　前外東珠市口十號　（電話南分局八百六十號）

冠絕華北　服裝專家　華茂女子服裝商店

歐美新到……獨家備有……大批呢絨　最新式樣……百數十件……秋裝大衣　蘇俄進口……國內各埠……名貴皮座

出租男女禮服頭紗　東城青年會北路東

陳森泰呢絨男女西服莊　開幕大減價三十天

新到歐美呢絨有數百種之多有想不到之賤呀　添衣者祈速來莫失良機爲幸

地址　王府井大街庚一一七號

故宮博物院開放通告

本院現將外東路佛讚寶籍，東新開放，內中陳設如戲衣，盔頭，武器，樂器，專門陳列，琳瑯滿目，以及圓明園模型地圖，康熙乾隆時萬壽圖，暨內務府內閣東路，每星期開放，茲改訂每星期二休息，星期一（一二）開放中路及內東路，售票，每星期三五六日開放西路，每日上午九時至下午五時，售票，每券大洋一角，兒童減半，星期日景山開放……上午七時半至下午六時，殿內參觀，每券大洋二角，翔鑾殿補售，門票每券售價大洋五角，……

紅煤價廉　本號運到大批紅煤　井陘焦煤並有山西煤末塊鬼炭　大塊適用小塊硬煤口泉大炭一　零整減價發售如蒙惠顧請電知南局二五四號　北平宣武門外迤西聚慶和煤棧

正合時宜的 東北火鍋
聞香馬上要垂涎

風森

在北平以涮羊肉，最膾炙人口，而在遼東，則以東北火鍋稱爲上選。兩兩相衡，各盡其妙。東北火鍋的名兒，起於國難後，因爲土地一失，纔給牠添上東北二字，牠的原名，就叫「火鍋」。這種火鍋，宜於寒冷的天氣吃，每當風雪滿天之夕，架起火鍋來；酌醪數杯，能够把時代都吃忘了。牠的登台最早時期，也要在秋初，於是一般人想提早吃，多在中秋節時，架起火鍋。牠所需的湯，是最高的「白湯」，把肥瘦的猪肉，大方子形投在鍋內，猪棒子骨（脛骨中的骨髓）猪蹄，一併放一起，用煤火煮，到肉都煮爛，把肉撈出，湯上面的浮油，須取出，然而這些白湯既無油且味厚，成爲火鍋骨幹的材料。猪蹄，棒子骨取出另用，以銳片刀，把猪肉瘦得，肥的，五花的，用刀片得極薄，盛在大磁盤內，漂亮的肉，好似在那發出鑽石的光輝，歡迎顧客來享用。同時，把牛的瘦嫩牛肉，切成大薄片，叫作「紅肉」，熟猪肉叫作「白肉」。在錦州所產的眞正綠豆細粉（北平叫油絲粉），用溫水泃柔歡：他如東江菜（北平叫海帶絲），小白魚，大海米，蠣黃，蟹，酸菜，都一盤一類的盛起，或考猪肉的「裡脊」，牛切成片，他算一件，有的作「悶子」，也是在下火鍋的材料。冬季屠子肉，山雉肉，正覺優美，不過中秋節，時間上不能辦到。火鍋用遼東特產的好炭燃起，白湯在鍋內沸騰着，澎湃成聲，各種必需的材料，用品一件件地向裡下，直待填滿爲止。牛肉一涮會熟，不必等牠太老了，至於他種用品，差不多都是熟的，更不須考量。在小碟內放好遼東特別著名的醬油，有的愛「吃醋」的混上醋，不怕情人討厭，而有吃大蒜的勇氣的，可以摻以蒜泥；餘如腐乳（即醬豆腐），乳蝦油，辣椒油等等，把鍋子裡的東西，混合着夾出來，蘸碟裡的佐料吃，吃一口香一口，吃三口，香對半，那一位不把肚皮吃得像富家翁一樣。這火鍋的白湯，已經滋味太足了，可是經過混合物品的一煑，更妙！要命，不要說喝一口，半天呆得可笑，就是向放火鍋的房裡一進，看看排列的美品，聽聽怒吼的沸鍋，誠然氣象萬千，那一種湯香，直冲鼻孔而來，要你馬上垂涎三尺。你想於中秋節後，繼續着吃，到九月重陽，可以吃「菊花鍋」，這又是別具一番風味。

南國風光
蒼翠綺麗的青衣島
眞是世外桃源

（冊）

無論是「陰」，「晴」，「朝」，「暮」，青衣島上總貢獻着南國的嫵媚風光。這熱帶的美妙仙嶼，自然做夢也沒會做到北方的荒涼情味。在赤道附近的週遭，婦人少女非明顯地特別的早熟風情，要是依憑人傑地靈的原則，那南海的一帶島嶼也無疑地當然是山明水秀的了。何況在雄偉高峻的大霧山巔和一泓清水的艷麗的荃灣的懷抱中，嬌小玲瓏的青衣，是多末的深深印進酷愛島國人們的腦筋，是怎樣的强有力地佔據着人們的回憶呢！

一經提議，三對年青的男女，和兩隻檀香山的六絃琴，居然在朝霞似錦的清晨，從香港乘頭渡的荃灣小輪前去了。

男子們給南薰吹得滿臉春風，女人們都給絳色的朝霞印紅了蘋菓般的嫩頰，陽光隨處，柔和輕暖的光線吻着肌膚的快感，好像在洗浴美Turkish Bath，我們變化外的海鷗高下飛翔，使人羨羨自由的寶貴。汲水門的海面平靜得沒有半點波紋，七洲洋外午夜動程來港的渡門火輪依稀可以看到迷糊的輪廓。大霧山頭戴上了一件絢燦耀目的金色的皇冠，當朝霞散盡的時候，它的端莊秀麗的外貌使你肅然景仰。對着這幾千尺高的崇山，虛無渺小的人類，益發感覺自己只是滄海之一粟罷了。

小輪的尖頭劃破了菱花寶鏡般的荃灣水面。我們一路在幻想的青衣小島也給現實的權威撕破了幻想的夢衣，在帆檣林立波光桅影的掩映中，蒼翠綺麗的青衣，亭亭玉立的像一枝水裡的芙蕖，那婀娜嬌倩姿容，使人不期而然的記起「愛蓮說」裡「出污泥而不染指」的句子。何況它脚下，又是澄清見底的碧波呵！

四海爲家的漁夫，趁着可愛的清晨，也揚起篷帆的準備着日間出海的工作。他們黝黑結實的皮膚，現着一種刻苦耐勞的精神，他們光亮面孔，露出惺忪不耐可苛求滿足的愉快。水鄉鱗鱗的生活，有時也會朦過城市的鶯鶯，因爲任你物質的享受是怎樣的豐富裕餘，午後二三點鐘才起床的都市人們，精神上所受的痛苦，他們可全不知道。

我們從喘息的小輪旋股然的下了小艇，睡眼惺忪的珠娘把我們掉過了許多連鎖着的漁船，沙沙的水聲，彷彿伴我們進了曲的伴奏。最後一個穿着睡衣的友人，站在不甚整齊的海岸上，向我們歡迎，他眉飛色舞地在前導我們到他的一所臨海的別墅。

島的面積，沒有昂船洲五分之一，但風景却漂緻天然幾座名貴的避暑的洋房點綴着蒼翠靜穆的山頭，我們從小艇上岸，對堤的是一間米粉的工廠，從石砌的小徑曲折前行，經過了一所小規模的船塢，我們的目的，也在面前見到了。屋前的絨球場的旁邊，稱着幾株椰樹，傍海的堤岸上築了一度四五丈長的木橋，橋頭還繫着一艘坐得六七個人的小艇，和這橋相對是德士古的油倉，它是建築在荃灣左邊的一個半島上。假如不幸燃着了的話，一幅火燒赤壁的圖畫便會活現眼前，老是在可詛咒的死滯的都市過着呆板機械的生活的我們，一到了這靈秀的綠水青山，却像出籠的鸚鵡了。

我們都換上了游泳的衣裳。在清新的風和舒適的大自然嘘氣中豪放地在柔軟的草原偃臥着，吃帶來的點心，分工合作，瞬息間姑娘們便烹了很鮮美的檸檬茶，我們也在涼風飄拂中製好了寸來厚的算是「三文治」。

對着幾株筆直的椰樹，聽聽滿急的流水撞激水門汀堤岸洪壯聲音，我們感覺到有點意外的海南仙島的奇趣，歡喜時我們追逐碧綠波中，疲倦時我們躺在橋頭浴日，盡情嬉戲，不覺又是月暮漁村夜景了。

月出了，大霧山頭也給月色漂白了。我們乘小艇泛棹荃灣，兩隻六絃琴彈奏着熱情的調子，少女們的尖銳噪音和諧地溶合着男子們的低歌喉。日裡所得的疲勞到這裡已烟消雲散，何況溫柔妙曼的琴韻還湧起了我們寂寞的深心，鼓舞了少女們的充滿熱情的血液呵！

夜深了，我們棹回島上，圍着一堆小小的火光坐着，泳衣仍舊是穿在身上，歸每個人不够四尺的燃着的柴薪，算是我們的Camp Fire了。半弦的新月，在椰子樹頂羞答答的暗裡窺人，我們興猶未盡的每人輪流要說一個故事或游戲。沒有電燈並不是這小小的缺憾事情，沒有青年人的快樂的心就有點缺憾了。

月是這樣的幽緻迷人，琴的旋律是這樣悠揚悅耳，烱烱的火光像催眠術者的强有力的眼睛，習習的夜涼像溫柔賢淑的娛母，不住地給我們揮扇。終於各人厭厭欲睡地帶着歡樂的心去睡了。

這夜在那帶着熱帶情味的島中，做了一個從來沒試過的美麗與妙婉的迷人的魂夢，但可惜一覺醒來，微笑還掛在嘴角時，我們又乘荃灣早班的小輪，向香港路程歸去。

呵呵！誰相信出產甜蜜波蘿的大霧山脚，還有一個像世外桃源似的青衣？（南强）

無聊博士
護國寺巡禮（三）
倒貼靴老饕受洋罪
雙閉簾小鬼吃西餐

陳胖子說：「老博：我帶你去瞧『雙閉簾子』的去！」

「押一押，解會子悶兒三，又打哈哈又湊趣，一個得「一個囚首垢面破衣爛裳的漢子，蹲在地下，手裡拿了五張撲克牌，來回不住顛倒着擺弄個不休，旁邊也擁擠着有七八個穿短衣服的漢子，手裡也拿着幾塊洋錢不住的在面波着，有的在一上押了一塊，有的在三上放了一塊，結果，兩個輸了。就在這個工夫，只見外面伸進一隻漆黑的大手來，嘩啦一響，早把那下兩塊錢和那紙牌抄起，接着既生生的就是兩個嘴吧子，送到那個要牌的臉上。「他媽的，跑了！」說着一根麻繩，早已把要牌的拴好，拉拉扯扯的去了。

「陳胖子說：這苦怎麼回事？」

「老博：你連這個都不知道？這叫叫做『雙閉簾』嗎？你沒見他拿的那個洋錢嗎？那完全是些假洋錢，如果你要押中了之後，他便會把這假洋錢賠你，他如果吃了你，那你的眞洋錢，更不會再拿出來的一說，你看見旁邊蹲的那幾個人嗎？那也同他們是一路的，如果你輸了自不成問題，如果你回頭能贏的時候，他們便會生端尋事，把你擾翻，連你的本錢，都會拐去的，今天要沒有我，你那一塊錢，也就白白的便宜了那位警爺！」

「今天這小子也是活該，他會碰見『老印度』啦！這兩『洋鍋貼』吃的够受了！」

「這小子早也該！坑了人家的錢，他們抽白麪去，今個算是遇見點兒了啦！」脚底下也跟着人家說着耳朵裡頭聽着人家走着。「呦！」不過了本博士的胡同口了！明天見吧！今天眞是無聊得很！」

影訊

「儂本多情」在平安今日起演，是以性感著名的豐腴女明星梅蕙絲主演。梅蕙絲原是百老匯舞台上的紅星，她不但有豐滿的肉體，使男人爲之麻醉的聲調，而且她還能自編劇本。「儂本多情」便是她自編自演的傑作，片中故事非常曲折婉轉，描寫透澈，生動有趣，處處都顯出作者的聰敏。

「晚宴」係由米高梅公司將十餘最紅之大明星，聯絡一起製成一部影片。該片十二顆巨星閃灼，並由名導演喬治高卡導演，喬治將羣星的支配，非常適當，並使各個明星都能有充分發展表演天才的機會。至於劇情，忽而輕鬆細寫，忽而緊張險隆，艷麗浪漫，莊嚴偉大，情態萬項，氣象萬千。聞眞光院不惜重資，定於今日起公演。又聞該院於秋高氣爽之季，已運到多多佳片，「錦繡天」，「香雪海」，「三姊妹」等，均將陸續放演。

「荻茜安娜」片，今日起演於中天影院。按此片爲銀壇唯一文武香艷親王琵琵黛妮兒於「南國佳人」片後，陣容更盛之姊妹作。「南國佳人」中之一對大傻瓜，章勒吳西兩氏，於此片中，亦有驚人之表演。此片風景優美，情節風流，佈景雄偉，巧奪天功，彩色絢爛，鮮艷悅目。美女如雲，歌詞新穎，音樂鏗鏘，柔和娛耳，詩情歌意，舞影花香，盡聲色之美，極視聽之娛。又該院今日上午十時早場，演克拉寶主演之「野姑娘」云。

戲報

九月三十日（星期日）

【中和戲院】糧食店（晝）雷喜福 楊盛春「三顧茅廬」劉盛蓮 陳盛芳「頭二本虹霓關」（星期一夜）程硯秋 俞振飛「琴挑」程硯秋 王少樓 侯喜瑞「寶蓮燈」周瑞安「落馬湖」

【開明戲院】西珠市口（晝）祝耀林 許秋江「標母同令」縉雯女士「女起解」許秋江「盜馬」張子琴「捉放曹」（星期三夜）李盛藻 陳盛蓀「青風亭」楊盛春 劉盛蓮「戰宛城」

【吉祥戲院】東安市場（晝）戲曲學校「廉錦楓」（夜）荀慧生「辛安驛」楊寶森「珠簾寨」吳彥衡「冀州城」

【哈爾飛戲院】舊刑部街（晝）程永龍 曹麗彥「九江口」趙曼雲「六月雪」李盛斌「花蝴蝶」（夜）譚富英 茹富蘭 馬連昆「借東風」王幼卿「穆天王」

【華樂園】鮮魚口（晝）高慶奎 小翠花 馬富祿 高盛麟「挑簾裁衣」高慶奎 李慧琴「三娘教子」（夜）富連成「雁翎甲」「斬呂扶漢」「大雙搖會」「□樵鬧府」「青蛇盜庫」

【廣德樓】大柵欄（晝）唐韻笙 趙鴻林 美艷君「劉海戲金蟾」

【三慶園】大柵欄（晝）李銀順「醉戲」

【慶樂園】大柵欄（晝）李桂雲 小蘭芬「三本落霞孤鶩」（夜）李桂雲 小蘭芬「頭二本柳暗花明」

【廣和樓】前外肉市（晝）富連成「花蝴蝶」「花田八錯」「托兆碰碑」「定計化緣」

【大觀樓】大柵欄「十集荒江女俠」（電影）

【社交堂】東四牌樓「生還」（電影）

【同樂園】門框胡同「姊妹花」（電影）

【光明影院】西單商場「醫驗人體」（電影）

【樂園】廣福斜街（夜）譚鳳元 王鳳雲 新鳳雲 郭小霞（雜耍大鼓）

【青雲閣樓上】觀音寺街（夜）王鳳雲 華子元（雜耍）

【首善第一樓】廊房頭條（晝）王仲霖 胡顯庭 果重予 李雪溪（票界清唱）

【新興茶社】東安市場（晝）劉仰園 趙華民 魏季猿 桑慶菴（名票清唱）

【靜軒茶社】西單商場（晝）王星垣 王鐵如 郝藹堂 郝澂清（票友清唱）

【民生茶社】西單商場（晝）陳墨秋 徐季芳 呂正一 李翰翔（票友清唱）

（夜）金萬昌 架東瓜（雜耍）

廣播節目

九月三十日

☒下午三點至三點二十分中西唱片 ☒三點二十分至三點三十分國內外重要新聞 ☒三點三十分至六點三十分華樂園高慶奎李慧琴（三娘教子）小翠花（挑簾裁衣）☒八點三十分至八點四十四分西樂唱片 ☒八點四十四分至八點四十六分時刻氣象 ☒八點四十六分至九點國內新聞及體育消息 ☒九點至九點二十五分中華樂社唱片及商業廣告 ☒九點二十五分至九點四十五分特請張清常先生口琴獨奏（一）匈牙利舞曲（二）飛廉婚曲（三）赤翼 ☒九點四十五分至十二點哈爾飛王幼卿（穆天王）譚富英茹富蘭（借東風）

特別介紹欄

（本欄廣告刊例「一」至少限一個月「二」面積以五號字九十六個「三」刊費每月洋七元二角）

湯定之書畫　寓上海新閘路辛家花園十二號

于非厂治印　收件處西門口頭條三十八號

謀生上策　新式電鍍金銀銅鎳去圖解簡明易學成功本少利大書末附質疑券憑券函詢並點掬誠函覆每部一元五角少年專刊一册

光宣列傳　金梁輯后妃諸王臣工客卿共四十一卷六本每部四元商務書館文奎堂代售

花柳病　專治花柳性病內外產婦科　北新華街博愛醫院　電話南局一五九九

介紹書報

承贈刊物特此誌謝並爲介紹

名稱	期數	出版者	價目
鄉民旬刊	三三期	河北省立大名師範學校	五角
民刊	三一期	楊村民衆教育館	二分

遺失聲明　盛蕭蟾雲原有祖遺房屋兩所（一）坐落內三區府學胡同門牌甲一號樓房一所連平房九十餘間（二）坐落內二區靈境宮門牌七至九號平房百餘間稅有紅契因歷年戰事將契紙遺失除遵章赴北平市財政局補稅憑單契紙外如有舊契復出作爲廢紙特此登報聲明　盛蕭蟾雲啓

銅鐵床專家！　大批平床又到平了！本行用幕伊始頗蒙諸君光顧無任感荷之至現又運到大批各式銅平床鐵床以供各界需用不只式樣翻新價額更行低廉。歡迎參觀！迎比較！　同泰床莊謹啓　西單商場對面路西　電話西局三四八號

慢性腸重病　主治慢性雜病　帶血夾膿油膿兼有日五六次或十餘次時覺腹痛腸鳴欲瀉反作瀉水瀉非痢似痢油鳴午夜瀉　食物不消精神敗壞漸漸入於腸癆禁口下痢以上皆腸部重症本醫得有家傳良法功能恢復腸部原有機能消血排膿止瀉止痢不拘新久一經診治無不奏效門診不拘時間兼治一切腸胃合併症　西單北太僕寺街五十三號內西單新商場東後門外　惠羣醫館

戒烟　戒除嗜好纔能走上新生活運動之路　靈速舒適　便利省費
醫治特色——不吐不瀉　短時生效　纏毒難深　收費低廉　亦不昏迷　毫無痛苦　日減半星　奏效奇偉
自製專藥——戒藥自製　隨吸隨戒　不含毒質　每罐四元　撿養便校　指日除利　不上梁檻　可服四日
東四北大街路板　南開醫院

今天三場　中央電影院　日場三點五點半　夜場九點

今天三場　眞光電影劇場　日場三點五點半　夜場九點一刻

今天三場　平安電影院　TALKIE　日場三點及五點半　夜場九點一刻

影壇新片之獸獄之極峯

（執照天字一六一七號）

異軍突起之野獸巨片

洪荒世界

洪荒的風流的事洪荒的神蟒野獸洪荒的恐怖殺人洪荒的倫至情

●長蛇百尋，蜿蜒匍匐，飛禽走類，靡不吞噬，極物之惡，盡毒之厲。
●毛羣之長，逸才之獸，鈎爪鋸牙，藏峯蓄銳，一噬則百人仆倒，一吼則羣獸辟易。
●萬獸之王，虎視耽耽，碎生人於齦齶，屈巴蛇於指掌，踐藉則林麓摧殘，哮呼則江河震蕩。
●不毛之地，恐怖之域，虎狼出沒，弱肉强食，寫洪荒叢莽，盡驚險能事。
獸向人挑戰　人與獸厮殺　獸向獸相併　人與獸傾軋

燦爛羣星明燭宇宙
米高梅公司有史以來空前聯星鉅製

晚宴

瑪麗蓮勞勃　約翰巴里摩　華萊斯比雷　顏昂巴里摩　梅姬伊芬絲　菲然何姆士　珍哈露　愛德門羅　何旭特　凱琳茂萊　李屈西　碧瓏克

十二紅絕巨星空前會串

○世界影壇之奇蹟
○全球影界之雄獅
○結晶藝術之結晶
○冠軍影片之冠軍

執照第一字張號

今天眞光同演　早場中央　一二一對（眞光十時　中央九時半）

「大飯店」如獸中麒麟：則本片如人中至聖，超乎其羣。
「大飯店」如鳥中鳳凰：則本片如神中主宰，出乎其類。
「大飯店」如中秋皎月：則本片如卓午驕陽，衆光無色。
「大飯店」如初升朝日：則本片如佛頂靈光，無暗不燭。

顛倒盡天下衆生　瘋魔了大千男子
第一流性感紅星勾魂使者

梅蕙絲　精心主演熱烈妖艷冶蕩性感鉅片

媚：回眸一笑，使人骨軟筋酥！
熱：秋波一揚，使人神興氣奮！
艷：柳腰輕擺，使人氣停血滯！
蕩：星眸暗擲，使人魄越魂飛！

儂本多情

MAE WEST in I'M NO ANGEL（執照劇字六〇〇號）

她渾身三萬八千毛孔，每個毛孔都發着吸引異性的熱電。
她渾身四肢五官百骸，每個器官都放射迷惑男子的媚力。

她有維娜絲的體格　她有女性的典型美　她有眞美善的曲線　她有魅惑的大權威　克拉寶甘拜下風　珍哈露自慚形穢

◆由社會的頂層寫到底層，
◆由戀愛的正態寫到變態，
◆處處使人感覺矛盾滑稽，
◆處處使人感覺蝕骨銷魂。

今天（星期日）早場　都市之聲　上午十時　三角五角

家庭樂園

家庭之語

婦女應有的認識

無謂消遣是惡魔　應盡心管理家庭

敏

現在的法律，雖然已經允許女子參加政治，但實際婦女還沒有得到一點政權，政府機關雖然已有不少婦女參加，但往往被當作花瓶，至於私人的商業機關招請女職員，亦不過拿婦女做招牌，所以招徠生意而已。這種語調，我們是時常聽到的，說這些話的人，我們固可斷定他是眼光淺近，毫無意識，但是言語總有原因的，或許還是由少數女子服裝的耀人和行動的懦弱而給人鄙視吧。平心的說，除了特殊情形以外，我們的服裝，僅僅清潔整齊合乎康健便於工作就夠了，我們無須爲服裝的奇特而致浪費金錢和時間。

行動方面，我們既有了辦事的技能和智識，就要有坦白光明的工作，拋開十八世紀我國閨房小姐的忸怩和裝作，這麼，我們或許會少聽到那種無聊的論調吧！

受教育是人類的天賦權利，但是在目前社會不景氣透頂的時候，能受教育是不能不算是幸運的事：因爲這樣，能受教育的人們，更應當確定他們求學的眞義，堅固偉大的志向。尤其是我們女子，更應當掃除『女子受教育是做招牌尋買主』的恥辱。我們的抱負，是使全世界全人類，有光明生活的指南針，是使社會有融融的正氣。看透無謂的消遣，是我們生命上的惡魔，辨明了眞平等眞自由。可能的話，我們更應當盡心管理家庭，因爲社會的造成，是由於家庭的組合，有了良好的家庭，纔有健全的社會。

歷史告訴我們，男女並不是絕對不能平等。生理上的差異決不能爲不平等的藉口。原始社會時代本以女性爲中心，但自生產工具逐漸發達以後，在生產過程中，生產勞動事業，逐漸爲男性所操縱，經濟制度逐漸爲男性所把持，女子便失掉了獨立權利，男子佔得社會上優越的地位，於是便創造出種種壓迫女性的禮教來束縛女子。女子在男子壓迫下過了數千年的奴隸生活，自然而然成爲奴隸化的女性了！由此，我們知道男女的不平等完全是由於社會經濟組織所造成的，那麼我們也知道婦女問題是社會問題的一部份，在這個社會問題沒有解決以前，恐怕婦女問題也是得不到圓滿的解決的，所以我們要解放，要平等，除了修正己身外，改造社會也是我們着力的工作呢。6

禿子阿三

遠掏文

我們西鄰那個孩子，誰也不喜歡他，沒有一個人跟他在一塊玩耍。他常常自己蹲在街旁玩泥片，我上學的時候，順便看他一眼，他以爲我很愛他，跑到我跟前，牽我的手，要我拖他。其實我討厭他極了，我恨不得把他趕出這條街。這樣骯髒蠢笨怪難看的東西，眞不知道好歹，竟想和我在一起玩，而且還要我抱他，笑話！

我罵他，我不準他看我，我大聲的罵他，他全不管這些。只要見了我就嘻嘻的笑；罵他的時候，他也笑，眞討厭。

常有幾個小孩子，在街上玩着，他便悄悄地加入了夥。別的小孩見他來了，馬上停止玩耍。他却笑嘻嘻地，要求人家繼續的玩。那幾個小孩子，有的瞪着眼罵他，有的用唾沫啐在他的臉上，有的拿土塊打他的頭，他像不覺得痛，也不以爲是恥辱，立在那兒，任別人隨便來擺佈。別人散了，他望着他們的後影，呆呆地望着，直到再也看不見的時候。

他姓甚麼，我都不曉得。時常有一個衣衫襤褸的中年婦人，成一個中年的男人，大聲的喊「阿三」，而他便答應一聲：大約阿三就是他的名字。街上的人們跟他叫小禿，他不答應，可是不住的跟着叫他的那個人笑。原因是他頭上的頭髮，又稀又短，頂又光亮。有的人就專愛打那塊不生頭髮的地方兒。

那個中年男人，每天拉車，他拉過我。我想他準是阿三的爸爸，雖然沒有聽見阿三叫過。那個中年婦人，準是阿三的媽媽。阿三的媽媽常打他，他常哭着從破門口裡跑出來，總是嚷着餓：

「我吃糰子麼！唔，……唔……唔……」

「再哭打死你！誰該你的糰子？順着口的要吃，這還了的你！」

「唔唔唔唔……唔唔唔唔……」

「敢再哭！——爸爸拉一天車，吃飯了嗎！不做活還想吃飯！有能耐自己去！」

阿三也不過七八歲，能懂這嗎？我比他大了幾歲，還不知怎麼掙錢呢。拉車麼？我都不能夠。難道他家沒有飯吃？他爸爸一天不吃飯不餓麼？阿三要吃糰子，他的媽媽都不給他，其實糰子有甚麼好吃？管够他，看他吃多少！他媽媽該管够了他，看他這個哭勁兒。

我眞納悶，阿三的媽媽爲甚麼常打他，不是她的親兒子麼？她打着不心痛麼？爲什麼我常見他打完了罵完了，嘴裡叨叨的，爸爸這，爸爸那，說着說着就變了嗓子：痛了，眼角裡流着淚。

尤其怪的是爲要糰子挨打，值不得。打的不該打，捱的不該捱，我若是阿三，不吃那個糰子，也不捱這頓打。看他哭的這樣子！

那天，他的爸爸拉着空車回來，他打遠的望見了：高興的喊起來，招着小手，（也是骯髒的）跑着跳着，叫着：

「爸爸！拉我，拉我！我坐車！」那個爸爸連理也不理，睬着阿三也不笑，怪事，爸爸見了自己的孩子不笑！

爸爸離近了，他拘着爸爸的腿：

「爸爸！爸爸！拉着我！」一回頭看見賣糖的，攔着他爸爸：

「爸爸！爸爸！給我買塊糖！」

「起得來吧，煩哪！」

「爸爸！爸爸！我吃糖，我喜歡吃糖……」

「一別溜着爸爸啦！快家來！」阿三的媽媽聽得阿三嚷着，趕緊跑出來，了這一局。

「不麼！給我買塊糖吃！……」阿三眞倔強。

「拍」！「叫你——」

「哇」——！

「拍拍」！「雜種日的」！「給你糖，給你糖」！「拍拍」！「拍拍」！

「哇」……我不要了，……不要了，

媽媽也不管。爸爸那又粗又笨的手，準是摔疼了，擱在眼前面，像是看手相。

「剩了多少錢哪？」阿三的媽媽，輕輕的問。

阿三的爸爸沒有答，媽媽也沒有再問。

拿着錢當命，我常見阿三的媽媽，這樣的問阿三的爸爸，而阿三的爸爸總是不回答。天天這樣，她又偏愛問。問還問得出錢嗎？簡直是財迷！但他們又常常是沒有錢。

好幾天沒有見阿三的影子，我很想看他那禿頭。很有意思，亮光光的，討厭！那骯髒的樣子，我不提他！

記得前幾天，西隣有婦人哭泣的聲音，我跑去問阿三。（我們的聽差）他說阿三死了，大約是餓死的。還說阿三從前有兩個哥哥，都是餓病了死的。

死了就死了，那骯髒，那光頂，眞討厭！

但我不相信有餓死的人——餓了不會吃東西麼？除非爛掉了手，爛掉了手，老媽子還可以喂呢。

他母親可要倒霉了，以後還打誰？罵誰？

（贈信紙四十張信封二十個）6

家庭常識

簡便的睡衣

我將告訴讀者們一種簡便的衣服製作法，這法子是我親自試過的，也是誰都有能力製成的。我用的料子，是國貨紗布，每尺只化五分大洋，布面上有小孔，用來做帳子，也很相宜，可是我把牠做成一種簡便的睡衣，或汗衫。

衣的長短，當然各適其體，假使你預備二尺長，那末四尺布就够了。

把整幅的布，雙摺，從兩面下邊縫起，兩面上下空四寸半，用作袖口。再把下邊的毛邊縫好，把牠中間摺一條直紋，在上面向下剪開五寸，再把橫裡剪開三寸半，那就是一個小翻領。這樣，縫好毛邊，總共四條縫，就把一件衣服做好，不用貼邊，也不用鈕扣，是多麼簡便啊！

（如圖）

窮神

幻吟

Poorty（一）

窮神是一個老婦人，她住在一個小村莊內，她很可憐，很單調的生活在世界上，她僅僅有一個伴侶——一貓——同時那隻貓也像她一樣的年老。

她住的這間屋子，是被一個花園包圍着，在這花園的裡面，充滿着野草，在小屋子的前面有一棵很高的蘋菓樹，給她結着許多的味美的蘋菓。

在這村中的一個老人，他告訴我們關于這窮神的一段故事。

許多年以前，窮神像今天一樣的和她的貓住在那小屋子裡，窮神像今天一樣的可憐，她的花園像今天一樣的充滿着野草，蘋果樹像今天一樣的結着許多味美的蘋菓。僅僅在那時，她決不吃那蘋菓樹上的一個蘋菓，但是，過了不久，蘋菓熟了，村內的男孩子和女孩子在夜中乘機到花園中，爬上樹，開始吃那樹上的水菓。

窮神控告他們的父母，但是他們說他們的孩子當日落以後決不出來，並且請她到別處去找偷蘋菓的賊。

老婦人她有時她能够捉着偷蘋菓的賊，她坐在窗戶台上，她的貓伏在她膝上，但是當那隻貓開始念佛的時候，那老婦人也開始發出鼾聲，那些賊又吃那蘋菓，吃得心滿意足才走。

一天忽然小屋中聽見叩門的聲音，窮神開了門以後，一個比窮神更可憐，更老的老婦人站在門口，她顫着聲調說：「看在上帝的面上，你可以給我一些食物嗎？」窮神僅僅有少數的奶酪，和一些麵包，她把她的食物分一半給那年老的乞丐。

乞丐吃完麵包和牛奶以後，又喝了一杯水，然後說道：「妳是多麼仁慈呵！妳已經把你吃的東西給我，我一定要報答妳的。妳將妳所希望的事告訴我，我能够使妳達到目的。」

這時，正是蘋菓熟的時候，窮神僅僅想到她的蘋菓樹，和那些偷蘋菓的賊，每年都阻礙她的享受，她和乞丐說：「我希望誰觸我的蘋菓樹時，他就永遠的懸掛在樹上，一直等我放他們自由。」

「我允許妳了！」乞丐說完以後，就走了。

窮神她不相信她的目的能達到，但是她希望她的目的達到，她像每天一樣的靠着窗台坐着，當那隻貓，她的貓伏在她的膝上，當那老婦人又發出鼾聲，那些賊又爬上蘋菓樹的時候，那老婦人醒了，當天破曉的時候，她聽見從蘋菓樹發出大的鬧聲，像有強大的風搖動蘋菓樹似的。

天明了，老婦人看見全村的人都懸在蘋菓樹上，當最初時，男孩子們爬上樹，摘蘋菓，他們便都懸在樹上，女孩子們來幫助他們，也被捉住，最後他們的雙親拯救他們的孩子時，也像他們一樣的掛在樹上，那棵樹就好像攜帶許多水菓一樣。

過了一會，他們看見了窮神，他們就要求釋放他們的自由，並且允許，決不再來。

窮神僅僅說了一個字，他們便都自由了，他們很忙的奔回家去，並且也不回頭。

Poorty（二）

每一件事對窮神都很如意，她有好的蘋菓吃，過着快樂的生活。一天，有一個人都叩她的門，窮神看見一個怪客來拜訪她，很嚴肅很沉悶的，她穿着一件黑色的長外衣，她將窮神打量一番，然後說道：「我是死神，我是爲妳來的，妳和妳的貓，都隨我來吧！這正是妳應該入土的時候。」

窮神帶着諷刺的語氣說：「假如有人知道你懸掛在這兒時，他們決不生氣的，據我看來，你懸在樹上，比在我的屋子裡還好。」

死神在樹上停留了一個星期，在世界歷史上是一個奇怪的時候，沒有一個人死去。

死神在蘋菓樹上，用力的發出可怕的咆哮，但是窮神是那樣不動心。最後，死神後不能再停留在樹上一會兒，她和窮神說「我們商議吧！假如釋我自由，我永遠不再來，除非你叫我的時候。」

窮神允許了她，死神很急速的走開。

死神保住了她的生命，窮神也不會死，所以現在我們有見她們還是生活在地球上。

（贈日美戰爭第一卷一冊）6

窮神沒有領略過甜美的生活，無論如何她也不願意死，她現在開始想一個方法，來避免死神，她說：「很好！在這一分鐘內，我就要隨妳走了，請你先休息一會吧！假如你願意吃蘋菓時，你看吧！蘋菓都熟了，你吃那些紅的蘋菓吧！可是，紅的在樹頂上，你可以小心的爬上去摘，我不相吃。因爲我快要和你走了。」

從來沒有一個人對她這樣親暱的招待過，她收受了窮神的提議，她走到花園內，爬上樹，摘那味美的和樹頂上紅的蘋菓，立刻，她感到她已經掛在樹上了，她撕破了外衣，但是也不能解脫自己。她喊窮神說：「這是什麼意思呵！我已經懸在這兒了，不能下去，快放我自由吧！我沒有功夫就誤着，我還有許多人沒拜訪！」

秋夜

彭壽延

夜，靜穆……

在暗淡的燈下，讀書。

一陣清絲是的涼風，不時吹進，由窗紙的破隙上。吹着脖根，一股冷颼颼的氣，串透全身，不盡有淸涼之感。

我，一行一行的往下讀去。……

四下沉靜了，只有我在孤燈下。暗淡的，輔伴看我。

顫！——顫！燈光直跳，跳的我心荒，我感覺着悽惻。

一個小飛虫，衝！衝！衝！的在燈上撞。來回的撞。

撲！——吱吱！吱……很細小的叫。虫落在燈裡了，被火燒死。

我看着牠僵僵的焦屍，還一掀一掀的翻着翅。寂靜！

『幫！幫！』渺茫中聽見，夜之更聲。——我的伴侶？

我心裡不由得又悽惻起來了。

『唧！唧！……』院中的蟋蟀也悽愴的叫起來了。

更顯着四下的寂靜，我更寂寞了。

（贈信紙二十張）6

常識小賣店

柿餅的製法

澀柿之澀味頗重，採收後，須行追熟法，始可適口。追熟法極多，製柿餅亦爲追熟法之一種，現在我寫在下面，愛好本國地的人士，何妨一試。

把生柿子用刀削去果皮，連結於草繩上，掛在高處，使水分蒸發，經二十日左右，果實之外面，則生皺皮，而澀味漸變成甜味，於是取下，弄成圓形，排列在席上。過十日後，果實則見比前更乾，然後用木箱，舖入藁稈於木箱底，上排柿子一層，再舖藁稈於其上，復排柿子一層。如此再舖再排，至填滿一箱爲止。待經十五日左右，柿面上已生柿霜，即可取出晾於席上，經二三日稍爲乾燥，即可矣。6

進吾往也

人心不同。各如其面、惟有一端。實爲顛撲不破者。厥爲欲求自己之進步。決非他人所助。而須自己爲之。故古人有言。進吾往也。又曰自求多福。又曰天助自助者。本會之提倡。亦屬此意。蓋人必須藉自己汗血之錢。月月儲蓄。然後有五萬元特獎之機會可得。又有每種六十參個之「一」「二」「三」「四」等獎可得。即不然。期滿之後。整數之本可以收還。假使猶預不決。月復一月。不事儲蓄。或儲蓄而中途自棄。則雖有種種機會。而無由獲得。是乃時運之不進。實由於吾之不往。非他人之咎也。本會自開辦以來。儲戶深知此義。入會者日衆。凡有志儲蓄者。速來儲欵。

己之利益

今人往往欲得人之利益。以爲己之利益。殊不知所謂利益者。必由己以生。乃爲可靠。儲蓄之法。即用各人自己之量力。以求各人自己之利益者也。期滿所還之本。即由所付儲欵而來。不必論矣。即所得之紅利。以及各種獎金。亦由各人儲欵經營可得。非待外求也。故儲蓄爲人生最正當之事。由儲蓄而得之利益。尤爲最正當之利益。况儲戶既多。如本會者。前月特獎一項。己有五萬元及一萬餘元各一個。其外頭二三四等獎。每種又各有六十餘個。其利益又非些少乎。有志儲蓄者。請速入會　詳章函索即寄　電話東局一五二二號　北京萬國儲蓄會啓

鳴謝　瘰癧　鼠瘡　痊愈

賤內因肝氣鬱日久竟在耳下生一氣瘰之疸初則如豆漸漸見大又在週圍發生四五個小則如豆大則如鷄卵大形疼異常皆已潰爛不堪且延及腋下胸間數處飲食減少面黃腫瘦兼作燒令勢成勞症遍請中西醫療治不意終成勝月於滄江毫未獲莰舊友張君凱如忽來欣欣而廠曰此症何須如此憂慮琉璃悉同興堂有治此症妙藥余得一後富即前往購來內服丸藥瘰料外數抹膏二瓶按方服用料瘰日見消除又繼購丸藥一症抹膏二瓶不及兩月如此沉取靈然痊愈該堂只取藥費不藤費診特此鳴謝良鄉城內劉堂夫婦全啓

北平晨報社囑託醫院　同德醫院

內外兒科專家分診產婦人科女醫診治根治花柳廉價注射特備病室隨時住院專門新法戒煙准可短期內無痛苦戒除最新式人工太陽燈每月照射九元起碼門診上午九時至下午六時出診下午四至八時接生急症不限時刻接生詳章函索即寄附告：爲救濟貧病起見每日上年七時至九時施診藥收半價院址西長安街電南二九二

光陸電影院

今天三場　三點　五點半　九點一刻

米高梅公司與本院合作首開紀元轟天驚人第一炮

當選一九三四十大鉅片冠軍

◇較飛燕驚鴻　更哀艷

滿春園色的男主角　佛蘭捷唐

紅影絕壇女星　菊痕克蘿馥

錦天的男主角　金雷門

◇與天長地久相媲美

公子多情

（執照天字一八一號）

秋風秋氣秋木秋草秋景秋月秋事秋人唯大明星能將此情此景此事此人表演入化以和秋聲秋葉秋雁秋蟲秋露秋怨秋愁

○茫茫衆生都像泥土一般齷齪
○纖纖弱質却如明月一般皎潔

三場艷舞　四闋清歌

劇情哀感泣人勝過「王昭君怨詩」一字一淚。
歌唱幽怨傷人超越「斑婕妤怨調」鶴淚猿啼。
寫意婉轉動人如「卓文君白頭吟」淋漓盡致。
一聲聲，杜鵑哀啼。一滴滴，殘紅泣血。
▲與古來才子佳人騷人詩聖深秋迎風思情望月長嘆互相映輝。

今天早場　湯密士　危谷騎士　（上午十時）（三角五角）

中天電影院

今天三場　三點五點半九點

雷電華超特出品

五彩歌舞富麗堂皇滑稽奇情偉大聲白愛劇

銀壇第一文武香艷親王　琵琶黛妮兒　（南國佳人）後聲容更盛之作

一對大優瓜　韋勒吳西　助演

狄茜安娜

執照天字五七號

◇歌女如雲，佈景奇偉，五彩鮮研，聲色之美！

西洋文化的最尖端是「殺」與「淫」！

◎殺：是男性的愛的權威，
◎淫：是女性的愛的偉大，
◎美：是男女急切的追求，
◎力：是女性中心的渴望，

演員五千　包羅萬象
美女五百　國色天香
歌調悠揚　衆樂紛繽
舞姿翩韆　花枝招展
背景富麗　金碧輝煌
彩色絢爛　堆霞砌錦

男女兩性最需要的是「力」與「美」！

◇歌詞美艷，音樂鏗鏘，鶯聲嚦嚦，極視聽之娛！

日內開演　千古不朽哀感影片　賈雷古柏　漢倫海絲　合作　戰地情天

今天早場　克拉寶主演　野姑娘　（上午十時）一角二角

中和戲院

星期一晚　程硯秋　李多奎　王少樓　侯喜瑞　俞振飛　周瑞安　文亮臣　吳富琴　貫盛習　曹二庚　貫盛吉　蘇連漢

程劇准演雙齣著名崑曲唯一偉大名劇　琴挑

全本唱作雙絕佳劇　寶蓮燈　五子閙學　二堂捨子　[illegible]　打堂　一夜演全

葭萌關　胭脂虎

【票價】三角四角六角八角一元二角

星期二晚　程硯秋全部　程劇唯一　哀艷節烈　空前僅有　偉大悲劇　鴛鴦塚

顏柳歐趙　四家習字帖

孩童開蒙學字用筆最宜講究倘若開始不得其法那就會學由了有正書局是最初開始創辦書畫的第一家現在有鑒於初學適練習寫字之法所以將顏柳歐趙四大書家之字編製習字帖學描紅格起至模本臨本初學寫字的法子次第多已完備也爲錯專每種各六冊學生運筆習字可隨意旨所近者而選擇其一種稱心學之將來便成了個名家此爲有正書局費了無數心力可宜破天荒組織成勁的取價尤廉使學生易於購買還可算是從來未有的創舉　顏柳歐趙第一冊各八分第二至第六冊各五分

上海望平街　北平廠西門　南京太平街　天津東馬路　有正書局　分售處廠西恩國路　二五二號恩閣商店

各界送禮請用　松鶴商標茶　裝璜新，價錢賤，是茶中傑出之品！　慶隆茶莊　王府井大街　前外香廠路

教育界

社會局整頓私中訓令
昨日已發表
勒令停辦者爲八德尚志二校
停止招生三校限期改善十校

本市中等學校會考成績，過劣學校，市社會局分別情形，擬定整頓辦法，呈請教育部核示，經奉教部指令，准如所擬辦理。計（一）勒令停辦者，私立尚志初級學，私立八德初級中學兩校及董事會。受停止招生處分者，求實初級中學，豫章初級中學，惠中女子中學等三校，限期改善者爲培華女子中學，光華女子中學，石虎平民中學，育華中學，精業中學，今是中學，安徽中學，文治中學，春明女子中學，平民中學等十校，茲誌社會局之訓令原文如次：

〓令一〓　令私立尚志八德初級中學，及校董會。

查本市二十二年度中學畢業會考，經已分別列榜公佈，通飭知照，並據實呈報教育部，市政府在案，所有此次成績不良各該校，在初次舉辦會考，應予以改進之路，以觀後效。惟查該校會考成績已屬不良，經費及各項設備，亦極缺乏，而校董會一再改組，根本時生動搖，影響於學校前途至鉅，實難期其改進，應即停辦。並經呈奉教育部第一一三七四號指令，准如所擬辦理，等因，奉此，合行令仰該（尚志八德）校遵即結束，並將結束情形，以及現有學生造送名冊，限文到兩週內，一併呈候核辦，切勿延慢爲要，此令。

〓令二〓　令私立求實豫章，惠中初級中學。

查本市二十二年度中學畢業會考，經已分別列榜公佈，通飭知照，並據情呈報教育部市政府在案，所有此次成績不良各該校，在初次舉辦會考，應予以改進之機會，以觀後效。查該校等會考成績雖劣，惟自辦理以來，或已有相當之歷史，或收費極低，此次姑暫免於停辦，着即嚴格招收學生，限本年度內積極整頓，以觀後效。並經呈奉教育部第一一三七四號指令照准，等因，奉此，合亟令仰該校遵即積極改進，並將遵辦情形，隨時具報查核，倘本年度畢業會考，仍此低劣，即予以停辦，決不寬宥，除分令外，仰即凜遵勿忽，此令。

〓令三〓　令私立春明女中，培華女中，光華女中，石虎平民，文治，育華，精業，今是，安徽，平民。

查本市二十二年度中學學生畢業會考，經已分別列榜公佈，通飭知照，並據實呈報教育部市政府在案，所有此次成績不良各該校，在初次舉辦會考，應予以改進之機會，以觀後效。查該校等會考低劣，或因辦理不久，或尚不無相當成績，此次姑暫免予停辦，着即限其於本年度內，積極整頓改善，以觀後效，並經呈奉教育部第一一三七四號指令，准如所擬辦理，等因，奉此，除分令外，合亟令仰該校遵即積極整頓，以期改進，倘本年度會考，仍此低劣，即予以停辦，決不姑寬，其各凜遵勿忽，此令。

師大續招新生揭曉
研究院結束後將成立研究會

國立北平師範大學續招生物系學生，及第二次保送學生榜示，業於昨（二十九）日揭曉，總計錄取十人。又該校自經教部令將研究所取消，現該校校長李蒸爲便利學生研究起見，擬組織各種研究會，規模較研究所小，而收效則實同。茲將各項情形分別錄次：

◇續招新生榜示◇　該校生物系續招新生，及各省教育廳保送學生第二次考試，榜示業於昨（二十九）日揭曉，計保送學生投考國文系者，錄取趙衍照，樸二名，投考外國文學系者，錄取何梅志（女）一名，投考歷史系者錄取黃肯蘭（女）一名，投考數學系者錄取李瑞生一名，生物系續取新生錄取李書隱，王富先，王震忠，袁建之，李永直等五名。該新生等皆限於三日內到校註冊，辦理各項入學手續云。

◇李蒸談研究院◇　記者昨訪師大校長李蒸，談及該校研究院取消後，擬成立研究會，以資補救。其談話如次：本校研究院自奉部令結束後，現已遵照辦理結束竣事，僅有少數研究生，仍繼續工作。至於將來該所是否停辦問題，現尚難預料。本校爲繼續研究工作起見，最近擬成立一研究會，專事研究國民教育問題。本人以爲國民教育，關係整個民族至鉅，且爲中國目前亟須解決之問題，因現時教育，對國家觀念及民族意識，多未注意。至上述研究會成立日期，俟本人（李自稱）與各院長商定具體辦法後，最近即可組織成立。經費一層，因並非成立一種機關，故祇由本校經常費項下撥極少數款項，即能敷用，研究人員，除前在研究所成績優良之一部份研究員外，其他凡本校畢業生及教授，均可自由加入，但並不招生云。

師大校長昨召集
新生訓話
各院長均分別致詞

【本報特訊】師範大學校長李蒸於昨日下午三時在該校風雨操場，召集第二批新生訓話，計到新生百餘人外，並有該校教務長常道直，教育學院院長李建勛，文學院院長黎錦熙，系主任教授二十餘人，首由校長李蒸致訓詞，繼由各院長相繼致詞，末由校長李蒸介紹與各教授相見，直至下午五時始散會云。茲分別誌之如下：

◇李蒸訓詞◇　首謂此次新生談話會在師大爲第二次，根據第一次之結果認爲有繼續之必要。講話甚多，簡之可分三點：（一）校況報告—A，爲學校組織：行政方面校長下有教務處，專司教務，秘書處，專司事務，學生生活指導委員會，管理訓育，規模方面，有教育學院，文學院，理學院，三院內有十系，明年或可添設實用藝術系，外有公民副科，音樂副科，此外學校本館中附校有研究所，南北兩附，附小，幼稚園，鄉村試驗區，爲一完整系統之學校，爲中國唯一完人數：教員有一四六人，職員有八十一人，學生有八百四十二人，（此只爲大學本部）C，爲經費每月由教部發七千二百四十一元，其分配：薪工佔百分之五十，辦公費佔百分之十五，購置等佔百分之八，參觀採集費佔百分之二，其餘百分之二十五爲附屬機關佔去。D，爲畢業生情形，共畢業生四千二百一十二人，服務教育界者一千五百餘人，黨務者幾十人，政界者一百餘人，軍界者一二十人，在外洋讀書者四五十人。（二）校史—光緒二十八年成立即前京師大學堂之師範館，故與北大爲姊妹學校，爲中國第四名之老大學，歷經師範館，優級師範，高師，師範大學，及合併女師大而爲今日之師大。（三）希望—A，認識師大之性質與使命。師大目的在造就師資，畢業非不得已時不要離開教育界。B，利用附校實習教育，使理論與實踐統一，並能增加技能。C，要養成自治，自學的精神。

◇常道直致詞◇　教務長常道直勉學生三點：（一）認清學校組織—以便生活與研究學術易於有序。（二）注意學業—切實聽課及利用圖書館，（三）練習團體生活—要發除無味之界限。

◇黎錦熙致詞◇　黎氏爲中國研究國語專家，彼謂師大學生須先負起改革教育工具之責任，彼謂欲救中國危亡，須使教育普及，欲使教育普及，須將文字化簡，即用國語羅馬字，聽者多生興味。

◇劉拓致詞◇　校長及各院長均勉學生三點，我也拉來三點：（一）分晰個人興味是否適於理科，（二）在貧窮環境中只有窮幹，（三）理科可作國防之間接及基礎工作。（石）E

平市軍訓會
五日行宣誓禮
教官月薪平均數已決定

北平市國民軍事訓練委員會，昨日（二十九日）下午二時，在社會局該會會議室，舉行常委會議，出席主任委員白雄遠，專任委員李亞雄，兼任委員李洲，孫世慶，趙景唐，主席白雄遠。報告討論事項如下：（甲）報告事項：（一）白雄遠報告，關於本週來往文件之處理經過。（二）李亞雄報告該會一週內之種種工作進行情形，並稱對於先農壇靶場，請撥經費，尚有問題，俟解決後再行報告。宣誓典禮堂舉行。（乙）討論事項：（一）平均教官月薪案，決議，交通學院，清華大學，北京大學，均有溢額，規定中等學校教官公私立均爲八十元，大學軍訓主任一百二十元，軍事教官一百十元。（二）宣誓典禮日期案，決議，定十月五日上午九時，在市政府大禮堂舉行。三時半散會。

燕大本季學生
註冊統計
共計七百九十九名
新聘教職員十七人

【本報特訊】燕大本季學生註冊日期，已於二十六日（星期三）截止。日前該校教務處發表統計，本季註冊人數共七百九十九名，計男生舊生二四一名，新生二零九名，女生舊生一四七名，新生一零二名，校院分則研究院共八十八名，文學院共二[illegible]零八名，理學院共二百七十八名，法學院共二百零五名。又據最近四年之統計，文學院一年級新生佔最多數，法學院次之，理學院最少，僅民國二十年時法學院之人數，超過文學院云。

【又訊】燕大本季假滿返校及新聘之教職員共三十八人，統計如左：假滿返校者：陸志韋，郭紹虞，黃子通，李榮山，米德，張鴻鈞，謝玉銘，顧隨，海松芬等十一人。新來校者：白雅格夫人，譚超英，丁藍，顧廷龍，劉楷賢，陳淵泉，馬茂瑞，翁大可，徐獻瑜，崔一斌，鄭英芬，羅振達，凌其峻，嚴鏡林，王承書，唐紀翔，張印堂等十七人。（麥，石）F

平大法學院畢業同學會
今日開會員大會
並假擷英番菜館聚餐

法學院畢業同學會，自舉行國內外會員總登記以來，登記頗爲踴躍，會務日有進展。現該會訂於今日上午十一時假廊房頭條擷英番菜館，開本屆會員大會，於會前會開執監聯席會議，討論籌備大會等事宜，議決下列各案：（一）大會日期應如何決定案，決議，九月三十日正午十一時用聚餐形式，每人餐費一元，不足之數，由會補充，地點，假用擷英番菜館。（二）推定大會籌備人員案，決議，仍由聯席會公推王之相，閻才純，史紹燊，熊其偶，四同學辦理。（三）大會日期通知辦法，應如何規定案，決議，（甲）開會前登世界日報一星期，（乙）由本會分別發函通知，（丙）請會友代約相知同學踴躍參加，（四）會務報告應否印行案，決議，由第四期月刊發表。（五）推定大會主席團案，決議：（甲）主席團人數定五人，聯席會推定三人，其餘二人由大會臨時推舉。（乙）聯席會推定王之相，晏樹昌，熊其偶三同學，爲大會主席團。

小學國語
競賽辦法
社會局飭屬知照
全國國語教育促進會

爲促進全國小學國語教育起見，特舉辦全國小學國語文競賽會，並規定競賽詳細辦法十五條，呈請教部轉飭各省市縣教育廳局，轉令所屬各小學參加。本市社會局奉部令後，昨訓令各市私立小學知照，原令錄次：

令各小學　案奉教育部教字第一〇五〇八號訓令內開：「據全國國語教育促進會呈稱：『本會爲促進國語教育起見，特創辦全國小學國語文競賽會，附呈辦法，請通令各省市縣教育廳局，轉令所屬公私立小學校學生，參加競賽，』等情，并附呈辦法十五條前來。查核原呈各節，事屬可行，除分令外，合行抄發辦法，轉飭查照辦理，此令。計抄發辦法一份」等因，奉此，除分令外，合行附發原辦法一件，仰即遵照辦理，並限於十月十日以前呈局彙轉，爲要，此令。（競賽辦法原文已誌九月二日本報不另發表）

山東軍訓一年計劃
高中學生實行軍隊化
明年集中訓練三個月

【濟南特約通訊】國難嚴重，有加無已，太平洋風雲日惡，中國將首其衝，勢非全國民衆，一律武裝起來，行國民軍訓，以爲萬一之備，不足以救亡圖存，中央屬學生在國民中爲優秀份子，故軍訓先自學生入手。今年夏初，本省試行短期學生軍訓，成績甚佳。現在訓練總監部，派李德銘來魯，組織國民軍訓委員會，業已成立，昨日並召集高中以上學校校長及軍事教官在濟開會，討論訓練方案實施問題。今日（二十八日）各校長教官，均已分赴各校服務，軍訓會爲積極進行起見，現定一年計劃，依次實行：（一）先穩定教官生活，以前各校軍事教官薪金不劃一，且有一兩月即行更換者，教官既不能安心服務，於訓練效率上必大受影響，故現在首注意此點，將各校教官劃一薪水。高中教官每人每月八十元，專門以上學校教官，每人每月一百二十元。惟各校預算不同，以後各校軍訓教官薪水，將由軍訓會支配，譬如高中教官薪水預算定爲一百二十元者，除教官應支八十元外，其餘四十元歸軍訓會支配，補于薪水最小之各校教官。教官任職，最少須一學期，不能隨便更易，以使各教官得以安心服務。（二）以後高中以上各校，實行軍隊管理，嚴定課程，學生一律軍隊化，軍訓會各委員及幹事，分赴各校切實視察，指導管理，養成學生之軍隊生活。軍訓會主任委員李德銘，昨日往濟南私立齊魯大學視察，以後依次視察各校。（三）軍訓會于視察各校之後，即籌備集中訓練，如集中地點，房舍布置，舟車往來，學生服裝，訓練槍枝等，均預前籌備。（四）明年即實行集中訓練，今夏訓練高中一二年級，期間係爲一個月，明年訓練高中一年級，其期間展長爲三個月云。（約二十八日）

介紹北大圖書館
過去與現在

【本報特訊】北大今年新建圖書館一座，其外部工程，大約十月底可以竣工，新館落成後，該校圖書館將大事革新。該校爲國內最老之大學，該校圖書館亦爲國內最老之大學圖書館，至今已有三十二年之歷史，其經過情形與其所藏書籍之內容，多與社會文化有關，而爲留心學術文化者所關懷，記者爲介紹該館之內容起見，特於昨日午前往馬神廟松公府訪該館主任毛準先生，承其接見，爲道該館始末甚詳，茲誌其大要如左：

◇沿革◇　北大之前身，係前清光緒二十四年（一八九八年）詔立之京師大學堂。當時尚無圖書館之設置，至光緒二十八年（一九〇二）始設「藏書樓」，至民二始改名爲「圖書館」，民四由徐鴻寶任館長，民五蔡元培來長北大，以夏元瑮兼任圖書館事，六年，夏辭，以章士釗代理，七年，改由李大釗兼任，十年，圖書館有爲中文，西文，古物美術三部，聘單不广，皮宗石分主中西文書籍，十二年袁同禮繼任館事，十五年，劉哲合併各校爲京師大學，大事更張，北大圖書館頗受影響。十八年三月陳大齊到北大，改聘馬衡爲圖書館主任，十九年冬蔣夢麟接長北大，以樊際昌代理圖書事，二十年三月，改聘毛氏，以至於今。該館館址，原在景山東街第二院後院，民七漢花園第一院落成，乃遷入該院第一層樓，二十年始遷入松公府，惟地址皆不適宜，此該校新圖書館之建造，刻不容緩者也。

◇藏書◇　該館藏書，共二十餘萬冊，中文方面約十五萬餘冊，西文方面約五萬餘冊，所藏中文書籍中，善本書籍甚多，多爲海內各大藏書家所未見之珍本，至爲名貴，如「神器圖」，「明實錄」（大部份）等，惟該館始有之。該館中文書籍之來源，約可分爲三種：第一爲政府之調集。在「藏書樓」時代，光緒二十八年曾調取江浙，粵，贛，湘，鄂等省官書局書籍，二十九年，復先後派人赴南省，採辦中文書籍，三十年又由外務省領到圖書集成一部。第二爲私人贈送。光緒三十年七月湖南巴陵方氏以所藏大宗書籍捐贈，其中多有由日本佐伯文庫等收回之珍本，當時估其書價，約值銀一萬二千二百兩，該館中文書籍之最大部份，爲方氏所贈，該館紀者，對方氏之功，無時或忘，第三爲該館自己之購置。惟限於經濟，所購無多。該館所藏善本書籍，如以數量而言，方氏所贈，約佔五分之四，自己購置者，僅佔五分之一。但以質量而言，則自己購置之書，比方氏所贈者爲精。至於善本之時代，以明代爲最多，元代善本次之，清代最少。善本之內容，分校本，稿本，舊鈔本及禁書之罕見者。稿本中如王念孫各種著述，繆荃孫「五代史方鎮表」等，皆世間之珍物。西文書籍方面，過去皆隨教學之需要，隨時購置。近來購置西文書籍之方針，決以多購叢套雜誌爲原則，以便供研究某種專門問題者蒐集系統之材料。該館所蒐集之西文雜誌，有早自一八二〇—一八三〇年間者，所費代價頗不貲。至於零本教科書，則從少買爲原則，完全一反於過去購置西文書籍之習慣—雜誌種類多而不成套，零本書多而無系統。

◇編目◇　該院內部組織分購書，登錄，編目，及典書四股，新書由購書股購入，交登錄股登記，然後編目，編好後，送典書股存書庫或交閱覽室。此外文學院及若干學系又特設有研究室或閱覽室，可自由向圖書館提書，而各自獨立管理。該館中今雖有三十二年之歷史，而內容龐雜，編目工夫迄未完成，在「藏書樓」時代，根本無登記編目之記憶。故取書一事，全憑舊館員之記憶。民四徐鴻寶時代，始有不精確之中西文書目，民七李大釗始改用杜威十進法，西文卡片目錄，然未能成功。民十皮宗石繼之，始具雛形。中文方面，亦自民十單不广起，始用四庫分類法，大略弄出頭緒。其後歷年努力，皆未製成完全之書目，對於取書者至爲不便。自二十年以後，西文方面，始完成依杜威氏十進法編成之卡片目錄。中文方面，經數年的努力，至今登錄工作始告完成，編目工作正開始工作中。至於中文編目方法，係採該館中文編目館員陶愉孫君，根據杜威王雲五諸氏之分類法而成之分類法，共分十類：總類，（一）語言文字，論理學，算學，（二）哲學，宗教。（三）自然科學，（四）應用科學，（五）社會科學，（六）文學，美術，（七）方志，（八）史記，（九）雜著。關於中文編目工作中之困難問題，由故宮博物院委員張允亮先生決定，張爲袁世凱女婿，袁氏當時圖書亦交其管理，故其經驗甚爲豐富。

◇新館◇　毛氏最後談：該館新址外部工作，約本年十月底，可以完工，而實際開放，恐必在明年寒假以後，蓋因內部布置頗費工程也，寒假期中，擬閉館一日，以便遷移，以期能趕早於春假時正式開放，但寒假期中，正北風猛烈之時，尚須詳加研究，是否宜於遷移書籍，如有困難，則正式開放之期，勢將再行延遲云。（蓬，可）K

輔仁大學
九週年紀念
全體師生旅行南口

輔仁大學明日（一日）爲該校九週年紀念日，是日

國際專門技術教育會
議決各案概要
原文已送達教育部
（一）

【南京通信】國際專門技術教育會議，係由法比英德意西班牙瑞士及波蘭等國所組織，會長爲法國著名學者那貝氏（Labbe），去歲會在巴黎開成立大會，本年五月十七日在西班牙柏士繼納（Barcelone）開成立大會，曾來函邀我國參加，祇因限於經濟時間未派代表，但教部於去歲已派高等教育司科長謝樹英爲通訊員，隨時與國際教育局溝通消息。（該局注意國際教育消息，謝君代搜集材料，以便向該局通訊）。該會閉會後，並由國際專門技術教育局，將大會決議各要案，函達教育部，原文翻譯甚長，茲探錄其概要於下：

（一）職業教育之趨勢

國際專門技術教育會議（以下簡稱該會）認爲專門教育與職業教育，在經濟立場上與社會立場上，非常重要，適合現代生活之需求，並以文明各國，莫不以此項職業教育，列入發展計劃之方案中，希望此類教育，在各國獲得其應有之地位。

經濟界

標金驟漲八元一
天津足金每兩漲七角五
海外銀市英美印俱放長

◇上海標金◇　【上海二十九日專電】上海標金行市，略見轉機，計早市開盤爲每條標金（新市秤十兩）一條，合銀元最低爲九百十一元五角，最高爲九百二十六元，收盤爲九百二十二元五角（後市星期六照例停開），結果較前日，計每標金一條，則忽驟漲有八元一角。

◇天津足金◇　【天津二十九日電話】天津足金近期行市，又忽急轉回漲，計開盤爲每足金一兩，合銀元一百零六元八角五分，旋又轉跌至一百零六元七角五分，後即逐步猛漲，最高價直漲至一百零八元一角七分五，嗣又略形疲軟，至收盤又稍回落至一百零八元正。結果較前日，計每足金一兩，則忽驟漲有七角五分。

◇海外銀價◇　【倫敦二十八日電】倫敦大條銀價，結果較前日，近期又稍續長十六分之一便士，遠期長有八分之一便士。計近期爲二十二便士四三七五，遠期爲二十二便士五六二五。

【紐約二十八日電】紐約現銀塊行市，結果較前日，每盎斯又復續升有八分之三美金分，計現銀塊每盎斯合美金五角正。

【孟買二十八日下午電】孟買銀價，結果較當日前市，計現貨及近期，均無變動，遠期稍微跌一安那，惟較二十七日後市，計現貨近遠期，均猛漲有七安那。
現貨，六十一羅比十一安那
近期，六十一羅比十一安那
遠期，六十一羅比十二安那

九六呆定
收盤微俏二元五
全市成交五萬五

昨日（二十九日）北平證券交易所，公債交易仍形冷淡，前場仍係開出現貨九六公債一種，交易依然冷淡，全場成交祇四萬票面。惟價格趨勢，因滬電行市，各債均復一致續俏，第一市收盤結果，整理各債均稍回漲二三十元不等，九六近期報十一元六角，亦稍微漲五元，故平市九六市氣，亦尚堅穩，但漲勢亦極細微，交易仍極寥落，計開盤即稍升至十一元六角，旋稍回落至十一元五角七分五，至收盤又復升至十一元六角，結果較前日，計每萬亦尚微漲二元五角。茲將前場行市列後：

前場　九六公債（現貨）開盤最高十一元六角，最低十一元五角七分五，收盤十一元六角，成交四萬。

後場　後場市況，仍祇開出現貨九六公債一種，交易仍極蕭索，全場成交祇一萬五千票面。而價格趨勢，因滬電行市，各債亦即停頓，無大榮辱，九六近期仍報十一元六角，竟無變動，故平市九六市氣，因亦毫無心氣活動，價亦呆定如故。計開盤尚又略漲至十一元六角二分五，至收盤又復回落至十一元六角，結果較前場，計無變動。茲將後場行市列後：

後場　九六公債（現貨）開盤十一元六角一分五，收盤十一元六角，成交一萬五千。

滬債堅俏
各債一致上漲

【上海二十八日專電】

上午第一市頭盤

	十月期	十一月期
編遣	未開	未開
裁兵	[illegible]	[illegible]
關短	[illegible]	未開
善短	[illegible]	[illegible]
二〇捲烟	[illegible]	[illegible]
二〇關短	[illegible]	[illegible]
二〇金短	[illegible]	[illegible]
二二關短	[illegible]	[illegible]
二三關短	[illegible]	[illegible]
統稅	[illegible]	[illegible]
鹽稅	[illegible]	[illegible]
六厘	[illegible]	[illegible]
九六	[illegible]	[illegible]

上午第一市收盤

	十月期	十一月期
編遣	[illegible]	未開
裁兵	[illegible]	[illegible]
關短	[illegible]	未開
善短	[illegible]	[illegible]
二〇捲烟	[illegible]	[illegible]
二〇關短	[illegible]	[illegible]
二〇金短	[illegible]	[illegible]
二二關短	[illegible]	[illegible]
二三關短	[illegible]	[illegible]
統稅	[illegible]	[illegible]
鹽稅	[illegible]	[illegible]
六厘	[illegible]	[illegible]
九六	[illegible]	[illegible]

下午第二市頭盤

	十月期	十一月期
編遣	未開	未開
裁兵	[illegible]	[illegible]
關短	[illegible]	未開
善短	[illegible]	未開
二〇捲烟	[illegible]	[illegible]
二〇關短	未開	[illegible]
二〇金短	[illegible]	[illegible]
二二關短	[illegible]	[illegible]
二三關短	[illegible]	[illegible]
統稅	[illegible]	[illegible]
鹽稅	[illegible]	[illegible]
六厘	[illegible]	[illegible]
九六	[illegible]	[illegible]

下午第二市收盤

	十月期	十一月期
編遣	[illegible]	[illegible]
裁兵	[illegible]	[illegible]
善短	[illegible]	[illegible]
二〇捲烟	[illegible]	[illegible]
二〇關短	[illegible]	[illegible]
二〇金短	[illegible]	[illegible]
二二關短	[illegible]	[illegible]
二三關短	[illegible]	[illegible]
鹽稅	[illegible]	[illegible]
統稅	[illegible]	[illegible]
六厘	[illegible]	[illegible]
九六	[illegible]	[illegible]

各債收盤較前漲落比較

	十月每萬	十一月每萬
編遣	[illegible]	[illegible]
裁兵	[illegible]	[illegible]
善短	[illegible]	[illegible]
二〇捲烟	[illegible]	[illegible]
二〇關短	[illegible]	[illegible]
二〇金短	[illegible]	[illegible]
二二關短	[illegible]	[illegible]
二三關短	[illegible]	[illegible]
鹽稅	[illegible]	[illegible]
統稅	[illegible]	[illegible]
六厘	[illegible]	[illegible]
九六	[illegible]	[illegible]

平滬外滙行市

昨日（二十九日）平市國際滙兌行市，華幣主體，對外增高，結果較前日，計英長八分之一便士，法升七生丁，美跌一分四四華幣，日縮一分〇五華幣。茲將昨日行市列後：

英滙，每華幣一元，合（先令）一先令五便士十六分之九。

法滙，每華幣一元，合（佛郎）五佛郎四十四生丁。

美滙，每美金一元，合（華幣）二元七角六分三三。

日滙，每日金一元，合（華幣）八角二分一。

【上海二十九日電】上海國際滙兌行市，華幣主體，對外低落，結果較前日，計紐約買賣價均復回落一角八分七五美金，倫敦買賣價亦各回縮十六分之三便士，東京買賣價均各低落五角，茲將行市列後：

紐約（買）每華幣一百元，合（美金）三十六元三角一分二五。

△紐約（賣）每華幣一百元，合（美金）三十六元二角五分。

△倫敦（買）每華幣一元，合（英金）一先令五便士五。

△倫敦（賣）每華幣一元，合（英金）一先令五便士。

△東京（買）每華幣一百元，合（日金）一百二十一元五角。

△東京（賣）每華幣一百元，合（日金）一百二十一元二分五。

各國貨幣行市

昨日（二十九日）平市各國現金鎊行市，均稍回長，結果較前日，計俄，美，日，英，德各金鎊，每個均復回長有二角華幣，法金鎊亦漲起一角五分。茲將昨日行市列後：

俄金鎊每個，合華幣十二元八角五分。

美金鎊每個，合華幣十二元三角。

日金鎊每個，合華幣十二元二角五分。

英金鎊每個，合華幣十二元六角。

德金鎊每個，合華幣十一元六角。

法金鎊每個，合華幣十一元二角。

美金票每元，合華幣二元七角正。

英金票每鎊，合華幣十三元四角五。

日金票每元，合華幣八角〇九。

體育界

本市代表隊職員今日開聯席會
陰雨連綿選手中止練習

【本報特訊】本市參加第十八屆華北運動會及球類賽之男女各項代表隊，連日因雨，中止練習。各隊服裝已由中華永承做，約下星期二完工。本軍准於下月八日午車去津參加大會。赴會職員定於今晨十時，在社會局第三科會議室，召開第二次聯席會議，討論赴會前應進行事宜云。又本市體委馬約翰氏此次被聘爲大會總點裁判長。因校中事務忙碌，擬於下月九日赴津云。（彬）B4

私中冬季球賽報名須知公佈
下月底開始競技

【本報特訊】平市立案私立中等學校體育協進會第四屆冬季球類比賽會，定於下月底起始，分別在志成，大同，華北，弘達等校球場舉行，並自十月二十二日開始在志成中學報名，廿七日下午四時截止，五時在志成體育部抽籤，以便分組比賽。競賽規程摘要與各校報名須知，均由常委主席金海慶審查繕印，約星期一連同公函寄與各校。茲探誌於左：

＝報名須知＝

（一）報名截止日期及抽籤｜：自十月二十二日起至十月二十七日下午四時截止，並定於該日下午五時在志成中學舉行抽籤。

（二）報名地點｜：志成中學體育部。

（三）參加限制｜：（a）非私中聯合會會員之中等學校，而願加入比賽者須經常務委員會議決許可。（b）每校每級至多參加兩隊。

（四）項目｜：男子部：高級籃球，高級足球，初級籃球，初級足球。女子部：高級。

（五）級別｜：男子部：高級：六年中學後三年，初級：六年中學前三年。【附註】初級加入高級比賽者聽，高級絕不得加入初級比賽，違者即取消其全隊比賽資格。女子部：不分級。

（六）每隊人數｜：男子部：籃球，每隊以十人爲限，足球，每隊以十五人爲限。女子部：籃球，每隊以十二人爲限。

（七）報名手續｜：報名時每隊須交報名費國幣伍圓，及全隊八寸像片一張，並須註明隊員姓名號數報名單須經校長或體育主任體育指導簽名蓋章。

（八）比賽開始日期｜自十月三十日起開始比賽。

（九）每週比賽時間｜每週星期二，四，六日下午起始比賽。足球下午三時半起，籃球下午四時半起。

＝規則摘要＝

（一）本屆比賽採用下列各種規則：（一）男子籃球：民國二十二年全運會審定者。（二）足球：民國二十二年全運會審定者。（三）女子籃球：民國二十二年全運會審定者。

（二）本屆比賽採用分組輪流比賽方法，於比賽前由本會召集各加入隊代表會，一次抽籤決定。

（三）比賽時間地點一經規定後，無論有何種特殊原因，非經競賽部許可，不得更改，但競賽部只準每校更改一次。

（四）比賽所用之球概歸各校自備，由裁判員選用。

（五）每次比賽，本會派有臨場委員蒞場視察。

（六）按照規定之時間出場比賽，若遲到十五分鐘即作失敗論，時間以東車站大鐘爲準。

（七）比賽正在進行時，各校歡呼隊不得歡呼助興，致礙比賽之進行。

（八）比賽時登場隊員若有與相片不符者，即取消全隊比賽資格。

（九）比賽時發生問題，非裁判員能力範圍所能解決者，方得提出競賽部解決之，但比賽仍須進行至全局終了爲止，不得中途輟賽，違者以失敗論，並不得提出質問。

（十）比賽時對於裁判員之裁判不滿意時，須於比賽終了後二十四小時內，以書面提出質問，但須經體育教員之簽字，並附交質問金十元，經競賽部審查後，如理由充足則將質問金如數退還，否則沒收，倘質問手續不備，概不置答。

（十一）比賽時隊員對於裁判員，或其他在場職員若有非禮舉動時，裁判員有立即取消其個人或團體比賽資格之全權。

（十二）本屆各項比賽時間規定如下：（a）高級籃球：分爲四段，每段十分鐘，休息時間爲一，十，一。（b）初級籃球：分爲四段，每段八分鐘，休息時間爲一，十，一。（c）高級足球：分爲兩段，每段四十分鐘，兩段間休息十五分鐘。（d）初級足球：分爲兩段，每段三十分鐘，兩段間休息十五分鐘。（e）女子籃球：分爲四段，每段八分鐘，休息時間爲二，十，三。（彬）D2

華北運動會田徑賽程序（二）
業經排定公佈

田賽
上午八時半起
（一）男中擲鐵餅預決賽
（二）男高跳遠預決賽
（三）男中跳遠預決賽
（四）男高擲鐵餅預決賽
（五）女子推八磅鉛球預決賽
下午一時半起
（一）女子十二磅壘球擲遠預決賽
（二）男中跳高決賽
（三）男高推十六磅鉛球預決賽
（四）男中推十二磅鉛球預決賽
（五）男高跳高決賽
（六）女子跳遠預決賽

＝第三日＝

徑賽
上午八時半起
（一）男中百公尺複賽
（二）女子百公尺決賽
（三）男中四百公尺決賽
（四）男高四百公尺決賽
（五）男中百十公尺高欄決賽
（六）男高百十公尺高欄決賽
（七）男中二百公尺複賽
（八）女子八十公尺低欄預賽
（九）男中四百公尺接力決賽
下午一時半起
一，男中百公尺決賽
二，男高百公尺決賽
三，女子二百公尺決賽
四，男中八百公尺決賽
五，男高八百公尺決賽
六，男中二百公尺低欄決賽
七，女子八十公尺低欄決賽
八，男高四百公尺中欄決賽
九，男中二百公尺決賽
十，男高二百公尺決賽
十一，男高一萬公尺決賽
十二，女子四百公尺接力決賽
十三，男中八百公尺接力決賽
田賽
上午八時半起
一，女子跳高決賽
二，男中擲標槍預決賽
三，男高三級跳遠預決賽
四，男中三級跳遠預決賽
五，男高擲標槍預決賽
六，女子擲標槍預決賽
下午一時半起
一，男中撐竿跳高決賽
二，女子擲鐵餅預決賽
三，男高撐竿跳高決賽

＝第四日＝

全能
下午一時半起
一，百公尺（十項前半部之一）
二，跳遠（五項之一）
三，擲標槍（五項之二）
四，跳遠（十項前半部之二）
五，二百公尺（五項之三）
六，推十六磅鉛球（十項前半部之三）
七，擲鐵餅（五項之四）
八，跳高（十項前半部之四）
九，一千六百公尺接力決賽
十，一千五百公尺（五項之五）
十一，四百公尺（十項前半部之五）

＝第五日＝

全能
下午一時半起
一，一百公尺高欄（十項後半部之一）
二，擲鐵餅（十項後半部之二）
三，四百公尺接力決賽
四，撐竿跳高（十項後半部之三）
五，擲標槍（十項後半部之四）
六，一千五百公尺（十項後半部之五）
下午舉行閉幕禮

東華足球隊昨日抵津
今日下午準備比賽

【天津電話】滬東華足球隊，昨日下午四時半抵津，下榻北寧體育會。定明日下午四時，在英兵球場與埠際隊比賽，票價定二元一元五角。津市前昨兩日秋雨連綿，如明日球場泥濘，或再遇雨，則將延期。【本市消息】上海東華足球隊，已於昨午一時十分冒雨搭車去津，今日下午四時在英兵球場與天津埠際隊作臨時比賽，當晚六時半返遲云。（彬）A2

晉省選手下月五日起程赴津

【太原通訊】第十八屆華北運動會定十月十日在天津舉行，晉省教育廳於昨日下午將選定正式選手七十六人，及總領隊指導員等七人，在教廳門首公佈。各項指導員連日已將練習時間大致規定，即日起開始訓練。至護路軍諸健兒，刻仍在榆次加緊練習，各選手定下月五日，由張侍之領隊出發云。4

東北潞河校友田徑對抗
因雨停止比賽

【本報特訊】東北五省區參加華北運動會之男高田徑代表隊，爲觀摩技術，約安通州潞河校友田徑軍，原於今日下午二時起在東大南校操場對抗，惟因秋雨連綿，雙方同意延期再抗云。（彬）A4

華北運會宣傳組今午招待記者
交換採訪新聞意見

華北運動會宣傳組正組長童耀華，副組長賀翊新，定今日下午三時，在中山公園來今雨軒，招待平市新聞界，交換採訪大會新聞意見云。2

小學體聯後日開執委會
討論舉辦秋運

北平市小學體育聯合會，第三次執行委員會，定於十月二日下午四時半，假西斜街北平國術館開會，商討辦理小學秋運會事宜，通知函已於昨日發出。

燕大女生體育會工作積極
新舊生將比賽籃球

【本報特訊】燕京大學女生體育會，自本學年成立以來，對於會務進行積極努力，現所有內部組織，均已大致就緒，負責職員業經選定，計會長鄭儷華，文書姚念媛，會計沈芸，排球王美，籃球王元霽，壘球練員鳳，網球楊玉潔，戶外運動奉舜華。現各部工作，決於最近按照預定計劃進行，其最近擬舉辦之各項運動約有下列數種：（一）公開網球賽｜本年公開網球賽，訂於下月初開始。現報名加者不甚踴躍，截至目時止，約有十三四人。（二）外遊遠足｜女生遠足隊，鑒於秋高氣爽，爲舉行初步訓練起見，原訂於昨日下午二時，由該隊出發至西郊大鐘寺旅行，茲因天雨影響，決改於下星期六舉行。（三）募款籃球賽｜該會爲聯絡新同學感情，及代該會募款起見，特訂於十月一日（星期五）晚七時半，假女生體育館舉行新舊生募款籃球賽，票價分一角二角兩種，新生則有隊多以校隊隊員，舊生則有貝滿及上海中西女校健將李保蘭，李漢強等，實力亦極雄厚，想屆時戰來，當有一番精彩云。（閣）B2

國際譯報

要觀世界狂潮請看

第七卷第一期要目
國聯復活前歐洲形勢鳥瞰
一九一四年八月之回顧
漸入佳境之大不列顛
德國將步蘇俄後塵乎
日本覇佔世界市場的實況
日本專使訪美印象記
人工孕育法評詳
貝多芬評傳
戰爭與西方文明
西方社會思想之新動向
最近蘇俄的記
化學戰及微菌戰
勾心鬥角的世界軍備競爭
古典新生活運動之一幕
有聲電影對教育的功用
德國獨裁下中的驚人計劃
蘇俄逐漸走上中庸之道
中國人的婚禮

人物小誌
莫索里尼的內生活
舉世獨崇的愛因斯坦
德國桂石白隆將軍
奧大利副撥斯泰漢堡之生平

啓事
本報自本卷起，改爲月刊，全年訂費二元，半年一元，零售每冊兩角，希讀者注意。總發行所：上海北四川路永安里國際書局

吳道益醫院啓事
院長吳道益茲由寰西醫院改設吳道益醫院應診力求正確效速並減收一切費用對於戒煙除毒尤有特長日短費廉
時間：九時至晚六時　院址西交民巷　電話南局三四四三

西長安街
京師醫院
院長　德國柏林大學　奧國維也納　醫學博士　陳錫黼
花柳科專門
專治　內外　花柳　婦產　科
門診　早八點至下午六點　星期上午照常
出診　先期預約
電話南局二零二六

前外廊房頭條
福記綢莊
秋季減價　外加
白送綢緞衣料
滿購
二元送紡綢手帕一條
三元送綫呢褲料一條
四元送府綢褲料一條
五元送府綢襖料一件
十元送雁翎綢褲料一條
十五元送雁翎綢旗袍料一件
二十元送印花軟緞旗袍料一件
廿五元送繡花梅蘭紡旗袍料一件
三十元送瑪琍綢旗袍料一件
四十元送百賚毛葛旗袍料一件
五十元送素毛葛袍料一件
六十元送絨花綢旗袍料一件
七十元送毛葛袍褂料一套
八十元送加寬物華葛袍料一件
九十元送德記華特呢袍料一件
百元送本白木機線春一疋
電話南局二七六七

勒吐精代乳粉

育嬰珍品　無異母乳

「今伊終日嬉躍矣！」

此語每指食勒吐精代乳粉之小兒而言諒君必常聞之以勒吐精代乳粉喂哺之小孩其精力必充足而消化器官毫無阻礙蓋此粉之製造方法特別研究使小孩食之易於消化

樣品券
奉上郵票兩角請寄勒吐精一樣罐及育嬰指南一冊此致天津郵政信箱第八號英瑞煉乳公司
姓名
住址

信用作法
就是賤賣
同陞和的帽子
◇第一貨高價廉◇

北平王府井
天津法租界

張一元茶莊
於國曆九月十九日
重張開幕

優待？購貨滿一元者贈送美術茶筒
便利？汽車送貨電叫即送

電南二七二四
前外大柵欄中間

中原公司
呢帽八扣

北平世界書局
即日起
普通書
一律半價

即日起十月二十四日止　印有半價書目承索即奉

另有存書百餘種・售價更為便宜・另設便宜書場・分類陳列・以供參觀・陳列各書為數無多・售完為止・大好機會・購請從速・

北平世界書局謹啓

中華書局

兩種預約行將截止

古今圖書集成

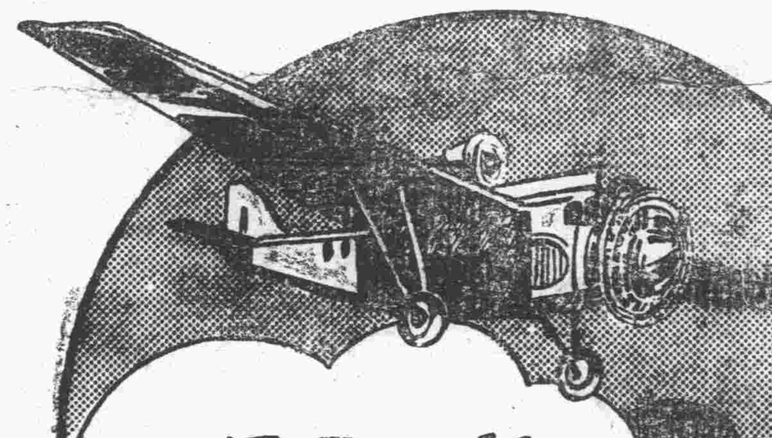
預約截止期本年九月底截止
預約價原書九頁合一頁影印分訂八百冊本年秋季起出一百冊二年出齊　定價八百元
一次繳款者四百四十元　郵費二十三元
分八次繳款者四百八十元　郵費二十三元

中華民國法規彙編

預約截止期本年十月底截止
預約價　八千餘頁分訂八巨冊十一月底出書
（甲種）布面精裝　定價三十二元
預約二十二元　郵費二元二角
（乙種）紙面布脊　定價二十六元
預約十八元　郵費二元二角

北平分局和外琉璃廠

十一月二日在上海逸園當眾開獎



第八期
航空公路建設獎券

促進建設

並有五十萬元希望

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

售券處

河北省總經理天津中國國貨銀行法租界八號路中央
北平分辦事處 [illegible]

保定直隸書局啓事

逕啓者敝局係獨資設立運售各省書籍民國以來迭與上海北平中華書局訂立合同凡該局出版書籍行銷保定方面統由敝局經售是以敝局兼用中華書局名目現在期限已滿解除契約用特聲明取消中華書局名義凡素通往來者請將以前來往賬目並以後通信一律改用「直隸書局」專名為盼此後敝局宗旨決定採取便利學校及同業購備貨品起見以普通廣汎之性質取薄利多銷之主義經售將各中華世界文化開明北新百城新中或正中諸大書局出版各書籍以及各省官商刻家藏影印所出新舊書籍地圖雜誌刊物並南紙文具教育用品等等如蒙惠顧無任歡迎專此佈聞即請公鑒

保定西大街直隸書局謹啓
電話：四十二號

現代婦科良藥

下治丸

效力奇！治法奇！用量少！收效速！

全國婦女熱烈歡迎！各大醫士同聲讚許！

下治丸不用內服　能於極短期內　為婦女解除

赤白帶下　腰腿疼痛　月經停閉
久不孕育　肚痛腹脹　產後諸症

獨有之特點

「下治丸」能治湯劑藥力所不及之病症。且可負責使病者於極短時間內減除痛苦。無吞服之痛苦。有靈速之功效。主治各症曾經保壽醫院試驗。確有真實效力。每年治愈重病者無數。因而得子者尤多。其收效之迅速。靈驗之無比。久為各地婦女所讚頌。藥性和平。施用簡易。用後准見腹內積病被藥力化成穢質流下。此係根本治法。既非破血又非猛攻。故能不傷元氣。不感痛苦。經者一盒即能痊愈。「下治丸」曾蒙實業部註冊給照。天津市府化驗無毒。病者函謝有效。影印證信錄及詳細說明書。請向經售處索取。

特效

凡患赤白帶下。月經停閉者。用下治丸後准將積病化成穢塊流出。使白帶淨絕。紅潮立至。患腰疼腿痛。肚脹腹痛。雖甚至不能行動。用藥一盒。確能止痛消脹。見有奇效◆他若面黃肌瘦。飲食少進等附症亦必痊愈。定價每盒一元二角函購直寄本社暫免郵費

各埠經理

北平前外大街博方氏大藥房　正陽藥房　西單福華藥房　王府井國貨售品所　東四南瑞華藥房　西四寶光藥房　騾馬市南洋藥房　天津法界及北馬路國貨售品所　梨棧及日界生春陽　石家莊大橋街信德恒　開封中法藥房　鄭州苑陵街廣德公司　張家口西武城街佛惠公司　太原樓氏三晉　青島北鄉路太和春　濟南普利街東亞　漢口民族路德成等藥房　西安南濟街廣泰號　包頭中市街中西藥房

天津特二區大馬路
素波製藥社出品

中原公司

秋季大減價 卅天

祇有四天

營業時間改訂上午九時至下午九時止

中原公司謹啓

開明活葉文選

原價每頁三釐 發售特價 每頁減售二釐

特價以北平分店爲限自七月十一日起九月底截止過期無效

開明活葉文選，係本店首先創印，體裁之完備，標點之正確，校對之精細，印刷之清楚，紙張之堅潔，定價之低廉，早蒙採用各校交口稱許，無俟贅述，茲因增出二百餘篇，發行伊始，爲酬答各校採用厚意，特將全部開明活葉文選發售特價兩月，敬乞注意！

◇印有總目函索即寄◇

▲外埠各大書坊均可承接代辦▼

北平楊梅竹斜街 電話三九一九號 開明書店北平分店謹啟

西單商場大樓 德茂商店

秋季大減價

徐來朔，涼氣襲人，君欲添禦寒衣料耶？速駕臨本店，保您滿意。

新到

綢緞格綢 葯製駝絨

化裝香品 西服大衣

細毛皮貨 毛線毛衣

清水湖綿 呢絨嗶嘰

滿堂羅列光彩奪目

誠實減價歡迎參觀

禮券 印工精細，您欲使饋送親友，甚爲相宜，又省事又美觀。

優待主顧

大批葛綢數百種

五扣

電話西局一一五六五 二五六四

秋涼了……

大批滬杭各大名廠出品到齊！

特由十月一日起舉行：

秋季大減價，二十一天。

貨高價低廉，歡迎各界參觀比較。

承做定衣，工精，料省，

備行禮券，典雅大方。

東城王府井大街 電話東局二三四 杭州麗豐綢莊謹啓

天津 海京毛織廠

大宗呢絨牀毯

爲便利北平各界選購

在

中原公司 東城王府井大街 二樓疋頭部

恒麗綢緞莊 西單北大街 呢絨部

陳列大推銷

本廠出品，譽滿全國，尤爲北平各界仕女所愛好，唯往往感於選購之不易，茲爲便利各界起見，特將大宗最新出品運平，在上開兩處陳列出售，價格相宜，出人意外，東西城顧主，請就近選購，值茲天氣漸寒，正置辦禦寒服品之時，深望及時選購，幸勿躊躇。

第五期 黃災獎券

每張售洋一元 十月十五號開

第八期 航空獎券

全張十元 分條一元 十一月二十號準開獎

北平總包銷處 前門大街

源利銀號

暫寓前門外西河沿東口路南內

函購加郵一角三分 購滿五元不加郵費

劇刊

劇刊第一九五期目錄
滑稽片　劉江
雙角色　豫源
活的傀儡和死的傀儡　吳士星

滑稽片

劉江

「笑」對於身體有很大的好處，所以一個人應該常笑才對。常笑的人，他的身體好，精神足；反之，永遠不笑沉默寡言的人的身體和精神一定不好；因爲「笑」是發洩情感的好工具。譬如一個人受了重大刺激或悲傷過度；他的情感若不加以適當的調解，必至，輕者說他的精神變態；往重裡說或者引起犯罪的行爲。所以在一個人萬分無奈，或是情感激烈衝動的時候，應該設法叫他大哭大笑；哭，笑之後則一切都完了；由此可以看出「笑劇」的地位與重要。

在古希臘時，一般人重視悲劇，輕視喜劇；其實二者有同樣的價值。悲劇能引起人的同情心，好的喜劇可以引起人的沉思默想；尤其是諷刺滑稽劇，對於人生社會更有顯著的影響。所以莫里哀的喜劇隨處受人歡迎，愛爾蘭的幽默劇受盡世人的讚賞，就是一個原因。若說到電影界，也有很好的成績。我想一般愛好電影的人，也許他們對於賈波林的印像會特別深刻一點。

「滑稽劇」可以分爲三種：一種是無理取鬧，令人一笑了事，並不含任何意義。和影片中常見的：以冰淇淋當了剃鬚子肥皂；向前開車，却把鬥子碰壞從後邊出來；衣服被人濺了糞水，走在路上一塊塊的掉下來；在舞場中正跳的有勁，忽然一隻老鼠鑽入袴中，咬的他面作奇怪表情……諸如此類。祇能引人一笑，實無多大價值。西洋的銀星陸克，巴斯開登的笑料大都屬於這種。

第二種也和前一種差不多，所不同的就是在滑稽之中含有一種感傷的情調；或對社會有一種激烈的諷刺，賈波林可說是該派的努力者：他的片子幾乎全是這樣的。在表面上看，他也是無理取鬧；如果細研究一下，可以看出，他處處在傷感；爲無產者鳴不平！對於不良社會盡力的詛咒。就按「城市之光」說吧，我想誰看了都會滿意；他那種表情，可以使人笑的前仰後合。實在他表演技巧的成功，不必說，是大家公認的。我單來談談裡面的滑稽組織。

第一在「城市之光」開幕時，全市人民皆往慶祝，都向「城市之光」行最敬禮；及禮畢，流浪者——賈波林——在神像上邊出現：衆人發覺，他趕快從牆外溜了；這是全片的開始。儘這一點對於破壞偶像有多大力量？其次是他作工時處處受人壓迫。第三，富翁酒後以他作好友，及至醒酒反不認的他。看起來也是滑天下之大稽，近於無理取鬧；其實這正是大人老爺們的一套慣技，今天高興，或是用着你了，你就是好朋友；到明，誰還認的你？不過賈氏用酒前酒後表現出來，顯得自然有趣就是了。第四是錢的問題：「錢」到了富人手裡是實物；只有它，想幹什麼都成。可是一到了窮人手裡，就成禁品了。流浪者爲了救人，借了大批款項，却被警察捉住，硬說他是賊；就因爲身上有錢，害的他吃了幾年官司。第五點，瞎女子處處受流浪者的幫助，眼居然好了。此後他再見了流浪者却不認識了；因她從來沒見過他。這也是社會上常有的現象；一個人幫助一個人，及至他成功之後，却忘恩負義了。賈氏用瞎子表現出來，正是他聰明之處。由以上這五點，可以看出來正是他聰明之處。由以上這五點，可以看出賈波麟思想的高超，對社會認識的眞切及其藝術手腕的巧妙。他是全世界受壓迫者的知己；惡劣社會的醫生。他的影片才是民衆所需要的；比那些香艷，肉感片，價值高的大多了。

此外還有一種，在意義方面講和第二種相同；就是在人數上多加了一個。普通滑稽片中的滑稽角色都是一個，現在所談的却是兩個了。並且在技術上說。是最好的一派；「哈德，勞瑞」我想歡喜笑片的人，總不會忘記他們倆吧！

他們兩個的優點都在技巧方面，就是「兩派的極端反映」：一個滑頭，一個壽頭，滑頭要壽頭，壽頭被滑頭耍：這是他們倆滑稽的基本組織。其所以引人發笑，全在此點，並不因其胖瘦也。

說起來這種技巧，本爲我國的國粹；談到它的歷史，亦有千餘年了。先有「說書」，其次是「對口相聲」與「雙簧」；直到崑曲興盛，才有「參軍戲」出現。至清時皮黃劇大盛，此種組織愈顯發達；至今皮黃劇中，十分之四五都是這樣的組織。

每次登場，無論主角是鄭重的老生，或是嚴肅的花臉：只是這種組織，無不令人捧腹大笑者。譬如「打嚴嵩」一劇：鄒應龍爲滑頭，嚴嵩爲壽頭；應龍叫嚴嵩到開山府去，同時命常保實準備打他；及嚴嵩來了，被他們飽打一頓，毫無所得；正在街頭怨恨應龍之際，應龍來到，並且說打的輕；因此嚴嵩請他再打幾下。可以說全劇嚴嵩的倒霉，皆爲鄒應龍搗鬼，無故被打，已够冤枉，但他不但不怨恨反認應龍爲心腹人，仍叫他打，罵。演至此處，無論如何觀衆不能不笑了。其餘如「羣英會」孔明要魯肅；「黃鶴樓」諸葛要周瑜；「大小騙」二丑陳張互要；「盜宗卷」相關；皆爲同樣的組織。只要運用的靈巧，材料有的是，可要出許多花樣來。以上所言大部都是老生戲，鄭重的老生，能演的人鬨堂大笑；要把這種技巧加在哈德，勞瑞的身上，其結果應該如何的成功？所以他二人能在滑稽界站重要的地位。

這一種滑稽片，也像是無理取鬧；那做壽頭的未免太傻了。殊不知這並不是事實，所表現的只是社會中一種現象罷了。並且是社會上最普通的一種現象；如國有強，弱，則強者滑，而弱者壽；人有富貧，則富者滑而貧者壽；勢力有大小，大者滑而小者壽；他們並非甘心受要，實出於無可奈何？就好像屬員與上司打牌，總是他輸；他心裡並不願輸，是不得不輸；就是這個原故。以上片片地說了滑稽，回頭再談談我們的國產笑片。

也許又有人反對說：「國產滑稽片不要談吧，說出來臉紅。」我以爲臉紅不紅不要去管，至少對國產片我們應該提倡。要說以往的國產笑片都要不得，我承認；若說中國沒滑稽人材，根本製不出好的笑片；這話就大大的不通了。因爲皮黃劇根本健笑在滑稽組織；假使中國人眞不善於滑稽的話，皮黃劇根本就不能產生了。

談到滑稽人材，韓蘭根我有相當的滿意；尤其在「漁光曲」公演之後，我對他更多一層認識；如能繼續努力下去，不難成一標準「阿Q」。不過我們得注意，賈波林笑片的成功；其優點大部在編劇導演；如果劇本壞，導演糟，儘以他的表演來號召：最多只能獲得當時的成功，而無多大價值。所以欲使滑稽片優良，必須在編劇導演方面努力！

再進一步談我們故有的滑稽技巧——二者極端反映——西洋人都弄的好，我們中國人更應該弄的好才對。前年我曾見過韓蘭根，劉繼羣合演的「如此英雄」，成績頗爲不妙。可是「體育皇后」中有一小段韓蘭根，殷秀岑却演的很好。總之只要有了好的劇本，好的導演，定能產生好的笑片，不過希望稍加注意！二人演滑稽片，主要條件在一滑一壽，二人相要，才能使人發笑。別請在他胖瘦上下功夫；就是兩人全胖或全不胖，只組織好了，照樣能令人發笑。否則二人一個極端胖，一個極端瘦，倘若組織不好只能令人覺得奇怪而無使人發笑的能力。所以胖瘦只能幫助表情，它自身並無令人會笑的力量，深望編導滑稽片者多加注意！

雙角色

豫源

往常皮黃劇裡常有所謂雙演員，用兩個程度相等的演員分担前後兩部的劇中人。如雙探母雙斬子。其目的在分擔主要演員的擔負，同時引起觀衆的好奇與興味。

在電影中，特別是中國的影片中，常有以一個演員擔任劇中兩個身分不同，性格相異的劇中人，如姊妹花中胡蝶以一人兼飾大寶二寶兩個角色。其目的，無非是使明星大顯身手，使觀衆趣味增濃。何況電影的表現工具又是那樣廣大方便，能使一個演員所飾的兩個角色在一張銀幕上見面呢？

新興的話劇，於必要時也常有雙角色的情形或規定。西洋各國中以營業爲目的的範圍較廣大的劇院中有雙角色的規定者很多，他們叫作 Double cast

話劇表演中的實行雙角色的意義與方法與皮黃和電影劇中的完全兩樣，雙角色的分配不只限於一個主角，而是全劇中所有的角色都由雙人担任，不是把一個劇中人分爲前後兩段，由兩個不同的演員分任前後兩段的劇中人；也不是一個演員擔任兩個不同的劇中人（當然不會同時登場。）而是每一個角色由甲，乙，兩個演員擔任，其分配的方法有兩種：

第一，如果一次公演舉行四天，則由甲乙二人輪流担任，甲擔「兩天，乙担任兩天。選擇他們的時候，要認清他們飾演角色的能力應該相等。至少是相差不多，演出方面才不致有優劣的影響。這種雙角色的分配法頗適宜於人材充裕的戲劇團體。（人材缺乏的團體，分配尙且感不足，雙角色自然不可能。）因爲其意義至少有下列數點：

（一）團體中各份子均有表演機會，不致使少數人獨覇表演的機會。

（二）人心都是向上的，有另外的一個演員來同他合飾一個角色，難免有些比賽的性質。自然各演員都加倍的努力，以求自己的成績的超羣。表演的總成績必然也增高，是屬毫無異意的。

（三）兩人合飾一個角色，在精力上等於減少一半，每人都有休息的機會，精力減省，也就可以精力集中，表演的成績也可以優越。

第二，排演時即選出雙角色，用甄別的方式選拔出優秀的一個來，未選上的並不算作落第，遇到正式的演員在公演發生特別情形——如急症，要事之類——而不能上台時，那個候補的演員照樣可以扮演。這一項的救急用途確是很有價值的。

雙角色的兩種支配方法中，以前者的益處較完備，採用的也多。不過有許多很有深刻修養的演員，常常因此而發生很大的枝節誤會。那是因爲他根本不認識實行雙角色的意義的原故。

活的傀儡和死的傀儡（二）

——戈登克雷評述——

吳士星

戈氏這「傀儡劇場」的理想，我覺得這是根由於他的導演獨裁的主張。他有一句警語道：「凡是美術都是一個頭腦指揮的」，其意蓋謂劇場裡不許有兩個「掌舵人」存在，猶如一幅畫，一篇文，只是某一個人的創作，決沒有某兩個人合爲一幅畫或合作一篇文的。根據這種獨裁原則，導演者便處於一個特別權威的地位，他要絕對統制演劇的各方面，不容他人纖末的置喙，視演員爲絕對受其運用的死工具，這樣，他便覺得扮演者用傀儡來代替是最適合不過的了。

另一個促成戈氏此種理想的原因，就是他的主張廢棄劇本。他覺得「Drama」和「Theatre」這兩個字，其原義前者與「Action」一字差不多而 Action 就是 Movement（動作）；後者通譯「劇場」，係出於希臘字 Theatron，在希臘此字是指一種「觀覽場」（A place to bee），那末，可見戲劇的任務就是藉「動作」讓人「觀覽」而已。既然如此，戲劇所應滿足觀衆的是「眼」，而非「耳」，可以明矣；然則劇本尙有何用呢？劇本既成無用可廢之物，演員變了啞子，以後他們所應講求的祇有「姿態」上的美了。此時演員完全成爲導演者的玩偶，活的玩偶不若死的玩偶的可任導演者爲所欲爲，此所以他再主張有用傀儡來代替的必要了。

依上所述，一副革命家的激激面孔，顯然的在戈氏的臉上看到了。其實，照我們評判起來，一個天才的演員就是一個完全的絕妙傀儡，演員的最高理想也就是要設法做成完全的傀儡；因爲當他扮戲的時候，首先必得澈底了揣摸他所欲扮的那一角在該戲中的情感和個性，及其與他角色的關係；次則盡量地抑制自己的情感和個性，而讓那戲中人的情感和個性灌注到自己的肉身上來，然後纔慢慢表演着，使觀者不認識是演員本人，而是劇中人的「還魂」，這時演員自己可說死了，劇中人却是活着。此種扮戲的過程，不就是等於傀儡的工作嗎？這樣扮演的人不就是活傀儡嗎？何必另找死傀儡呢？戈氏棄活傀儡而不用，而要用死傀儡，難道死傀儡比活傀儡更能表情生動嗎？恐怕是不會有的事吧！至於說到一個死傀儡，牠只有表面的死的姿態，而無內部的生活的生氣，放在一個舞台上，比活的傀儡更能顯出「圖畫美」來，恐怕也只有戈氏個人感覺到了。

總之：廢除演員，擯出詩人於劇場之外，都是出於戈氏獨裁的支配慾所激宣洩的結果。然而吾人如果以此而厚非戈氏，則又非持平之論而未免抹殺了戈氏；因爲此處正足見到他的革命精神之偉大，並且一個振動時代的大天才，其理想高過現世，常是難免的事實：何況戈氏使吾人永遠記憶着的功績正多着呢！　九月一號。

戒烟 百補矮瓜精

民國成效 存注冊中央衛生試驗所化驗證明 烟片嗎啡金丹白面流毒中國爲害最烈一經沾染受累終身有心戒除苦無良藥或者烟癮未去雙癮又添致使嗜好情長英雄氣短徒喚奈何而已本藥創製之百補矮瓜精爲戒烟藥中之巨擘此精風行全國各界烟社拒毒會提倡贊揚推爲黑籍明星各界謝函證書戒除並無絲毫毒質服後精補退健照常辦公如不神效加倍爽洋大瓶二元二角五小瓶一角 外埠寄費另加

總發行 上海英界新開路普達藥廠 北平大柵欄華美大藥房 天津估衣街華美大藥房 新華大藥房

劇除胃病 克利片

治脾胃衰弱消化不良 胸膈脹滿肝旺氣促氣逆 口乾苦燥午後發燒 嘔吐噁心吐酸水反胃 哮喘心胃刺痛四肢抽筋 腰背串痛油膩積滯 氣血痰癖積聚痞塊嘈雜 飢飽傷脾胃面黃飢瘦 等症服此片永遠斷根 每大瓶二元小瓶一元 外埠函購費郵一角

地址 東安市場內路東 東四牌樓北大街 太和藥房

敬送秘方 靈藥

夢遺早洩健忘不孕 先祖如南公宦遊鄂省曾膺親王府之聘得大內之安龍古方思想靈敏訓人先祖在日三十年來嘉惠鄉里俱奏奇效歸人皆遵遺囑世並詳加說明懇請上海斜橋局門路永安里博濟代發各界函索當即寄奉 鎮海沈善樑謹啓

北平 流通圖書館 二

書目章程函索即寄 本館中文圖書小說等凡三千種數萬冊 管取管送隨意換閱辦法非常經濟便利 地址：北池子入石作十一號電話東局三四八五號（高宅）

秀貞女醫院

專門外科婦科內科產科小兒科 時間每日自上午十時至下午六時止星期照常應診 出診隨時請請 院址西單北大街 備有清潔病房專供產婦住院 電話西局一九五

清淋理濁 杜根丸

（主治各症）五淋白濁。膀胱炎 小便閉塞。尿管炎 精道刺痛。便溺混濁。陽萎腫脹。睪丸炎 腎經虧損 （功效特色）殺盡尿道之淋菌，痛止濁清膀胱，枯膜，炎退便暢 有藥到病除之功，永遠斷根 （定價）每瓶洋一元二角，每打洋十二元 外埠函購加寄費二角

總發行所 香港美利斯藥廠 華北總經理 天津鍋店街中間路北中西大藥房 分發行所 天津英租界五十六號路美利斯大藥房 濟南鱗祥門外順河街海德四里美利斯大藥房 大同城內大南街美利斯大藥房 特約分銷處 北平前門外觀音寺街路南中西大藥房 綏西包頭大前街中間路北中西大藥房 各埠各大藥房大商店皆有出售

上海聯合商店啓事

謹啓者敝店各種火腿熱水瓶膠皮套鞋球鞋跑鞋女學生鞋現已到平由國歷本月二十日起先行交易茲將各種特價貨品列後：火腿特價每斤銀元五角每只大小按斤計算概不計斤零售 每只六角 二磅提環冲西熱水瓶特價每只七角半 三磅茶桶及冲西有常茶桶特價每只各售一元 二磅提環新花熱水瓶特價每只一元四角五 天然女套鞋特價每雙一元二角 女學生鞋特價每雙一元八角 高跟黃黑男套鞋特價每雙各售七角半 高跟長統靴特價每雙六角 籃球鞋大號特價每雙一元二角 中號一元 小號八角半 長統籃球鞋中號一元零五分 小號一元零五分 短標小男女鞋類各種花色式樣不一 無備定價 低廉 茶桶等 德國式熱水瓶三磅半 價格外克己以酬惠顧雅意

地址西長安街路南一零二號

創自前清道光二年 週年紀念 專治腰疼寒腿 贈送三天

舊曆八月廿七日廿八日廿九日（即國曆十月五日六日七日）只此三天

本堂祖傳五代秘製張氏追風丸萬靈筋骨膏創自前清道光二年至今一百十三年八面向由住宅出售從不減價，商家走各省馳名兩次出顧日多覓找不便乃於民國十誌年呈報官廳正式懸匾營業成屆第五週年謹擇於國曆十月五日起贈送三天以矣紀念凡購一張另送一張買一付另送一付多者類推惠顧諸君勿失良機○凡患腰疼腿痛筋骨抽痛四肢麻木等症每因感受潮濕風寒兼之氣悶鬱所致者居多患者初不介意殊不知日久失治輕則輕成半身不遂重則下身癱瘓種種險症不能動轉殘廢影響個人自由妨害前途進展實可畏也本堂祖傳良方專治男女老幼遠年近日腰腿痛肝氣串疼四肢麻木筋骨抽痛跌打損傷多年寒腿以及半身不遂癱瘓下痿等症 萬靈筋骨膏內服張氏追風丸奇效神速管保包愈斷根決不虛言各界病者 患者可外貼請注意爲此膏原定價中張四角大張一元

本堂開設北平東單牌樓北西總布胡同四十六號 寶善堂張

松子醫院 男女特添花柳科

本院在平開業多年經驗所得婦女流產小兒夭殤各症多由花柳所致茲爲保持國民健康計九月一號起添設此科增聘男女醫員數名專任治療醫藥手術注射各費均行廉收此外小兒內外皮膚婦女各科白帶月經異常諸種雜症照舊診治 電話西局一九○四號 醫院西單北大街路西一百六十號紅樓 院長日本留學女醫學士廣東朱松子啓

樂山清血搜毒丸．專治五淋赤白二濁．小便腫痛．花柳．楊梅．一切毒瘡各症．凡患常年不止淋濁．多年梅毒未除者．功能清淋止濁．消腫鎮痛．除根．全體毒菌．搜淨骨髓血中毒根．服．愈．無患．每大瓶洋二元．小瓶洋一元．二角．惠顧詳認地球註冊商標．一服樂山清血搜毒丸勿誤．總理處前門大街中段路東中華大藥房

西單牌樓北中華藥房 支店天津單街中 老德記張家口中華 綏遠中西石家莊信德 恒太原隆興濟南 五洲首都南京唐山 中西各埠藥房均有代售外埠函購未滿一打另加寄費二角

軍政部北平製呢廠

厚薄花呢 軍呢軍毯 華達呢 嗶叽床毯 車毯地毯

分銷處 北平前外西河沿東口 天津法租界勸業場二樓 濟南經二路一七八號 南京太平路北段八七號 漢口保華街五二號 開封中山市場後街九七號

高氏夫婦

美國西北大學牙科博士高中基 東京東洋女齒專醫學士高鳳南

專門統治牙科口腔外科小兒牙科鑲補金牙科滲口磁牙科特設X光線科 拔牙拔根不受痛苦無有危險滿口磁牙科尤可擔保永遠本院直輸美國最新傳美各種磁牙等無不具備

西單絨子街東口內路北十一號電西二三五九 門診上午九點至十二點下午二點至四點

自動攝影鏡箱凶其用法簡捷拍照滿淅遠非他種鏡箱所可比擬故藝術家科學家及有攝影經驗者無不樂用至於携帶之便利尤其小焉者也頭係蔡司特製尤屬名貴

影箱大小共二種4×4及6×6各大照像店備有詳細說明

戒煙

想忌煙之事第一非清解血中阿片毒質不爲功故敝院長白發明專能清解血中阿片毒質的靜脈注射藥歐賓頭路又名四十六號以來忌煙成績蒸蒸日上一二錢煙癮十天左右即能忌好決無絲毫痛苦茲因病室滿人擬將忌法改進如下

一，入院忌法　須請先定房間

二，走院忌法　請每日赴西單頭條百援戒煙分院

三，函授忌法　本院備有函授忌煙辦法連同所用藥品一齊寄上轉托當地醫生照函授忌煙辦法代辦之

以上三法准獲同樣結果函授忌煙辦法函索即寄

如有欲迅速忌好及長期不能離藥者請來接洽另有辦法

宣外大街百援戒煙院

西單頭條百援戒烟分院

開設和平門外琉璃廠西門路南便是

北平 同興堂

外埠函購另加郵費二角

眞正 淋濁一盒藥 急慢

此丸敢稱淋濁之聖藥非同種廣告宣傳之流無論初得舊犯小便刺疼興陽作疼作癢糊馬口不淨便中代血代絲勞久淋不愈一切急慢淋濁根除淨一盒即可決不將諸君言服之後方知言不謬也大盒三元小盒五元留神假冒

保治 瘰癧鼠瘡 專家

專治瘰癧鼠瘡初得此症生核堅硬不痛日久潰爛時流連及胸腹年久血氣耗經方致成危症秘方對於此症准保除根不能犯病傳家之方用得宜保能痊愈每盒五元外用抹膏一元

耳底 油耳聾耳 鳴丸

此種油丸稀世奇珍堪稱耳科之雄專治耳底耳年近日底流膿臭水耳鳴蟬聲樹音久不愈服此丸一日立見保肝清火上升下降永無保好根除之耳病每盒一元八角三瓶每瓶兩元根除永不再犯

小腸疝氣丸

此丸專治年近日初得舊犯小腸寒冷如冰腎子寒形如茄腎囊串痛大如碗堅硬難一諸症服此丸一料立止如神去根永除不再犯每料一元另

精益 OPTOMETRISTS & OPTICIANS

青年學生須具健全之目力

人之知識約百份之八十七從視覺所得而在求學時代最爲要苟閱書不久有頭痛，目疲，腦漲，或視遠不明等現象則學業進步必致遲鈍敝公司特請美國畢業眼光學家專醫各界目光有二十餘年之經驗早爲社會各界所稱許患目力不健強之青年請即親臨敝公司驗目配鏡俾可除困難而利學業之進步也

中國精益眼鏡公司
北平支店謹啟
北平前門外觀音寺西口路北

東方雜誌復刊二週紀念
特編

國際政治經濟一覽

贈送東方雜誌定戶
值洋一元五角

(民國廿三年至廿四年)　全書三百二十頁　六開本布面精裝　道林紙精印　定價一元五角

本書由東方雜誌社編輯內容括有世界各國的面積、人口、政府、政黨、黨綱、政黨之領袖人物、軍備、財政及經濟、教育重要日報重要通信社等等之記載及統計數字。取材直至目前爲止兼有手冊與年鑑之長。於本年十月內出版。自七月一日起，至九月三十日止，預定東方雜誌全年一份者(全年二十四冊三元六角)概贈本書一冊。現在尚未滿期之定戶於九月三十日前提先續定一年者，亦奉贈一冊；以爲本誌復刊二週之紀念。

商務印書館謹啟

B44

羊肉食譜三字經

要老(一)要赴老字號的羊肉飯館去吃

要新(二)要選老牌丙寅化學醬油來用

要好(三)羊肉要選新鮮肥嫩的　醬油要選新法製造的

無論羊肉與醬油，無論新式與舊式的飯館，無論眞正與冒牌的化學醬油，我們要以自己的口爲憑，以「好」爲度，只在外表或名稱上弄手段，終歸是失敗的！

廠址：德內八道灣廿四號　電話：東局三一四八號

丙寅食料品工廠啓

愛蘭百利並非乾牛奶而爲人乳化之代乳粉，因係按照人乳之成分而製成者也內中並無澱粉質而有多量之維他命B製造時又十分嚴密故嬰孩得之効果良好身體日強又絕對安全非常可靠代乳粉中惟有愛蘭百利分有一號二號三號三種以供初生至三個月三個月至六個月及六個月以上嬰孩不同之需要四十年來又迭經改進洵爲缺乏乳汁者唯一補救辦法請即採用以收宏効

愛蘭百利代乳粉

預防腦冲血 中風 痰絕 益元丹

市府化驗　商標註冊

百病皆有所因絕症尤有「預兆」見其兆而不防之生命殆矣痰絕中風絕症也一旦發作，重者剎那氣絕輕者釀成殘疾人皆知其可畏而不事預防何故緣以所發之病狀甚微人忽視之遂至不可收拾本主人根據古方經驗以之知此症「預發」之時必有下列各種現象如速服益元丹則痰絕中風即可消於無形而身體之康健亦遂之而增益防微杜漸其在斯乎

茲將「預發」之症並此丹附治之症詳列於後

預發之症

一 上盛下虛頭暈而非暈者
二 頭部倚枕之時間一長即覺有似痛非痛或空或麻者
三 眼睛無精彩上眼皮提起若費力者
四 舌本有時不靈或短或麻或硬者
五 牙關有時發緊或不能張合者
六 言語顛倒錯誤者
七 心中常有不能形容之苦痛者
八 坐時頭下垂似睡非睡者
九 睡中兩臂筋肉有時抽或發紅熱者
十 口角不時流涎者
十一 手足十指有時痛或麻木者此症重者於此丹之外可加生雲三錢天麻二錢赤芍防風各五分爲引

附治之症

一 夜多小便者
二 脚後跟痛者
三 偶而咳嗽痰鹹者
四 夜夢遺精者
五 心腎不交夜不成寐者
六 大便努力而小便出白精者
七 腦力不充足者
八 腿足浮腫者

◎服法　每服二十粒不拘時間白滾水送下病重者早晚服無病常服永保康健每次十粒男婦均可服用

◎注意　凡有以上之病非氣滯即是上焦虛熱初服此丹似覺胸滿或稍熱十餘分鐘即愈便三四付後絲毫無此現象也每瓶二百粒計十付定價兩元暫按八扣外埠函購一瓶至五瓶加郵費二角請寄本廠備有仿單函索即寄

本市代售處：國貨售品所 王府井大街　百陞鄉藥公司 西單牌樓　中原公司 王府井大街　擷英番菜館 廊房頭條　萬德新五金行 騾馬市大街　萬慶公 騾馬市大街　文祥湧玻璃莊 東單牌樓

外埠總售處：上海先施公司 南京路　上海永安公司 南京路　漢口謙祥益 戲子街　濟南國貨售品所 普利門內　青島至誠藥社 保安巷　太原天聚增金店 大馬路　江西興元德 帽兒巷　景德鎮江家街　秦皇島天成金店 糧市大街　張家口裕慶增 南武城街　漢口瀛華茂 老圃上首　西安豫豐號 貫忠里　濟南大同志 東大街　保定興盛德 緯三路　通州興隆德 南關外　磁縣興元德 北關外　彭城鎮

總批發 天津益元實業工廠製藥部　特別三區二經路　電話四〇八四八

醫學士李大夫

皮膚科

負責特治

雀斑

黑臉，面皮不淨
疙疸，粉刺面油
黑痣，瘊瘤癬疤
狐臭，腋汗脚汗
其他，不美觀病

雀斑準能除根如不信可來試驗試治費二元

西單北闢才胡同南半壁街一號電西三七九

淋病起源及根治法

淋毒一症是爲花柳界之勁敵其病源乃淋病之雙球菌侵入同時有過濃汁流出重者紅腫時覺疼痛尿意頻數早起時並有膿汁封口此乃急性淋病也此時若不早醫治必成慢性淋病往往演成頑固不愈俟後尿道後部被淋菌損害妻累子罪莫大焉本醫有鑒於斯對於此症研究十有餘年曾經治療者無不樂到病除凡有斯疾若在他處不能治療者來在本院治療準能短期治愈永不再發本院備有最精確之顯微鏡斷根與否可以徹底的檢查永絕後患故也如傳染起一二日後即覺灼熱疼痛之感此時淋菌即發育滋長組織即被損壞

總院 北平西長安街軍分會對過電南三二六

北京花柳病院

分院 天津法租界二十六號路恆安里 國光花柳病診療所

得標一　余此番賽勝
錦家言　從此比常

以前余總不能奪得錦標，余雖具有競賽天才，然至終點，則覺氣力不足，某次，遇一運動界先進，彼見而大書，謂將使余在運動上獲得成功云，

彼首先矯正余之食物，余因彼介紹乃進食桂格麥片，每日進量殊多，彼云此爲助長氣力，養成能耐之最佳食物，彼之所以能奪獲錦標者，據云實賴於此，

下次賽跑之時，余頗覺得桂格麥片之助不少，余先讓另一人趨赴終點，然後奮力驚人，迎頭趕上，卒獲最後勝利，此後凡遇徑賽，皆用如此方法，而亦日食桂格麥片，及從事運動之時代已過，仍復食之不毅，因其所培成之精力，余可用之於日常生活也，

各地商店均有出售

童子成人。在種種生活情形之下。莫不賴桂格麥片以爲奮門生存之助。此種麥片具有健康必需之一切元素。能予吾人以額外精力與元氣。味道腴美。食之悅口。進之不厭。請日食之。二分半鐘即可煮熟。

桂格麥片

請認明罐上老人爲記

Quaker Oats

北平

大同商行

專門女工　式樣翻新

最細童子毛絨衣

減價

毛衣　毛線　專家

王府井大街路東　電東三五八七

抵羊牌國產毛線

白送

嘗過其實是廣告的大毛病　主顧須要試購貨品來斷定廣告的眞僞　敝牌毛線的贈磅不犧牲僞的說確是血本的犧牲純以推廣銷路提倡國貨爲目的請於試購之先不要相信以上這些話如本牌毛線以國貨的身分質地之純顏色之鮮彈力之強都能使君滿意而相信値得購用時再請以扶助國貨的精神陸續賜顧

嘗過其實終無大用

(華北)　天津市每磅三元七角　外埠他處每磅三元八角

買一兩磅　贈一磅

國內各大商店均有出售

天津東亞毛呢紡織有限公司出品